

JUDEȚUL CETATEA-ALBĂ

DISTRICT CETATEA-ALBĂ — DISTRIKT CETATEA-ALBĂ

Suprafața 7.762 km. ☐ sau
7.276 verste ☐ — Locuitori
374.806.

Superficie 7.762 km. ☐ ou
7.276 verstes ☐ — Population
374.806 habitants.

Gebietsoberflaeche 7.762 Q.
Km. oder 7.276 Q. Wersten —
374.806 Einwohner.

Impărțirea administrativă: Plăși
6 — Comune urbane 1: Cetatea-
Albă (capitala județului) — Comune
sub-urbane 2: Păpușoi și Posad-
Șaba — Comune rurale 172.

Învățământul: 1 liceu de Stat
de băieți, 1 liceu de Stat de fete,
1 liceu particular de fete, 1 școală
normală pentru învățători, 1 școală
comercială mixtă, 1 școală medie
de băieți, 1 școală medie de fete,
5 școli primare de băieți, 2 școli
primare de fete, 2 școli primare
mixte, 1 școală primară israelită
de băieți și 1 școală primară ar-
meană în orașul Cetatea-Albă; 1
liceu german de băieți, 1 liceu
evreesc mixt și 1 gimnaziu german
de fete la Tarutino; 1 gimnaziu
de băieți și 1 școală medie la Ta-
tarbunar și 1 școală medie la
Arciz.

Agricultura: Județul fiind situat
în regiunea inundabilă a Dunărei,
agricultura este fără importanță.
Pescuitul, este una din principa-
lele ramuri de activitate a lo-
cutorilor din jurul marilor
lacuri, al limanului Nistrului
și al mării Negre.

Comerțul: activ, mai mult cu
produsele județului, centrul de
desfacere fiind orașul Cetatea-
Albă.

Industria, mai importantă nu-
mără: 1 fabrică de cărămidă și
țigle, 1 de conserve de legume
și pește, 1 distilerie, 1 fabr. de
lemn de construcție, 1 de lumă-
nări de stearină, 1 de uleiuri
vegetale și 3 mori sistematice în
orașul Cetatea-Albă; 2 mori siste-
matice și 1 fabrică de spirt în
comuna Posad-Șaba; 1 fabrică de
bere, 1 de cărămidă și țigle, 1
de mașini agricole, 3 de postav,
4 de săpun, 1 de uleiuri vegetale,
2 de vopsele și 2 mori sistematice
în com. Tarutino; 4 fabrici de cără-
midă și țigle, 1 de mașini agricole
și viticole, 2 de postav, 1 de uleiuri
vegetale și 2 mori cu aburi în
com. Sărata; 1 fabrică de țigle și
olane, 1 de postav și 2 mori în
comuna Tatarbunar; 1 fabrică de
postav și vată și 1 moară cu aburi
în com. Teplit; 4 fabrici de cără-
midă și țigle, 2 de postav și 1
moară cu aburi în com. Arciz Vechi

Division administrative: Arron-
dissements 6 — Communes urbaines
1: Cetatea-Albă (chef-lieu du dist-
rict) — Communes suburbaines
2: Păpușoi et Posad-Șaba — Com-
munes rurales 172.

Enseignement: 1 lycée d'Etat
pour garçons, 1 lycée d'Etat pour
filles, 1 lycée privé pour filles,
1 école normale pour instituteurs,
1 école de commerce mixte, 1 école
moyenne pour garçons, 1 école
moyenne pour filles. 5 écoles pri-
maires pour garçons. 2 écoles pri-
maires pour filles et 2 écoles pri-
maires mixtes, 1 école primaire
israélite pour garçons et 1 école
primaire armenienne dans la ville
de Cetatea-Albă; 1 lycée allemand
pour garçons, 1 lycée israélite
mixte et 1 gymnase allemand pour
filles à Tarutino; 1 gymnase pour
garçons et 1 école moyenne à Tatar-
bunar et 1 école moyenne à Arciz.

Agriculture: Le district étant si-
tué dans la région inondable du
Danube, l'agriculture y est sans im-
portance. La pêche est l'une des
principales branches d'activité des
habitants des environs des grands
lacs, du liman du Dniestre et de la
mer Noire.

Commerce: actif, surtout avec les
produits du district, le centre de
vente étant dans la ville de Cetatea
Albă.

L'Industrie, plus importante,
compte: 1 fabrique de briques et
tuiles, 1 de conserves de légumes
et de poisson, 1 de bougies de
stearine, 1 de bois de construction.
1 de huiles végétales, 1 distillerie
et 3 moulins systématiques à
Cetatea-Albă; 2 moulins systhé-
matiques et 1 fabrique d'alcool
dans la commune Posad-Șaba; 1
fabrique de bière, briques et huiles,
1 de machines agricoles, 3 de
drap, 4 de savon, 1 de huiles
végétales, 2 de couleurs et 2 mou-
lins systématiques dans la com.
Tarutino; 4 fabriques de briques
et tuiles, 1 de machines agricoles
et viticoles, 2 de drap, 1 d'huiles
végétales et 2 moulins à eau dans
la commune Sărata; 1 fabrique de
tuiles et ardoises, 1 de drap et 3
moulins dans la com. Tatarbunar;
1 fabrique de drap et d'ouate et

Administrative Einteilung. Be-
zirke 6 — Stadtgemeinden 1: Ceta-
tea-Albă (Hauptstadt des Distrik-
tes) — Vize-Stadtgemeinden 2: Pa-
puschoi u. Posad-Schaba — Land-
gemeinden 172.

Unterrichtswesen: 1 Staats-Kna-
benlyzeum, 1 Staats-Maedchenly-
zeum, 1 privat Maedchenlyzeum,
1 Normalschule für Lehrer, 1 Han-
delschule für Knaben u. Maed-
chen, 1 Knaben-Mittelschule, 1
Maedchen-Mittelschule, 5 Knaben-
Elementarschulen, 2 Maedchen-
Elementarschulen, 2 Elementar-
schulen für Knaben u. Maedchen,
1 israelitische Knaben-Elementar-
schule und 1 armenische Elementar-
schule in der Stadt Cetatea-
Albă; 1 deutsches Knabenlyzeum,
1 israelitisches Lyzeum für Knaben
u. Mädchen u. 1 deutsches Maed-
chengymnasium in Tarutino; 1
Knabengymnasium u. 1 Bürgermit-
telschule in Tatarbunar und 1 Bür-
germittelschule in Arciz.

Ackerbau: Da der Distrikt in
einer von Seiten der Donau der
Ueberflutung ausgesetzten Ge-
gend liegt, ist der Ackerbau un-
bedeutend. Die Fischerei ist einer
der Hauptzweige der Beschaeftig-
ung der in der Umgebung der
zwischen dem Ausfluss des Dniest-
ers und dem schwarzen Meere
liegenden grossen Seen wohnen-
den Bevoelkerung.

Handel: lebhaft, meistens mit
den Erzeugnissen des Distriktes u.
in der Stadt Cetatea-Albă konzen-
triert.

Die bedeutende Industrie zaehlt:
1 Ziegelfabrik, 1 Gemüsen- u.
Fischkonservenfabr., 1 Distillerie,
1 Bauholzfabr., 1 Stearin-Kerzen-
fabr., 1 Pflanzöelfabr. und 2 syste-
matische Mühlen in der Stadt
Cetatea-Albă; 2 systematische Müh-
len und 1 Alkoholfabrik in der
Gemeinde Posad-Schaba; 1 Bierfa-
brik, 1 Ziegelfabrik, 1 Ackerbau-
maschinenfabr., 3 Tuchfabriken,
4 Seifefabriken, 1 Pflanzöelfabr.,
2 Farbentabriken und 2 syste-
matische Mühlen in der Gemeinde
Tarutino; 4 Ziegelfabriken, 1
Ackerbau- u. Weinbaumaschinen-
fabrik, 2 Tuchfabr., 1 Pflanzöel-
fabrik und 2 Dampf-mühlen in der

precum și numeroase fabrici de cărămidă și țigle, uleiuri vegetale și mori cu aburi, pe apă și de vânt în județ.

Ape minerale: *Budachi*, stațiune balneară și climatorică așezată pe țărmul mării Negre cu ape salinare bogale în brom și pucioasă.

Bugaz, stațiune balneară și climatorică situată între marea Neagră și limanul Nistrului cu ape salinare.

2 moulins à vapeur dans la com. *Teplitz*; 4 fabriques de briques et tuiles, 2 d drap et 1 moulin à vapeur dans la com. *Arciz* - *Vechi* ainsi qu'un grand nombre de fabriques de briques et tuiles, d'huiles végétales et des moulins à vapeur, à eau et à vent dans le district.

Eaux minérales: *Budachi*, station balnéaire et climatorique située sur le rivage de la mer Noire avec des eaux salines riches en brome et soufre, *Bugaz*, station balnéaire et climatorique située entre la mer Noire et le liman du Dniestre avec des eaux salines.

Gemeinde *Sarata*: 1 Zieglfabrik 1 Tuchfabr. und 3 Mühlen in der Gemeinde *Teplitz*: 4 Zieglfabriken, 2 Tuchfabr. und 1 Dampf-mühle in der Gemeinde *Arciz* - *Vechi* sowie vieler Zieglfabriken Pflanzöelfabriken und Dampf- u. Wassermühlen in dem Distrikte

Mineralwässer: *Budaki*, Bade- u. Luftkurort auf der Schwarzes-Meer Ufer liegend mit Salzwasser reiche in Brom u. Schwefel; *Bugaz*, Bade- u. Luftkurort mit Salzwasser zwischen Schwarze Meer und Dniester Liman liegend.

I

COMUNE URBAINE—COMMUNES URBAINES—STADTGEMEINDEN CETATEA-ALBĂ

Capitala Județului

Comună urbană situată pe țărmul drept al limanului Nistrului, aproape de revărsarea sa în marea Neagră. Locuitori 33.900 — Reședința principalelor autorități ale județului.

Autorități publice: Prefectura și Sub-Prefectură județului, Primăria orașului, Zemstva, Prefectura de poliție și serv. de Siguranță, Administrația financiară, Inspectoratul XII comercial (cuprinzând județele Cetatea-Albă, Cahul, Ismail și Tighina), Inspectoratul poștal, Oficiul vamal, Serv. sanitar al județului, Serv. sanitar al orașului, Serv. veterinar de frontieră, Serv. tehnic județean, Serv. tehnic comun, Căpitania portului, Poliția portului, Revizoratul pescăriilor Statului, Biroul de măsură și greutate, Oficiul I. O. V.

Justiția: Tribunal, Judecătorie de ocol.

Învățământul: Revizorat școlar, Liceul de Stat de băieți, Liceul de Stat de fete, Liceul particular de fete, Școala normală pentru învățători, Școala comercială mixtă, Școala medie de băieți, Școala medie de fete, 5 școli primare de băieți, 2 școli primare de fete, 2 școli primare mixte, 1 școală primară israelită de băieți și 1 școală primară armeană mixtă.

Cultul: 4 parohii și anume: 1 ortodoxă, 1 luterană, 1 armeană-catolică și 1 comunitate israelită.

Spitale: Spitalul județean, Spitalul comun.

Chef-lieu du district

Commune urbaine située sur la rive droite du liman du Dniestre, près de l'endroit où il se déverse dans la mer Noire — Population 33.900 habitants. — Résidence des principales autorités du district.

Autorités publiques: Préfecture et sous-préfecture du district, Mairie de la ville, Zemstve, Préfecture de police et service de Sûreté, Administration financière, XII^{ème} inspecteurat commercial (comprenant les districts de Cetatea-Albă, Cahul, Ismail et Tighina), Inspectorat postal, Office de douane, Service sanitaire du district, Service sanitaire de la ville, Service vétérinaire de frontière, Service technique départemental, Service technique communal, Commandement du port, Police du port, Revisorat des pêcheries de l'Etat, Bureau de poids et mesures, Office I. O. V.

Enseignement: Revisorat scolaire, Lycée d'Etat pour garçons, Lycée d'Etat pour filles, Ecole normale pour instituteurs, Ecole de commerce mixte, Ecole moyenne pour garçons, Ecole moyenne pour filles, 5 écoles primaires pour garçons, 2 écoles primaires pour filles, 2 écoles primaires mixtes, 1 école primaire israéliite pour garçons et 1 école primaire armenienne mixte.

Culte: 4 paroisses, savoir: 1 orthodoxe, 1 lutherienne, 1 arménocatholique, et 1 communauté israéliite.

Hôpitaux: Hôpital départemental, Hôpital communal.

Hauptstadt des Distriktes

Stadtgemeinde auf dem Rechten Ufer der Dniester-Liman gelegen neben seines Ergiessung in der Schwarzes-Meer-33.900 Einwohner — Residenz der Hauptbehörden des Distriktes.

Öeffentliche Behoerden: Präfectur und Vize-Präfectur des Distriktes, Stadt-Bürgermeisteramt, Zemstwe, Polizei Präfectur u. Sicherheitsamt, Finanzverwaltung, XII-te Handelsinspektorat (die Distrikte Cetatea-Alba, Cahul, Ismail und Tighina umfassend), Postinspektorat, Zollamt, Distrikts - Sanitaestamt, Stadts-Sanitaetsamt, Grenz-Tieramt, Distrikts - Technischeamt, Stadts - Technischeamt, Hafens-Hauptmannschaft, Hafens-Polizeiamt, Stadts - Fischereirevisorat, Mass-u. Gewichtkontrolamt, I. O. V. Amt.

Justizwesen: Gerichtshof, Bezirksgericht.

Unterrichtswesen: Schulrevisorat, Staats-Knabenlyzeum, Staats-Maedchenlyzeum, Maedchen-Privatlyzeum, Normalschule für Lehrer, Handelsschule für Knaben-u Maedchen, Knaben-Mittelschule, Maedchen-Mittelschule, 5 Knaben-Elementarschulen, 2 Maedchen-Elementarschulen, 2 Elementarschulen für Knaben und Maedchen, 5 israelitische Knaben - Elementarschule und 1 armenische Elementarschule für Knaben und Mädchen.

Kultus: 4 Pfarrämte und zwar: 1 orthodoxische, 1 lutheranische, 1 armenisch-katholische und 1 israelitische Gemeinschaft.

Spitäler: Distriktsppital, Stadtsppital.



ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

Abator: „Abatorul Comunal“.**Advocați:** Calomfirescu Petre — Comănesen Ioan — Corciovescu Paul — Dimitriu Alex. — Filipescu Filaret — Filipescu Serafim — Fitov Alex. — Georgescu Anton — Golver Otto — Mănescu Emanoil — Mirescu V-le — Moiseev Savin — Munteanu Timofei — Nicolescu Paul — Nicorescu-Dașcevic Paul — Popovici Cezar — Rotta Alex. — Stratan Mihail — Tarzițianț Nerze — Uzun Feodor.**Apărători:** Axelrud Bendic — Bostan Iacob — Dubina V-le — Farladanski Falic — Molteaner Gherș — Motoc Gh. — Toporov Șulin.**Antreprenori de construcții:** Floronce Lazăr — Harmson Ranold — Sinaschi Lev, str. Mihai Viteazul.**Ape gazoase** (fabrici): Cociubei Efrasina, str. Soborului — Ghilburd Smil, str. Sft. George — Ghilburd Zisu, Regele Ferdinand 16.**Asigurări** (agenții): „Dacia-România“ S. A. de Asig. București, Agent special, Axelrad B. T. — „Generală“ S. A. de Asig. București — „Prevederea“ S. A. Română de Asigurări Brăila (agenție specială), agent special, Abramovici-Anbender Israel.**Ateliere mecanice:** Atelierul mecanic al Zemstvei, Simeon Murafa 1—Crijanovsch N., Belicovici 12—Soltus Feodor, Sft. George 31.**Băcani:** Abramovici David, Regele Ferdinand 55 — Abramovici S., P-ța Mare — Balaban Mordeo, P-ța Mare 51—Barbu D-tru, Mihai-Viteazul 66 — Barg Aizic & M., P-ța Mare — Barg Itic & Falic, str. Simeon Murafa — Bezruchi Mosco, str. Regina Maria — Blinder Șeiva, str. Ismailului — Brand Gamșei, P-ța Mare — Buznic Hana, Chișinăului 28 — Buznic Ita, P-ța Mare — Calinin Petre, Moscova 17 — Caplanski E., Ismailului 48 — Cleiner Ruhlă, str. Chișinăului — Creisberg Sura, str. Poetul Mateevici — Coev D-tru, str. Moscova 17 — Crucicova Alexandra, str. Daciei — Cucuic Elis, Regele Ferdinand 17 — Cucuic Irihim, P-ța Mare — Edlis Tema, P-ța Mare — Elberg Feiga, str. Ismailului — Faierstein Lëizer, P-ța Mare — Falicov Veniamin, Ismailului 16 — Farladanscaia Haia, Chișinăului 33 — Finchel Aron, str. Ismailului — Fișman Șloima, str. Ismailului — Fucs Enta, P-ța Mare — Gherșcovici Mendel, Regele Ferdinand 66 — Gherșcovici Riva, str. Ismailului — Gherzon Abram, P-ța Mare — Ghileas Eufrosina, str. Traian — Gladstein Zisu, P-ța Mare — Goldfarb Meita, str. Mihai Viteazul — Gordon Zelman — Gorodnicenco Agafia, str. Traian — Gracovski Alexei, str. Moscova 17 — Haham Roza, P-ța Mare — Haiț Peisah, Piața Mare — Haschin Aron, Piața Mare — Iarnovschi Isac, P-ța Mare — Iasman Bențion, str. Daciei — Iliescu Simion & Lis David, str. Regele Ferdinand — Imas Haim, str. Simeon Murafa — Iux Iacob, str. Ismailului — Laschin Volf, P-ța Mare — Lecher Moise, str. Simeon Murafa — Leht Sosea, P-ța Mare — Levin Haim, P-ța Mare — Loșac Moisei, str. Regele Ferdinand — Marcovschi Efim, str. Traian — Margulis Zelman, Chișinăului 132 — Meerzon David, str. Re-

gele Ferdinand — Milman Mendel, Soborului 14 — Milstein Segal, P-ța Mare — Milstein Șmil, P-ța Mare — Moscovici Haia, P-ța Mare — Mucinic Jol, P-ța Mare — Nepomneasci Efstafii, P-ța Mare — Pavlenko Petre, Chișinăului 118 — Podolinăi Grigore, Ismailului 78 — Poloz Chiril, str. Chișinăului — Privalscaia Riva, str. Mihai Viteazul — Protopopov Petre, P-ța Mare — Răbac Moșco, P-ța Mare — Rabinovici Berco, P-ța Mare — Roșanschi Aron, str. Chișinăului — Rotar Luchian, Cuza Vodă 28 — Rotenștein Mordeo, P-ța Mare — Rusov Ivan, P-ța Mare — Safovici Moise, P-ța Mare — Serebrinski Luca & Rozenberg Motel, P-ța Mare — Sima Mendel, Mihai Viteazul 42 — Șinearovscaia Estera, P-ța Mare — Șireava Ana, P-ța Mare — Socolov Alexandru, str. Moscova 17 — Socolov Vasile, Ismailului 50 — Sucalascaia Hana, Soborului 62 — Șvarț Enea, P-ța Mare — Șvarțman Ianchel P-ța Mare — Teacenco Vladimir, str. Soborului — Tesler Srul, P-ța Mare — Tocari Haim, str. Mihai Viteazul — Urfaiov Serghei, str. Traian — Vagner Boris, P-ța Mare — Vaisberg Iosif, str. Poetul Mateevici — Vaserman Lazăr, P-ța Mare — Vinocurova Fenea, P-ța Mare — Vodovoz Mendel, str. Ismailului — Volfzon Nahman, Mihai Viteazul 46 — Zecțer Eva, str. Regele Ferdinand — Zecțer Nison, str. Reg. Ferdinand. (Vezi și — voir aussi — siehe auch — Coloniile (mag.).

Băi publice (stabilimente): Beșleagă Feodor, Chișinăului 18.**Bancheri:** Fuchelman Esfiri, str. Regele Ferdinand — Iahovscaia Victoria, Ismailului 67.**Bănci:**

„Banca de Agricultură, Comerț și Industrie“ S. A. Cetatea Albă, Reg. Ferdinand 35 Agenție Galați str. Mare 58. Capit. 3.000.000 lei. Președ. consiliului de administrație, Iaroșavici A. Andrei. Ad-tori delegați: Kistosturov Petre și Schoettle H. inrich. Director, Gassert Carl G.

„Banca Basarabiei“ S. A. Chișinău (sucursala), str. Ovidiu.

„Banca Cetatea-Albă“ S. A. Cetatea Albă, Reg. Ferdinand 26.

„Banca Moldova“ S. A. Iași (sucurs.), str. Reg. Ferd.

„Banca Românească“ S. A. București (sucursala), str. Simeon Murafa.

Bărbieri: Aronzon Abram, G-ral Averescu 44 — Aslanov Caspar, G-ral Averescu 41 — Avacov Artem, Mihai Viteazul 60 — Avacov Megherdici, Mihai Viteazul 44 — Bedrosov Ovanes, Regina Maria 34 — Belchin Leonida Mihai Viteazul 50 — Calipov Megherdici, G-ral Averescu 45 — Chirdoglo Eva, Regele Ferdinand 41 — Ciocli Agop, Mihai Viteazul 48 — Emilianov Afanasie Simeon Murafa 20 — Emilianov Hariton, Vasile Dreov 22 — Emilianov Mihail str. Chișinăului — Pancev Mihail, Alexandru-cel-Bun 3 — Saacov Hacıadur, Mihai Viteazul 42 — Sitmolova Ecaterina, Daciei 15 — Știvelman Haim, Simeon Murafa 14 — Zabotnenco Ștefan, str. Chișinăului.**Berării:** Ghilburd Moise, str. Ismailului.**Birturi:** Bezubenco Ivan, str. Ismailului — Bihman Leiba, str. Moscova 17 — Brodschi Iacob.**BANCA ROMANA DE CREDIT ȘI DE COMERȚ DIN PRAGA****S. A. București, Strada Lipscani 2, Telefon 53/67 și 15/10**

str. Ismailului — Caplanschi Favel, str. Ismailului — Chişinevschi Abram, str. Ismailului — Derli Ştefan, str. Moscovaia — Dumitrescu Margareta, str. Mihai Viteazul — Eleaschevici Iacob, str. Ismailului — Gazaris Steli, Regele Ferdinand 28 — Gheorghiu N-lae, str. Regele Ferdinand — Goldman Riva, str. Simeon Murafa — Golie Vladislav, str. Mihai Viteazul — Grinberg Moise, Daciei 3 — Iht Reiza, Vasile Dreov 19 — Landruschi Jean, str. Mihai Viteazul — Maximov Feodor, P-ța Mare — Mihailov Efim, Mihai Viteazul 37 — Mihailov Eremia, str. Simeon Murafa — Mitrelis Stelian, Mihai Viteazul 23 — Muşinov Feodor, Regina Maria 44 — Neverov Gh. — Palovenco Abram, G-ral Averescu 46 — Peiŭ Constantin, str. Moscovaia — Popova Feodosia, str. Mihai Viteazul — Psoma Sofia, str. Mihai Viteazul — Radu Nicolae, str. Mihai Viteazul — Samsonica, Vasile Dreov 31 — Şcolnic Reiza, str. Regele Ferdinand — Titorencu Ivan, P-ța Mare — Vasilato Andrei, str. Alexandru-cel-Bun — Verbiŭcaia Gagarmei, G-ral Averescu 48 — Zelŭter Favel, str. Ismailului — Ziŭtman David, str. Mihai Viteazul.

Boiangerii și curățătorii chimice: Copelovici Reiza, Mihai Viteazul 37.

Bonbonerii (magazine): Novogrebeliŭchi Chelman, str. Ismailului.

(Vezi și—voir aussi—siehe auch—Cofetării).

Brânzeturi (magazine): Elin Cheila, str. Moscovaia.

Brutari: Apelo Veisel, Regele Ferdinand 30 — Astranidis Stelian, str. Regele Ferdinand. — Belicovici Lev, Traian 29 — Braverman Zelman, G-ral Averescu 43 — Cernomorenco Ilie, Soborului 16 — Cornbet Zeilic, G-ral Averescu 60 — Covalenco Agafia, P-ța Mare — Cristodulov Gheorghe, str. Ismailului — Elin Şloima, str. Regele Ferdinand — Gordiun Carp, Soborului 6 — Guberman Pincus, str. Moscovaia — Manulis Nicolae, G-ral Averescu 30 — Maznevŭchi Ianchel, str. Belicovici — Morozovŭchi M., str. Ismailului — Papa Nicola, str. Simeon Murafa — Polotnenov Ivan — Roizman Ianchel, Ismailului 36 — Rubanenco Andrei, Soborului 83 — Satiris Constantin, str. Ismailului — Scerbaticov Nichita, str. Cuza Vodă — Servacopulo Teofan, Moscovaia 36 — Setenan Arhel, str. Regele Ferdinand — Şoihet Avram, str. Moscovaia — Spiridon Ioan, str. Soborului — Stavros Andronic, G-ral Averescu 41 — Straih Mendel, Ismailului 43 — Ţitron Golda, str. Regele Ferdinand — Ţitron Volf, Ismailului 53 — Ţurcan Ilie, str. Ismailului — Ustinov Serghei, str. Chişinăului — Vasilato Maria, str. Ismailului — Vaselov Andrei, str. Poetul Mateevici — Veselova Elisabeta, str. Soborului.

Bumbace (magazine): Zaslavŭchi Zanvel, strada Ismailului

Cafenele: Mucinaŭ Gheorghe & Astranidis Stelian, str. Belicovici — Stafidov Ivan & Vasiliev Porfiri, str. Mihai Viteazul — Talonti Ivan, P-ța Mare.

Căramidă (fabrici): Cviteov Iosif, str. Ismailului

Cărciumari: Abramovici Mordeo, strada Regina Maria — Badrajan Ivan, P-ța Mare — Ba-

ranovŭchi Dumitru, str. Bolgarscaia — Blanc Simon — Burdiuchin Ivan, str. Mihail Eminescu — Carpenco Alex., str. Regele Ferdinand — Chimbud Simha, P-ța Mare — Cojuhov Alexandru, str. Soborului — Cuşnir Moisei, str. Regele Ferdinand — Feldman Şaia, str. Regele Ferdinand — Fidelman Şulim — Frecter Abram, str. Mihai Viteazul — Frecter Chelman, str. Daciei — Gherşman Malca, str. Sofievscaia — Gherŭtenstein Beniamin, str. Mihail Eminescu — Goldman Abram, str. Ismailului — Gorohovscaia Maria, str. Simeon Murafa — Lis Cezar, str. Regele Ferdinand — Lusca N., str. Regele Ferdinand — Manuilov I. & Babici O., Mihailov Andrei, str. Ismailului — Mihailov Efim, str. Ismailului — Mihailov Moise, str. Ismailului — Ponomarenco Pavel, str. Moscovaia — Ratenberg Sura, str. Ismailului — Ratenberg Uşer, str. Regele Ferdinand — Reabenco Trofim, str. Chişinăului — Roiter A. — Roscina Ivan, str. Bazarnaia — Şapira Estera, str. Sft. Gheorghe — Semenenco Mihail, str. Regina Maria — Şevŭtov Feodor, str. Chişinăului — Sima Enta, P-ța Mare — Şlezinger Ghidale, str. Simeon Murafa — Smais Nison, str. Mihai Viteazul — Stamatilati Petru, str. Cuza Vodă — Tabacinic David, str. Sft. Gheorghe — Ţencler Sofia, str. Moscovaia — Tur-Pavlovŭchi Feodor, str. Regele Ferdinand — Vaserman Abram, str. Daciei — Vorobiev Mihail, str. Ismailului — Vorobiev Simion, str. Ismailului — Zecŭter Ioil, str. Soborului.

Ceainării: Breitbund Moise, str. Ismailului — Caplun Iosif, str. Simeon Murafa — Coleaschin Ilie, str. Ismailului — Cuşnirenco Ştefan, str. Regele Ferdinand — Glazman Motel, str. Regele Ferdinand — Iht Iŭic, str. Moscovaia — Sosman Favel, str. Ismailului.

Ceasornicari: Cogan Ghebl, Daciei 10 — Izbelinschi Moisei, Regele Ferdinand 7 — Roitman Boris, Regele Ferdinand 42 — Tesler Motel, Regele Ferdinand 54.

Cercuri și ciuburi: „Diana“, str. Regina Maria
Cereale (comerŭianŭ): Bednăi Gherŭ, str. Chişinăului — Berghes Şmil, P-ța Mare — Brand Pincus, str. Regele Ferdinand — Brodschi Gherŭ — Brofman Gherŭ, V. Dreov 14 — Caplanschi Eliuchim, Soborului 58 — Ceaplie Gherŭ, Chişinăului 63 — Chelzon Matus, Soborului 46 — Cogan Noiŭ, str. Chişinăului — Cogan Solomon, str. Simeon Murafa — Constantinescu Eracie, Sadovaia 10 — Doiban Isac, Ismailului 72 — Dudchin Abram, Mihai-Viteazul 38 — Edlis Motel, str. Ismailului — Glazman Iosif, str. Regele Ferdinand — Goldis Meer, str. Ovidiu — Goldman Mordeo, str. Mihail Eminescu — Goldman Şmul, str. Moscovaia — Lazari Smuli & Brofman Zeilic, str. Ismailului — Milŭstein Moise, str. Ovidiu — Moscovici Berco, str. Ismailului — Perel Moise, str. Chişinăului — Perlis Abram, str. Simeon Murafa — Perlis Boris, str. Simeon Murafa — Reizman Iontel, str. Soborului — Roizental Iosif, str. Belicovici — Rotenberg Şaia, Soborului 41 — Soc. cooperativă „Export-Import“ — Şoin Oizer, str. Chişinăului — Vaisman Gherŭ, str. Bazarnaia — Vizanti Gh., str. Traian.

Cismari: Abadji Procopie, Regele Ferdinand 7 — Abadji Ștefan, Chișinăului 161 — Anghe-
lov Andrei, Soborului 9 — Bălea Stan, Cuza
Vodă 36 — Barcav Gheorghe, Jiului 3 —
Batler Nahman, Soborului 30 — Belenco Ște-
fan, Belicovici 2 — Beletchi Petre, Soborului
33 — Bohov Leonte, P-ța Mare 55 — Bolcu-
nov Ivan, Mihai Viteazul 48 — Bondarenco
Ivan, Regina Maria 63 — Braghin Iacov,
P-ța Cailor 8 — Bravenco Petre, Chișinău-
lui 151 — Burman Ițic, Regele Ferdinand 9
— Burman Smul, Daciei 14 — Burzacovski
Ivan, str. Mihai Viteazul — Calechin Andrei,
str. Regele Ferdinand — Calfaianț Serghei,
Daciei 8 — Cecoda Ivan, Oituz 5 — Cernean-
schi Feodor, Mihai Viteazul 72 — Cernenco
N., Traian 6 — Ceruca Afanasie, Daciei 4 —
Chilimnic Simon, Regele Ferdinand 84 —
Chiricenco Alexandru — Climenco Iacov, Jiului
12 — Climov Alexandru, Mihai Viteazul 31
— Condrășenco Feodor, Jiului 70 — Con-
drășenco Ivan — Condrășenco Timofei —
Condrășenco Vasile, Carpaților 66 — Cova-
lenco Feodor, Mihai Viteazul 75 — Covalenco
Ivan, G-ral Averescu 42 — Covalschi Nicolae,
Banatului 26 — Covalschi Serghei, Grădinilor
25 — Cramorencu M., Banatului 16 — Cra-
senco Onisim, Mihail Eminescu 13 — Crav-
cenca Maxim, Carpaților 63 — Cremenschi
Pantelei, Chișinăului 35 — Crițchi Evsei,
Vlad Tepeș 62 — Curchin Mihail, Banatului
29 — Damcenca Feodor, Banatului 13 — Di-
cenco Andrei, G-ral Averescu 64 — Dihter
Iosif, Daciei 11 — Dodrinov Feodor, P-ța Cai-
lor 6 — Dracenco Spiridon, Banatului 10 —
Droguveschi Ivan, Macedoniei 35 — Edelstein
Beniamin, G-ral Averescu 96 — Emilianov Feo-
dor, Călărășilor 12 — Eremeev D., P-ța Mare
36 — Fedorenco Gavril, G-ral Averescu 48 —
Fortuna Nicolae, Soborului 42 — Ganici Ma-
xim, Alexandru-cel-Bun 10 — Gavrilov Ivan,
G-ral Averescu 17 — Gherșgorn Mendel, Da-
ciei 7 — Ghilcevic Hariton, Vlad Tepeș 34 —
Goloveici Leonte, Carpaților 44 — Hodis Ian-
chel, P-ța Mare 54 — Iacovenco Clementi,
G-ral Averescu 46 — Iacovenco Ivan, Grădi-
nilor 54 — Iacovlev Dumitru, P-ța Mrae 143
— Iasciuc Mihail, Daciei 5 — Ilchevici Ni-
chita, Macedoniei 16 — Ivanenco Serghei,
Chișinăului 155 — Ivanschii Andronic, Chiș-
năului 147 — Juravlev Ivan, G-ral Averescu
66 — Lebedev Feodor, Jiului 2 — Liascenco
Ivan, Carpaților 30 — Lozanschi Cuzma, Car-
paților 62 — Mahanico Afanase, Vlad Te-
peș 41 — Manita Iosif, Macedoniei 7 — Mar-
tașov Arutiu, str. Mihail Eminescu — Ma-
ximov Leontie, Chișinăului 46 — Maximov
Ștefan, Oituz 13 — Melinov Alexei, Mărășești
18 — Melinov Gheorghe, Oituz 18 — Minin
Petre, Vlad Tepeș 3 — Minin Serghei, Vlad
Tepeș 4 — Mirocinic Leiba, Traian 30 — Ne-
delschi Ilie, Grădinilor 14 — Nestorenco Ma-
xim, Vlad Tepeș 22 — Ogorodnicov Alexan-
dru, Vlad Tepeș 45 — Osipenco Vasile, Vlad
Tepeș 67 — Pancev Ștefan, P-ța Mică 12 —
Petrenco Adrian, Vlad Tepeș 35 — Petrenco
Feodor, Grădinilor 30 — Pisenov Vasile, Re-
gina Maria 10 — Poberejneac Roman, P-ța
Mare 109 — Podbelschi Constantin, P-ța
Mare 42 — Poluncev Simion, Vlad Tepeș 53

— Poncratov Emilian, Oituz 23 — Poncratov
Ioan, Banatului 11 — Popov Grigore, Carpa-
ților 52 — Popov Ivan, Carpaților 50 — Pro-
horov Feodor, Banatului 27 — Reabovolov
Gavril, Vlad Tepeș 39 — Rogojinschi Nico-
lae, Regina Maria 61 — Rogojinschi Simion,
Chișinăului 37 — Roiter Oizer, Regele Fer-
dinand 18 — Rusu Vasile, Carpaților 74 —
Savronov Nichita, Jiului 2 — Sandruc Ivan,
P-ța Mare 60 — Sanjirovschi Grigore, Mără-
șești 23 — Scerbina Alexei, Jiului 6 — Sno-
per Ianchel, P-ța Mare 57 — Spatarenco Si-
mion, Vlad Tepeș 81 — Steinberg Harchel,
str. Moscovaia — Suslov Andrei, Soborului
16 — Teacenco Ivan, Soborului 2 — Teacenco
Pantelei, Carpaților 13 — Teacenco Tihon,
Soborului 35 — Timotin Pavel, G-ral Averescu
49 — Timotin Vasile, G-ral Averescu 56 —
Titorenco Ilie, Fără Nume 3 — Tivetcov Ma-
xim, Banatului 34 — Udovenca Pavel, Jiului
86 — Udovicenco Arhip, Carpaților 60 — U-
dovicenco Vasile, Jiului 57 — Usacenco Seba-
stian, Vlad Tepeș 10 — Usacenco Serghe,
Regele Ferdinand 45 — Vahnico Gherasim,
Jiului 13 — Volcov Pavel, G-ral Averescu 47
— Zolotovschi Grigore, Mihai Viteazul 43 —
Zolotovschi Ivan, Regele Ferdinand 13.

Cofetării: Beni Serghei, Mihai Viteazul 46 —
Drăgoi Costică, Mihai Viteazul 29 — Gorbacio
Grigore, Belicovici 12 — Igorencova Ana, Mi-
hai Viteazul 52 — Moghilevscaia Liuba, str. Re-
gele Ferdinand.

Cojocari: Golubov Șlioma, Regele Ferdinand 36
— Panerov Iacov, P-ța Mare.

Coloniale (magazine): Arganini Albert, str. Da-
ciei — Blehman Șaia, P-ța Mare — Brand
David, P-ța Mare — Clapouh Haim, str. Simeon
Murafa — Elberg Utlea, P-ța Mare 23 — Elin
Abram, Regele Ferdinand 90 — Elman Iosif &
Tașcov Ițic, V. Dreov 19 — Feld Rafail, P-ța
Mare — Fractman Iacob, str. Regele Ferdinand
— Gvirtzman Rahil, str. Regele Ferdinand —
Imas Șlioma, Ismailului 46 — Magazinice Ian-
chel, P-ța Mare 1 — Manus Freida, Soborului 78
— Milotinov Timofei, str. Daciei — Milotinov
Feodor, str. Regele Ferdinand — Milștein Ema-
nuil, str. Ovidiu — Nedelea Nicolae, Cuza-Vodă
10 — Rabinovici Evșii, str. Soborului — Rabi-
novici Iacov, P-ța Mare — Rabnicov Andrei,
Belicovici 4 — Reznițaia Riva, P-ța Mare —
Roiter Estera, P-ța Mare — Rusova Maria, Is-
mailului 54 — Semenov Grigore, str. Armenească
— Silantiev Mihail, str. Regina Maria — Spi-
vac Sura, str. Ismailului — Șteinberg Liza, str.
Regele Ferdinand — Șvarțman Smerl, str. Moscova-
scăia — Tepliteaia Maria, P-ța Mare — Vilder-
man Ianchel, P-ța Mare — Zaicov Ghidale.
(Vezi și — voir aussi — siehe auch — Băcani).

Comercianți (diverși): Fișman Șleoma, str. Re-
gele Ferdinand — Gherșenștein Aron, str. Be-
licovici — Râbac Abram, strada Ismailului —
Roitenștein Motel, str. Moscovaia.

Comisionari (agentură & comision): Berdac Ițic,
str. Mihai Viteazul — Goldman Ion, str. Simeon
Murafa — Goldștein Boruh & Zincov Abram —
Iusim Moisei, Gara Cetatea-Albă — Litvin Be-
niamin, str. Ismailului — Rotenberg Abram,
str. Chișinăului — Rotenștein Chelman, strada

Moscovscaia — Teprinscaia Elena, str. Mihai Viteazul—Trahtman Abram, str. Mihai Viteazul.
Conserve alimentare și de pește (fabricii): „Pontos“ S.A., P-ța Cailor 2.

Croitori bărbatești (atelieri): Anenburg Zuroh, Simeon Murafa 17—Beghelman Haim, Daciei 20 — Bezprozvanăi Moise, Mihai Viteazul 57 — Bolteanschi Boris, Mihai Viteazul 55 — Bromberg Iosif, Mateevici 21 — Buhner Abram, Daciei 14 — Burenbaum Volf, Simeon Murafa 17 — Caminschi Smil, Regele Ferdinand 56—Doncenco Ilarion, G-ral Averescu 64 — Elfond Zelman, Regele Ferdinand 3 — Grosman Ianchel, Mihai Viteazul 50 — Hanțes Moise, Simeon Murafa 12—Iașpon Iacob, Regele Ferdinand 14 — Iașpon Motel, Regele Ferdinand 15—Loheiviț Șapira, G-ral Averescu 49 — Misner Rudolf, Macedoniei 17 — Neer Ușer, G-ral Averescu 64 — Roitman Nuhim, G-ral Averescu 20 — Spivac Haim, Regele Ferdinand 16 — Stambulov Leib, Regele Ferdinand 22 — Sucalschi Voleo, Soborului 12 — Tupric Ansei, Piața Mică 38 — Vagman Itie, Regele Ferdinand 7 — Velicher Gherș, Daciei 14—Visnevețchi Leib, Mihai Viteazul 8 — Vusinschi Nuhim, Mihai Viteazul 73 — Zaidar Boris, Regina Maria 57.

Croitori de dame (atelieri): Bezprozvanăia Peisah, Daciei 1 — Bobrova Antonina, Vasile Dreov 2—Bolteanschi Hana, Mihai Viteazul 41 — Cerneavscaia Draga, Macedoniei 29 — Cevdari Eugenia, Chișinăului 42 — Cripier Hava, Mihai Viteazul 64 — Cudreavșeva Ecaterina, Traian 7—Farladanschi Zeldă, Mihai Viteazul 42 — Gartman Neisia, Mihai Viteazul 46—Ilcenco Tatiana, Chișinăui 40 — Paraipan Liudmila, Regina Maria 61 — Tacureli Evdochia, Sft. Gheorghe 41 — Toicher Brana, Regele Ferdinand 22 — Veselova Pelaghia, Banatului 10—Vilderman Fenia, Regele Ferdinand 64.

Cureiari: Cleiner Calman, P-ța Mare 79—Gleizer David, P-ța Mare — Ignatenco Iacob, Piața Mare 82 — Ignatenco Ivan, Mateevici 32 — Scolnic Boris, P-ța Mare 76 — Șusterman Mendel, P-ța Mare 77 — Șvarțman David, Piața Mare 38.

Dentiști: Aronovici-Goldman Rașela, Mihai Viteazul 9 — Bihman Mihail, Mihai Viteazul 54 — Blanc Maria, Daciei 46 — Cauffman Eugenia H., Mihai Viteazul 70 — Croșchin Mihail, Belicovici 9—Egul Alexandru, Mihai Viteazul 50 — Elman-Feldman Sifra, Vasile Dreov 17 — Ițevici Haia, Ovidiu 5 — Lander Estera, Regina Maria 37 — Lihomschi-Novitchi Lidia, B. P. Hașdei 5 — Luric-Heifetz Rozalia, Reg. Maria 16 — Marcoci Taisia, Regina Maria 31 — Serper-Șapira Friderica, V. Dreov 21—Socolova Elena, Mihai Viteazul 46 — Zaltzman-Bednai Rebeca, Simeon Murafa 19.

Distilerii: Ing. Mudric Leon, str. Chișinăului.

Dogari: Lusogubenco Ivan, Carpaților 67—Pancenco Anton, Regele Ferdinand 3 — Semenenco Mare, Regina Maria 40 — Tarnopolschi Gherș, Daciei 21 — Timoșin Ivan, P-ța Mică 32 — Topalov Vasile, Vlad Tepeș 35.

Droguerii: Barschi Iacob, str. Simeon Murafa — Brodschi Isaia, str. Mihai Viteazul — Erlich Haim, Ismailului 19 — Feldman Iacob, str. Regele Ferdinand — Hes Srul, str. Regele Ferdinand — Mamutov Boruh, str. Reg. Ferdinand.

Făină (depozite): Cucuș Aron, str. Ismailului — Dvoirin Avram, str. Ismailului—Faiertein Elea, str. Moscovscaia — Granic Leiza, str. Macedoniei — Papandopulo Spiridon, P-ța Mare — Răbalnic Mordeo, P-ța Mare — Zalov Iacob, str. Chișinăului.

Farmacii: Brodschi Isac, str. Mihai Viteazul — Erlich Efim, Simeon Murafa 22 — Fișman Iacob, Regele Ferdinand 42 — Mamutov G., str. Regele Ferdinand — Marian G., Spitalul Central — Pipergal Nusim, Mihai Viteazul 42 — Plohotniuc Ivan, strada Alexandru-cel-Bun — Vilcomirski, str. Simeon Murafa.

Fierărie (magazine): Andonianț Mardiros, strada Regele Ferdinand — Ciaplin Israel, P-ța Mare — Gheht Boruh, P-ța Mare 79 — Gherșevici Nuhim, P-ța Mare — Goldstein Leib — Haș Zeilic, str. Moscovscaia — Litvin Moise, Ismailului 41 — Tabacinic Aizic, Moscovscaia 27 — Vasilevski Bențion, P-ța Mare.

Fotografii (atelieri): Gurevici Ana, Mihai Viteazul 31—Meister Abram, Mihai Viteazul 29.

Fructe (comercianți): Bezprozvanăi Leib, strada Daciei — Brodschi Abram, str. Mihai Viteazul — Broifman Moise, str. Mihai Viteazul — Clurfeld Moise, Simeon Murafa 16 — Crasnopolschi Leiba, P-ța Mare — Culșova Maria, P-ța Mare—Docanova Parascovia, P-ța Mare—Fișman Mendel, str. Mihail Eminescu — Goldman Azriel, str. Sft. Gheorghe — Gordon Volf, str. Moscovscaia — Iaroslavschi Șaia, str. Simeon Murafa — Lăchin Feodor, str. Mihai Viteazul — Naiman Haschel, str. Regele Ferdinand — Polei Oizer, str. Simeon Murafa — Purici Tatiana, P-ța Mare — Selearova Pelaghia, P-ța Mare — Șpiner Mehes, str. Mihai Viteazul — Șpiner Moisei, str. Ismailului — Steinberg Abram, P-ța Mare — Trahtengherș Sili, str. Mihai Viteazul — Veinberg Iosif, str. Regele Ferdinand.

Furaje (depozite): Brodscaia Elea, P-ța Mare — Caușanschi Meer, str. Regele Ferdinand — Cogan Chiva, str. Ismailului — Edlis Srul — Feodorova Alexandra, str. Ismailului — Rudenco Condrat, str. Plavnevaia — Segal Iosif, P-ța Mare — Șeiner Gherș, str. Regele Ferdinand — Teplitchi Abram, P-ța Mare — Tulcinschi, P-ța Mare — Vaisman David, str. Soborului — Vaisman Haim, P-ța Mare.

Galanterie (magazine): Arbit Leia & Farladanschi Motel, str. Regele Ferdinand — Beighelman Tauba, P-ța Mare — Bolteanscaia Enta, P-ța Mare 12 — Bolteanschi A., str. Soborului — Brizgal Bruha, Belicovici 20 — Carolic Hana, str. Moscovscaia — Cogan Aron, str. Regele Ferdinand — Cogan Iacob, P-ța Mare — Cogan Meer, P-ța Mare — Constantiner Estera, str. Mihai Viteazul — Deih Peisah, str. Mihai Viteazul—Eucin Iosef, P-ța Mare—Furman Eta, P-ța Mare 8 — Goldstein Natan, Mihai Viteazul 70 — Grinspun Haim & Gherșgorn Mendel, str. Regele Ferdinand — Hanțis Iuda — Haritonșcaia Perlea, str. Regele Ferdinand — Haritonșchi Șulim, P-ța Nouă 7 — Jacobson Sura, P-ța Nouă 9 — Jirahovschi Pincus, P-ța Mare 2 — Mojelean Tuba, Mihai Viteazul 60 — Nudelman Gherș, P-ța Mare — Pinsberg Marcu, Mihai Viteazul 58 — Reznic Meida, P-ța Mare — Tabacinic

- Berta, str. Regele Ferdinand — Talmazan Haschil, P-ța Mare — Tașler Isac, Simeon Murafa 12 — Uris Srul, P-ța Mare — Vladimirschil Lazăr, str. Regele Ferdinand — Zonis Aron, P-ța Mare — Zonis Berco, P-ța Mare.
- Geamuri** (depozite): Gherșovici David, Daciei 15 — Talmazan Suher, Daciei 16.
- Haine gata** (magazine): Ghelfand Șmil, Regele Ferdinand 35.
- Hamuri**: Iaroslavschi Moise, str. Ismailului—Iht Meer & Reiza, str. Moscoveasca.
- Hoteluri**: Arutiunov Serghei, str. Regina Maria — Boiucanschi Zelman, Regele Ferdinand 53 — Bore Condrat, str. Ovidiu—Chinarov Hristofor, str. Regele Ferdinand — Ghenesin Iosif & Jachovsecaia Victbria, Mihai Viteazul 50 — Osnis Sura, Mihai Viteazul 64 — Ștraih Riva, str. Ismailului.
- Import-export**: Gaziev Serghei, str. Simeon Murafa.
- Incălțăminte** (magazine): Cernev Afanasie, str. Daciei — Creisberg Elea, P-ța Mare—Creisberg Semen, P-ța Mare.
- Ingineri**: Barcaiani Aristidi I. (șef de secție dir. VII reg. C. F. R.) — Cazacu C-tin (șeful secției L. 8 din dir. VII reg. C. F. R.)—Cuciuc Alexe. — Cuciuc Ivan — Ermacov Alexei — Floronce Lazăr — Gheorghiu — Harmsen Ranol—Lurie — Sinaischi Lev, str. Mihai Viteazul — Vilderman I. — Vilderman II.
- Lăcătuși** (ateliere): Bacalov Moise, P-ța Mare 45 — Covalschi Alexei, Regele Ferdinand 11—Leht Iacob, Mihai Viteazul 41 — Marenece Grigore, Simeon Murafa 34 — Milman Pincus, Piața Mare 52 — Steinberg Iosif, Regele Ferdinand 16 —Trahtenbroit Idel, P-ța Mare--Voronov Grigore, G-ral Averescu 73.
- Lăptării**: Beitelman Iosif, P-ța Nouă 17—Bucuti Vasile, str. Daciei — Burman Ianchel, str. Simeon Murafa — Ciombulov Mihail, str. Traian.
- Legători de cărți**: Goldenberg Havani, Mihai Viteazul 43.
- Lemne de construcție și de foc** (depozite): Corrin David, str. Simeon Murafa — Rabinovici Abram, str. Simeon Murafa — Seolnic Mordeo, str. Chișinăului — Șrira Saul, str. Simeon Murafa — Tarnopolschi Gherș, str. Daciei — Vilderman Iosif, str. Chișinăului.
- Librării și papetării**: Anbinder Israel, Mihai Viteazul 33 — Farladanschi Joil, Mihai Viteazul 43 — Lipovetchi Solomon, str. Ismailului — Sidieman Iacob, str. Mihai Viteazul.
- Măcelari**: Abramovici Boris. P-ța Mare — Abramovici Mordeo, str. Poetul Mateevici — Abramovici Moșco, P-ța Mare — Ahrincov Nichita, P-ța Mare — Aleinikov Moise, P-ța Mare — Andrilov Bențion, P-ța Mare 105 — Averbuh Rahmil, P-ța Mare 109 — Berezin Simion, P-ța Mare — Binenbaum Gherș, P-ța Mare 104 — Burin Iacov, P-ța Mare — Bulva Berco, P-ța Mare 114 — Calipov Arutin, P-ța Mare — Calipov Mihail, P-ța Mare — Chelzon Leiba, P-ța Mare — Chelzon Matus, P-ța Mare 94 — Chelzon Peisa, P-ța Mare — Cleiner Smul, P-ța Mică 8 — Copeica Feodosie, P-ța Mare — Covalenco Nichita, P-ța Mare — Crașenco Moise, P-ța Mare — Creisberg Nisan & Zonis Nuhim, P-ța Mare — Cuciuc Andrei, P-ța Mare — Cuciuc Feodor, P-ța Mare 195 — Făierstein Aizic. P-ța Mare — Gavrilman Volf. Soborului 60 — Ghilas Feodor, P-ța Mare — Goldman Aizic, P-ța Mare 220 — Golubov Andrei, P-ța Mare — Grozescu Costică, P-ța Mare — Grușman Meer, P-ța Mare — Ivanov Petre, P-ța Mare — Ivanova Alexandra, str. Colodeznaia — Lapido Volf, P-ța Mare 108 — Lapis Volf, str. Soborului — Lucanov Feodor, P-ța Mare — Mendel Isai, P-ța Mare 210 — Mihailenco Spiridon, P-ța Mare — Mironenco Grigore, P-ța Mare — Parfeniev Ivan, P-ța Mare — Petric Iosif, P-ța Mare — Pintchievici Alex., P-ța Mare — Răbac Pincus, P-ța Mare — Roizman Ianchel, str. Simeon Murafa — Șmais Leib, P-ța Mare — Șmais Motel, str. Simeon Murafa — Titorence Feodor, P-ța Mare — Titorence Marcu, P-ța Mare — Trahtenbroit Meer, str. Soborului — Tucheran Grișă, P-ța Mare — Turbaniuc Luca, str. Sft. Gheorghe — Turcan Vasile, P-ța Mare — Uris Pincas, P-ța Mare 98 — Vesel Axinia, P-ța Mare — Vinițchi Calman, P-ța Mare 29 — Vinițchi Ițic, str. V. Reabov — Zdebeo Nichifor, str. Cuza Vodă — Zonis Berco, P-ța Mare.
- Manufactură** (magazine): Aisman Mo se & Roitman Șmil, str. Regele Ferdinand — Arbit Isac & Zef Huna, str. Regele Ferdinand — Asvadurov Siragan, str. Daciei — Averbuh Elie, str. Regele Ferdinand — Bercovici David, P-ța Mare — Berman Manus, P-ța Mare — Brofman Șulim, str. Simeon Murafa — Cardonschi Gherș, str. Daciei — Ceaplin Benjamin, P-ța Mare — Chesler Abram, str. Sft. Gheorghe — Cleiman Șloim, str. Regina Maria — Cligher Șabsa, str. Simeon Murafa — Cligher Șabsa & Vaserman Gherș, Daciei 9 — Cogan Moise, Regele Ferdinand 29 — Cogan Moșco, str. Simeon Murafa — Comarovschi Reful, P-ța Mare — Crasneanschi Hanina, str. Regele Ferdinand — Crasnopolschi Ilie, str. Regele Ferdinand — Craținer Șloima — Creisberg Ihel, Regele Ferdinand 37 — Doriman Peisah, P-ța Mare — Fainștein Moise, P-ța Mare — Felgher Abram, str. Ismailului — Fih Șlioma, P-ța Mare — Fișmân Zelman, P-ța Mare — Goldenstein Motel, P-ța Mare — Goldman Zeilic, P-ța Mare 10 — Iliescu Ioan, Regele Ferdinand 44 — Milman Semen, P-ța Mare — Milman Zeilic, str. Simeon Murafa — Milstein Isac, Vladimir & Bercovici Leon, str. Regele Ferdinand — Pelț Abram & Abramovici Alexandru, P-ța Mare — Popov Arteom, str. Daciei — Rabinovici M., P-ța Mare — Rotenstein Aron, str. Regele Ferdinand — Șeinberg Abram — Șilerut Beila — Șilerut Ițic, str. Regele Ferdinand — Șilerut Mendel & Ițic, str. Regele Ferdinand — Sima Abram, str. Regele Ferdinand — Simanovici D., str. Regele Ferdinand — Vaserman Gherș & Mendel Sima, Regele Ferdinand 50 — Veisblit Moșco, P-ța Mare — Volosin Amsei, Regele Ferdinand 12 — Volosin Moise. P-ța Mare — Zisman Bențion, P-ța Mare.
- Mărunișuri** (magazine): Lis Linda, P-ța Mare — Morghentaler Zelman, P-ța Mare — Reizman Feiga, P-ța Mare — Selear Naftul, P-ța Mare — Zonis David, P-ța Mare.

Mașini de cusut (magazine): Bourne & Co. S. A. București (sucursala), Belicovici 9

Mecanici: Vezi—voir—siehe—Ateliere mecanice.

Medici (doctori în medicină): Asvadurov Hristofor, str. Regele Ferdinand — Bednăi Gheorghe, Simeon Murafa 10 — Bezrucenco Barabas, Spitalul Evreesc — Botoșanșchi Berta, Spitalul Evreesc — Cogan Isac, V. Dreov 17 — Costriurin Gheorghe, str. Mihai Viteazul — Cuzmina Matilda, Mihail Eminescu 14 — Feighin Pincus, Chișinăului 67 — Feldstein Isac, Belicovici 9 — Filoti Alex., Spitalul Comunal — Gaiducov Vladimir (med.-primar al orașului), Simeon Murafa 27 — Gassert Elisabeta, str. Regina Maria — Haham David, Mihai Viteazul 76 — Ițcoviei Aron, Ovidiu 5 — Ivanova Maria, Soborului 44 — Radu Gh., Regina Maria 25 — Șapira Isac, V. Dreov 21 — Șer Mihail, B. P. Hașdeu 9 — Smolenschi Mihail, G-ral Averescu 54 — Socolscaia Ana, Regina Maria 30 — Sufleri Constantin, Ovidiu 16 — Șvartman Aron, Mihai Viteazul 62 — Talegig Saul, Spitalul Comunal — Vilderman Isac, Chișinăului 30 — Zubovșchi Vasile, str. M. Eminescu.

Medici veterinari: Ghineul (șeful serv. veterinar).

Mezeluri (magazine): Grosman Tilea, str. Mihai Viteazul.

Mobile (magazine): Lander Hava, str. Ismailului — Tahnazan Ita, str. Regele Ferdinand.

Mode (pălării de dame (magazine): Goldman-Berman Frima, str. Mihai Viteazul—Muz Clara, str. Mihai Viteazul.

Mori sistematice: Denisov Ioan & Serghei, str. Sft. Gheorghe.

Olăril (magazine): Brand Ițic, P-ța Mare — Marcenco Parascovia, P-ța Mare.

Pălărieri: Cernilov Zelman, str. Regele Ferdinand — Fulman Ianchel, P-ța Mare—Rabinovici E., str. Mihai Viteazul.

Pălării de dame: Vezi—voir—siehe—Mode.

Parfumerii (magazine): Chelzon Polea, str. Reg. Ferdinand — Zinov Abram, str. Sft. Gheorghe.

Pescării (comercianți): Averbuh Leiba, Piața Mare — Barabaș Moise, P-ța Mare — Barocin Moșco, P-ța Mare — Berlin Gherș, P-ța Mare — Cogan Tobia, P-ța Mare — Cucerenco Xenia, str. Soborului — Druz Moise, P-ța Mare — Druz Samuil, Ismailului 8 — Farladanscaia Dvorea, P-ța Mare — Finchelman Iacov, P-ța Mare — Freidin Șulim, P-ța Mare — Ghelman Ianchel, P-ța Mare — Lis Sura, P-ța Mare — Lis Volf, P-ța Mare — Meidman Isac, Regele Ferdinand 3 — Pancenco Feodor, P-ța Mare — Portnoi Zlota, P-ța Mare — Reznice Nahman, V. Reabov 22 — Sirotchin Froim, P-ța Mare — Țăbulevșchi Aron, str. Ismailului — Tarnopolschi Moșco, P-ța Mare — Țurcan Ilie, P-ța Mare — Veisberg Ițic, str. Regele Ferdinand — Vinițchi Chelman, P-ța Mare — Zilberberg Ianchel, str. Chișinăului

Petrol și benzină (depozite): Elman Moise, str. Regele Ferdinand — Roiter Abram.

Pictori de firme: Dovganue Andrei, Mateevici 20 — Piterman Ionic, Regele Ferdinand 8 — Verhovșchi Abram, Daciei 36.

Pielărie (magazine): Colosov Simion, str. Ismailului — Elberg Leizer, str. Abatorului —

Frenc Ițic, str. Ismailului — Frenc Rahil, str. Ismailului — Gherșgorn Mendel, str. Regele Ferdinand — Grusman Volf, str. Traian — Lis David, str. Regele Ferdinand — Rațimov Srul, str. Ismailului — Roșanșchi Abram str. Ismailului — Rotenstein Mordco, str. Regina Maria — Rotenstein Șloima, P-ța Mare — Rozenbaum Ilie, str. Ismailului — Toerman Abram, str. Ismailului — Zaltman Noih.

Plăpumari (ateliere): Rava Bențion, P-ța Mare 135.

Produse animale: „Industria Produselor Animale”, str. Abatorului.

Restaurante: Vezi—voir—siehe—Brturi.

Rihtuitori: Burștein Volf, Vasile Dreov 27 — Calechin Andrei, Daciei 5 — Calechin Leib, G-ral Averescu 41 — Cleiner Abram, G-ral Averescu 87 — Magalnic & Edelstein, P-ța Mare 96 — Rabinovici Abram, G-ral Averescu 91 — Ștenberg Șaia, Vasile Dreov 22.

Săpun (fabrici): Societatea cooperativă „Unirea” Chișinăului 12 — Stolear Iosif & Mucinic Haim, str. Traian.

Sare (depozite): Abramovici Berco, P-ța Mare — Abramovici Chiva, P-ța Mare — Colcher Zisu, P-ța Mare — Sidilnic Mordco, str. Ismailului — Spivac Etiea, P-ța Mare — Valevici Haichel, str. Ismailului — Valevici Meer, P-ța Mare — Valevici Mordco, P-ța Mare.

Sculptori: Srețov Nichifor, G-ral Averescu 67.

Șepcari: Gartman Froim, Ovidiu 16 și P-ța Mare 40 — Ghelman Volf, P-ța Mare 78 — Rubeinșchi Abram, P-ța Mare 83 — Timerman Aron, Regele Ferdinand 35 — Verbițchi Moisei, P-ța Mare.

Societăți cooperative de credit: „Gospodăriile Tărănești din Basarabia”.

Spălătorii chimice: Goldman Leizer, Mihai Viteazul 45

Sticlării și porțelanuri (magazine): Axelrud-Rubin, str. Regele Ferdinand — Brand Haim, str. Simeon Murafa — Brand Șulim, P-ța Mare.

Tâmplari: Baranovșchi Feodor, Bulgară 1 — Bast Srul, Daciei 14 — Britva Haim, Mihai Viteazul 63 — Britva Șmil, Daciei 3 — Cemerenschi Meer, Simeon Murafa 22 — Cogalschi Idel, Regele Ferdinand 48 — Luchș Frant, Vasile Dreov 42 — Melnicov Andrei, P-ța Mică 8 — Seliar Ițic, G-ral Averescu 39 — Șilov Iacob, Daciei 44 — Vilderman Nuta, P-ța Mică 32.

Tapiteri: Zaslavșchi Ruhlea, Reg. Ferdinand 41.

Tinichigii: Chizelman Berco, P-ța Mare 39 — Fedelman Șulim, P-ța Mare 58 — Frumer Rahmil, P-ța Mare 75 — Frumer Zeilie, Mihai Viteazul 60 — Lis Berco, Belicovici 39 — Mesonișnic Moise, P-ța Mare 132 — Mesonișnic Riven, Simeon Murafa 12 — Moscovici Șmil, P-ța Mare 53 — Școlnic Israil, Soborului 37 — Vainstein Leizer, P-ța Mare 27 — Vdovin Volf, P-ța Mare 102

Tipografii: Axler P., strada Mihai Viteazul — Caratodorov Pavel, Belicovici 19 — Rapa-port David, str. Mihai Viteazul — Șahnazarianț Asot, Belicovici 8

Tutungerii (debite speciale): Bercovici Sara, str. Mihai Viteazul — Botoșanșcaia, P-ța

Mare — Brofman Șmaia, str. Moscovaia —
 Burhman Rahmil — Capelnicov Srul, str.
 Traian — Gherșfeld Moisei, P-ța Mare —
 Grinstein Șaia, str. Regele Ferdinand —
 Hanțș Moise, str. Mihai Vteazul — Iacobzon
 A., str. Regele Ferdinand — Iacobzon Is-
 rail, P-ța Mare — Ionașcu Valentina, str.
 Belicovici — Izbelinski A., str. Regele Fer-
 dinand — Libin Samuil, str. Regele Ferdi-
 nand — Margulis Moise, str. Traian — Val-
 man Ițic, str. Regele Ferdinand — Zilber-
 man Elea, P-ța Mare.

Uzini: Asvadurov Ivan, str. Portului.

Var (depozite: Frenc Șoil, str. Moscovaia —
 Zorhi Șleoma, str. Daciei.

Vinuri en gros (depozite): Eremeieff Dimitrie
 S-sori, Simeon Murafa 6 și 12.

„Ville Dimitrie Eremeieff S-ori“

Casă fondată în anul 1888.

Ville în orașul și județul Cetatea-Alba,
 Pivnițele în Str. Simeon Murafa No. 6 și 12

— casă proprie —

Vânzarea vinurilor EN GROS.

Sucursala și depozitul de desfacere în sticle
 înfundate București, Str. Olteni No. 46 bis.

Vopsele (magazine): Malchin Mendel, str. Reg.
 Ferdinand 22 — Pereverschi Ravin — Stulbrod
 Hahman. V. Dreov 20 — Vorobiev Gh., str. Si-
 meon Murafa.

Zidari (maestrii-constructori): Nevroda Nichifor,
 Jiului 15.

LIBRĂRIA — SOCEC & C^o — PAPETĂRIA

SOCIETATE ANONIMA

BUCUREȘTI — SUCURSALE: IAȘI, CRAIOVA, PLOEȘTI, GALAȚI, CĂLĂRAȘI, SLOBOZIA

LA ETAJUL I

Secția fotografică:

Materiale și aparate de fotografie

— pentru amatori —

Secția de pictură:

Colori pentru ulei și Aquarel

— de prima calitate —

MARE ASORTIMENT DE
MODELE ȘI MATERIALE DE PICTURĂ
 ARTICOLE DE GALANTERIE, STATUETE DE BRONZ

ASORTIMENT BOGAT

DE

JUCĂRII, PĂCĂLELI, DISTRACTII, COTILIOANE, ETC.

Librăria SOCEC & Co. S. A., București

SUCURSALE: IAȘI, CRAIOVA, PLOEȘTI, GALAȚI, CĂLĂRAȘI, SLOBOZIA

Editoră de cărți școlare, literare și științifice

POPUȘOI

Comună sub-urbană situată în apropiere de Cetatea Albă. Locuitori 5113.

Autorități publice: Primăria orașului, 4 școli primare.

Commune sub-urbaine situées près de la ville de Cetatea-Alba. 5113 habitants.

Autorités publiques: Mairie de la ville, 4 Ecoles primaires.

3 km. gara Cetatea-Albă.

Unter-Stadtgemeinde liegt in der Nähe der Stadt Cetatea - Alba. 5113 Einwohner.

Öffentlichebehörden: Bürgermeisterrat, 4 Elementarschulen.

ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

Bucani: Boico Vasile—Ceprazov Petre—Cruglene Iacov—Cuharenco Iacov—Ionin Anton—Mateeva Liudmila—Naunin Mihail—Saminovsco Maxim—Sevcenco Daria.

Bănci populare: „Tovărășia de împrumut și păstrare din Popușoi“, capital 39.628 lei. Președinte, Zadorofnăi Serghei.

Cărămida (fabrici): Cvitca Iosif—Șain Oizer.

Cărciumari: Craveți Andrei—Cruglenco Iacov—Glătenco Sofia—Moldavski Rulul—Suhov Feodor.

Cereale (comercianți): Berman Moisei.

Cismari: Ganciarencu Semion—Iasciuc Mihail—Sevcenco Afanasie—Tascenco Feodor—Usacenco Sevastian.

Croitori: Cornienco Filip—Găiveți Teodosie—Mirosnicenco Nichita—Ubojenco Alexe.

Dogari: Bortnăi Simion Crajanovschi R. Ivan, Crajanovschi Mare, Filimonene Alexie—Taleți Mihail—Teacenco Ștefan.

Fierari: Chiriacenco Nichifor—Efim Vasile—Gonearenco Petre.

Măcelari: Margulis Zelig—Răbac Feodosia—Streleți Dora.

Mori de vânt: Cernomorencu Grigorie—Cernomorencu Feodor—Cernomorencu Tihon—Moscalenco Ștefan.

Rotari: Ciumacenco Vasile—Ghercenine Petre—Sevcenco Hariton—Statenco Pavel—Șurbina T. Vite (crescători): Cruglenco Alexei.

POSAD-ȘABA

Comună sub-urbană situată la 7 km. de departare de orașul Cetatea-Albă—Locuitori 5753.

Autorități publice: Primăria orașului, Reședința plăsei Liman, Poliția. Regiunea agricolă.

Justiția: Judecătoria de ocol.

Învățământul: 1 școală medie, 4 școli primare.

Spitale: Spitalul județean.

Commune sub-urbaine situées à 7 km. de la ville de Cetatea-Alba. Population 5753 habitants.

Autorités publiques: Mairie de la ville, Résidence de l'arrondissement Liman, Police, Région agricole.

Justice: Justice de paix.

Enseignement: 1 école moyenne, 4 écoles primaires.

Hôpitaux: Hôpital du district.

3 km g. Șaba și 4 km. g. Cetatea-Albă.

Unter-Stadtgemeinde liegt 7 km. weit v. der Stadt Cetatea-Alba—5753 Einwohner.

Öffentlichebehörden: Bürgermeisteramt, Residenz der Bezirksbehörde Liman, Ackerbaudirektion.

Justiz: Bezirksgericht.

Unterrichtswesen: 1 Bürgermittelschule, 4 Elementarschulen.

Spitäler: Distriktsptital.

ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

Bucani: Brusalevschi Hova, Sf. Nicolae 27—Caliniu Petre, Văgonaia 6—Coop. de consum „Economia“, Sf. Nicolae 7—Coop. de consum „Pobeda“—Itiezon Meilih, str. Achembet—Manita Petre, Moldovei 38—Șarandanov Gavril, Sf. Nicolae 31—Șitner Aron, Sf. Nicolae 6—Șitner David, Sf. Nicolae 10—Șteinberg Malca, Sf. Nicolae 38—Șteinberg Moșco, Sf. Nicolae 30—Trahtenberg Rahil, Patrulei 68—Trahtenberg Roza—Zabeglăi Anatohii—Zeltser Manea.

Bărbieri: Cosoi Samuil—Ohanu N-lae—Topolov Calust.

Birturi: Abramovici Sluvos, Sf. Nicolae 1—Știrenbeim Fișel, Sadovaia 5.

Brutării: Selinhov Feodor, Sf. Nicolae 5—Zax Simha & Chișinevschi Boris.

Cărciumari: Curii Avacum—Hacler Henrich, Cetatea Albă 13—Manita Petre, Moldovei 38—Șarandanov Gavril—Suslov Pascu.

Cinematografe: Brateovschi Cezar.

Cismari: Andreiciuc Ivan—Cozacenco Andrei, Sf. Nicolae 11—Cravcenco V-le—Guledev Max—Petrenco Cozma—Trusei Anton.

Cofetării: Paladută Ivan, Sf. Nicolae 22.

Comercianți (diverși): Albinovscaia Parasciva, Sadovaia 36.

Croitori: Aprilenco Filip—Ciucinov Feodor—Sub Iosif.

Dogari: Alistratov Andrei, Sadovaia 3.

Fână (comercianți): Heirig Adel, Achembet 5—

Lando Nesea, Moldovei 1—Șteinberg Adel, Achembet 5.

Farmacii: Sverdlic Moisei, Sf. Nicolae 9.

Ingineri (chimisti): Peatnișchi N-lae.

Lăcătuși: Ustimenco V-le.

Măcelari: Abramovici Sru, Sf. Nicolae 1—Cebanenco Ivan, Patrulei 6—Lerner Volf, Sadovaia 9—Mozes Maria, Patrulei 4—Mordcovschi Șali, Pogronicinaia 4—Șteinberg Ilie, Moldovei 99.

Manufactură (mag.): Roghelberg Moisei—Trahtenberg Abram, Slobodaia 20—Trahtenberg Frații, Slobodaia 20.

Medici: Feinberg Alex. (medic spital).

Mezeluri (mag.): Papaiani Gh., Sf. Nicolae 5.

Mori: Brateovschi Cezar, Fabriciei 1.

Mori (cu aburi): Camencher Benjamin, Moldovei 23.

Mori (de vânt): Buzilenco Mitrofan—Nebojnschi Semeon.

Notari publici: Hess Abram.

Restaurante: Vezi—voir—siehe—Birturi.

Spirt (fabrici): Cătuneanu Mircea, Cetatea-Albă 4.

Tâmplari: Albinovschi Feodor, Pogronicinaia 3—Albinovschi N-lae, Pogronicinaia 3—Crețchi Dimitrie—Laștabenco Zaharia—Șapovalenco Efim—Voloșinov C-tin.

Tigla (fabrici): Curț Adolf, Sf. Nicolae 7.

Ulei (teascuri) Miexil Marc.

Vinuri (depozite): Ghertenstein Șaia, Moldovei 1.

II.

COMUNE RURALE — COMMUNES RURALES — LANDGEMEINDEN

ACMANGHIU

Plasa Cogălnic. Locuitori 4412.
12 km. g. Sărata.

Primar, Mupzin Ivan. — *Notar*, Bulencea Nicolai. — *Invățători*: Grecica Porfirie, Dišli C-tin — *Invățătoare*: Bairac Natalia, Dišli Pelaghia, Dobrovolcsa Lidia, Grecico Agafia. — *Preot Paroh*, Sărbu N-lae.

Bănci populare: „Banca Comunală“, capital 40.544,28 lei. Președ., Lavreca Petre; „Tovărășia de Credit și Păstrare“, capital 16.711,26 lei. Președ., Gorbenco I.

Cismari: Belăi Alex., Belăi V le, Danilov Nișon. Gavrilenco Avram, Levenet Luca, Livinschi Semeon, Monoli Chiril, Olalenco Conon, Sandu Ignat, Sandu Moisei, Sandu Nestor, Simacenco D-tru, Șimeinshi Ivan.

Comercianți (diverși): Artamenco Porfirie, Bacumenco Avram, Cvașa Feodor, Dobrovan Alexei, Gavrilenco Ilarion, Răbac Pavel, Șerghiteanschi Ivan, Stagnu Ivan.

Croitori: Dragomirețchi Iacov, Iațenco Vlas, Ligostaev Gavril, Simacenco Timofei, Sobachin Chiril.

Dogari: Cazenco Danilov Ivan, Pislari Timotei.

Lăcătuși: Liseniuc Terente.

Mecanici: Crar Franț.

Mori (cu aburi): Bascacov Nichifor.

Tâmplari: Belai Iacov, Ghetmanenco Gherasim, Serdiuc Mihail, Sorocian Petre.

ADAMOVCA

Plasa Liman. Locuitori 420.—15 km. g. Alcalia.

Primar, Schibenco Pavel. — *Notar*, Ungureanu Ion. — *Invățător*, Opățchi Mihail.

Băcani: Turpăvlicovschi Maria.

A L A V A

Plasa Nistru. Locuitori 315. — 15 km. g. Căușani.

Primar, Livacenco Ștefan. — *Notar*, Andrei Tudorică. — *Invățător*, Milotinov Alex. — *Preot Paroh*, Bulance Alex.

Mori (de vânt): Ciumacenco Serghei, Gavrilenco Procopi, Țimbalist Luca.

ALEXANDROVCA

Cu cătunul Izmurza.

Plasa Nistru. Locuitori 3022.—17 km. g. Zaim.

Primar, Panenco Pentelei. — *Notar*, Bragarenco T. Hariton. — *Invățător*, Podleznăi A. D-tru. — *Invățătoare*: Măndru Maria, Popovici Valentina, Selevin Ana. — *Preot Paroh*, Iusipenco Iacov.

Bănci populare: „Coop. de credit Alexandrovca“. *Cârciumari*: Clevan Grigore, Celombitco Silion, Iașnă Ivan, Nejelschi Feodor, Popic Semeon. *Comercianți (diverși)*: Calnicenco Zahar, Cernașov Parascovia, Ciulac Riva, Cooperativa de credit, Pronin Alex., Teslenco Pandelei.

Mori (cu aburi): Nejelschi Feodor.

Mori (de vânt): Armaș Iacov, Axionof Meodi, Camnev Calistrat, Catrecico Alexei, Catrecico D-tru, Clevan Semen, Medved Roman, Necitailco Semen, Nejelschi Artem, Nejelschi Gerasim, Nejelschi Ivan, Panenco Eremei, Panenco Paneli, Razdorojnai Semen, Razdorojnai Vladimir, Smal Evdochia, Velochitin Emelian.

Proprietari de moșii: Micu Nicolaevici D-tru (105 jum. des.).

ALEXANDROVCA-NOUA

Pl. Sărata. Loc. 105.—15 km. g. Dim. Cantemir

Primar, Riț Eduard. — *Notar*, Traihev Daniil. — *Invățător*, Enslon Otto. — *Preot Paroh*, Meier Rudolf.

Proprietari de moșii: Bonet Benjamin (54 ha.); Brost August (54 ha.); Brost Ion I (75 ha.); Brost Ion II (54 ha.); Brost Maria (54 ha.); Craus Iohanes (51 ha.); Cuh Fridrih (87 ha.); Hettig Iohan (68 ha.); Meilke Iohan (54 ha.); Morgenstern Wilhelm (54 ha.); Riț Eduard (54 ha.); Șlahu Iohanes (54 ha.).

ANDREEVCA

Plasa Liman. Locuitori 351.

13 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Richter Eduard. — *Notar*, Wagner Rudolf. — *Invățător*, Keller Emil.

Manufactură, galanterie și băcănie: Coop. de consum „Vorwaerts“.

ANOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 291.—20 km. g. Căușani.

Primar, Snaitman Adam. — *Notar*, Ianch Iohan. — *Invățător*, Schenfele Friedrich.

ANOVCA-NOUA

Plasa Nistru. Locuitori 138.—21 km. g. Zaim.

Primar, Șnaider A. — *Preot*, Hert Emanoil.

Carriere de piatră: Cariera de piatră a Statului.

ANTONOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 1623.—38 k. g. Căușani.

Notar, Fomici Simion.

Arendași de moșii: Obștea comunală (moșia Mă-năstirească 220 des.).

ARCIZ-NOU

Plasa Cogălnic. Locuitori 796.—10 km. g. Arcia.

Primar, Gonoș Samuil. — *Notar*, Winkler Carol. *Invățători*: Dietrich Gustav, Gässler Iohann. — *Preot-Paroh*, Mayer Rudolf.

Băcani: Beittler Friedrich, Luțcher Zelman.

Tâmplari: Guș Daniel, Mauch Albert, Mauch Christian.

ARCIZ-VECHI

Plasa Cogălnic. Loc. 2577.—1 școală medie mixtă.

Primar, Roduner C-tin. — *Notar*, Șulț Gottfried. — *Invățător*, Deușle David. — *Preot Paroh*, Mayer Rudolf.

Băcâni: Aronovici Isac, Baider Motel, Cass Şulin, Cordanschi Leib, Fişman Merdeo, Freine Moise, Gleizer Ruhlă, Ianchelevici Fraţii, Levenzon Moise, Polanschi Victor, Şeh Iohanes.

Bărbieri: Gherşman Israel, Sciudarli Gh.

Bădura spirtoase (depozite): Mesterman Leib, Moşcovici Şaia, Şvartman Abram.

Berării: Carol Hana.

Brutării: Goldman Toiva, Gurfinkel Leib, Turcan Petru.

Cărciumari: Bacher Talca, Cass Meer, Cunt Anton, Dorfman Ruvin, Dorfman Şico, Drencov Maria, Gaar Eduard, Gleizer Volf, Leenzon Zeldă, Luţcher Abram, Reim Iohann, Tocar Şrul, Völman Burăh.

Ceaindrii: Suvorov Nadejda.

Cereale (comercianţi): Carol Haim, Carol Şmil, Cletman Şloim, Cogan David, Dorfman Iacob, Meerzon Abram, Meerzon Burăh, Portnoi Abram.

Ciment (depozite): Freine Haim.

Cismari: Coşev Ivan, Cozanovici Mihel, Filipiac Ivan, Fine Christian, Iordan Friedrih, Reih Robert, Rudel Gottlieb, Toporov Abram, Vendşlag Vilhelm.

Cofetari: Budeischi Sura, Dobrovolschi Fraţii, Polinovschi David, Portnai Leia, Sterenşis Dvoire.

Croitori: Bascurinschi Motel, Lipovici Şica, Mil Lester Berco, Sturc Otto, Vorotnicov Samuel.

Farmacii şi drogherie: Gramşievici Iacob.

Fierărie (magazine): Gurtfel Abram, Liublinski Moise.

Fotografi: Liublinski Moise.

Furaje (depozite): Apfelbaum Abram, Dorfman Şmil, Duvelman Berco.

Galanterie: Fişman Mordeo, Rozen Ioel, Soc. coop. „Arciz-Vechi“.

Geambaşi: Bacher Ghilel, Braverman Erihim, Braverman Isac, Gaţulski Mordeo, Pecher Favel.

Lăcătuşi: Begner Iohann, Mesche Iosif.

Lemne (comercianţi): Averbuh Itie, Brenner Moise.

Măcelării: Brenner Şmil, Brodschi Simka, Filevici Iankel, Filevici Nuhim, Rozenştoc Leizer.

Manufactură: Braverman Mordeo, Budeischi Lipa, Buganov Şaia, Corol Elie, Corol Ihil, Corol Pereş, Copelman Abram, Grünberg Iosif, Ihil Carol, Iudeovici Şmil, Şeh Iohannes, Soc. coop. „Arciz-Vechi“.

Mori: Handel Iacob.

Monumente funerare: Fine David, Osvald Benjamin.

Olăne (fabrici): Bagner Iohann, Clett Iacob, Maas Rudolf & Karl, Slaps Iohann.

Pielărie (magazine): Ianchelevici David, Şnaidman Menas.

Postav (fabrici): Craft Iulius, Meissner Fraţii.

Selari: Budeischi Haim, Cappel Daniel, Gleizer David, Horning Iohannes, Israilovici Penio, Malamand Şaia.

Şepcari: Gleizer Velvel, Margulis Mihel.

Sticlărie (magazine): Fridman Abram.

Tâmplari: Baier Gottlieb, Bierer Teodor, Chern August, Cvelman Otto, Iohannes Morit, Lit-tan Adolf, Moritz Ludvig, Ruhel Iohannes.

Timichigii: Ceifman Hers, Sigal Şmil.

Var (depozite): Freine Haim.

Vite (comercianţi de): Brenner Moise, Sluţchin Salomon, Şvartman Moise.

B A B E I

Plasa Liman. Locuitori 528.—17 km. g. Alcatia.
Primar, Demcenco Petre.—**Notar,** Bacinschi Viceslav. — **Invăţătoare,** Todorova Evghenia.

BAIRAMCEA

Cu cântunul Şimche.

Plasa Sărata. Locuitori 5000. Judecătoria de ocol.
 12 km. g. Culevea.



Primar, Done Dionisie. — **Notar,** Baidan Ioan.—
Invăţătorii: Cermienco Ivan, Covastelov Sergei. Iacobescu Şt., Morazovski V-le, Valsamenco Iacob. — **Invăţătoare:** Covastelov Lăbova, Culeisca Evdochia, Zelenin Evdochia.— **Preot Paroh,** Juscov V.

Ape gazoase (fabrici): Elman Leiba.

Bănci populare: Coop. de credit „Bairamcea”, capital 29.406 lei Preşed., Caşulski Ivan.

Băcâni: Abramovici Brana, Braverman Iosef, Broţcki Vevie, Cleiman Roza, Efron Golda, Goldenberg Abram, Goldman Beila, Gruzev Mihail, Leiderman Abram, Leiderman Aron, Pulin Ruhlă, Ruhman Hana, Scolnic Iosif, Şilin Izod.

Birturi: Braverman Iosef, Gruzev Mih., Ivanov Mih., Segal Aron, Straiher Bercu, Ţigler Iancu.

Brutării: Braverman Zolman, Gofberg Nuhăm, Rozenblint Nuhăm.

Cărciumari: Bulat Toma, Budovo Gr., Caplanski Herşcu, Cauliţci Ghidale, Cernei Sergei, Ciulski Abram, Efron Paia, Elman Leiba, Grinberg Itie, Iureenco Haralambe, Leiderman Abram, Leiderman Iosif, Malincenco D-tru, Segal Aron, Şartman Leizer, Şartman Tulic, Zaslavski Leizer.

Ceaindrii: Braverman Iosif.

Cereale (comercianţi): Camarowski Leiba.

Cismari: Broide Benţion, Cernomorencu Ivan, Eptunov Grigore, Necrasov Feodor, Racinski N-lae. Ţaranovski Pavel, Vasilescu Nechifor.

Cofetării: Vainberg Leiba.

Coloniale: Abramovici Bercu, Broţcki Ester, Fişman Mezelie, Reznice Leiba, Scolnic Leizer.

Croitori: Digerman Eizic, Poitman Nuhem, Treitenbroit Ghidale, Treitenbroit Leizer.

Drogherie: Broţcki Reveca, Druz Boris.

Făină (magazine): Reznice Sleoma, Sfirscki Ţimofei.

Farmacii: Broţcki Arnold.

Galanterie (mag.): Ocesteaniski Chelnaan, Ocesteaniski Haim, Fişman Abram, Fişman Azril, Perscu Sura.

Incălămintă (mag.): Zăborov Moscu.

Librării: Leiderman Volf.

Măcelari: Scolnic Leizer, Segal Iosef.

Manufactură (mag.): Berscki Şmil, Camoroscki Leiba, Crahmaleno Iosco, Feldman Moscu, Goldman Şaia, Gruzer Mih., Rozenblint Nuhăm, Şilin Izod, Teitel Zisel, Tih Moscu, Volman Moscu.

Mori (cu aburi): Rabinovici Fraţii.

Mori (de vânt): Hodină Petru, Holinski Filip, Ivancenco Samoil, Rabinovici Fraţii.

Pescării: Ciolac Ruhlă, Reznice Sleoma.

Pielărie (magazine): Bronz Bercu, Talmazan Boris, Zăborov Moscu.

Tutungerii: Leiderman Volf, Scolnic Iosef.
Ulei (teascuri): Aizenberg Ușer, Leiderman Sloim.

Proprietari de moșii: Cașulski Artimon (100 des.); Cașulski Grigore (99 des.); Cașulski Ivan (141 des.); Cașulski Porfire (103 des.); Cașulski Petru (80 des.); Dorosenco Sergei (102 des.); Labuneț Vasile (87 des.).

BĂLĂBANCA-MARE

Cu cătunul Macarieva. Plasa Liman.
 Locuitori 578.—30 km. g. Culevcea.

Primar, Bițencu V-le. — **Notar,** Munteanu Ion. — **Invățătoare,** Buchina Zenia.

Cârciumari: Tureschi V-le.
Manufactură și mărnașuri (mag.): Coop. de consum.

Ulei (teascuri): Tureschi Gh.
Proprietari de moșii: Arnăuțova Maria (Bălăbanca-Mare 100 ha.); Arnăuțova Natalia (110 ha.); Arnăuțov Petre (100 ha.); Ensel Iohan (100 ha.); Fues Eduard (100 ha.); Irolion Danil Moșt. (100 ha.); Tascov Efim (100 ha.).

BĂLĂBANCA-MICĂ

Cu cătunul Grigorieva. Plasa Liman.
 Locuitori 409. — 25 km. g. Mansburg.

Primar, Babici D-tru. — **Notar,** Ungureanu Ion. — **Invățătoare,** Baurov Caterina.

Băcani: Zolotovschi Maria.

BĂLĂCELU-MIC

Plasa Sărata. Locuitori 165. — 9 km. g. Culevcea.

Primar, Spigler Cristian. — **Notar,** Tiess Eduard. — **Preot Paroh,** Minger G.

BENCHENDORF

Plasa Liman. Locuitori 377.
 10 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Guvenco Andreăș.—**Notar,** Herman Otto. — **Invățător,** Bauș Otto.

Băcani: Haman Eduard, Hopp Emanuel.

Cismari: Beierle Fridrih.

Curelari: Rotfus Iacob.

Mori: Tobler Iohan.

BEREZINO

Plasa Paris. Locuit. 2396.—1½ km. g. Ancioerac.

Notar, Barch Mihail.—**Invățători:** Echert Tran-got, Gessler Iohan, Hecher Fridrich, Schneider Gottfrid.—**Invățătoare,** Wagner Ana.

Băcani: Coop. d consum Berezino.

Cârciumari: Vanche Gottlib.

Cismari: Bepple David, Messner Iohanes, Pahl Iohanes, Rotacher Iohanes, Tan Leopold.

Croitori: Becher Mateis, Crigher Iacob, Finch Iacob, Haghel Martin.

Curelari: Schultz Cristian.

Măcelari: Belder Iohan, Curtfeld Leizer, Curtfeld Sloim, Curtfeld Șoil, Rotacher Gottlib.

Manufactură (mag.): Coop. de consum Berezino.

Mori: Morghenstern Carol.

Tâmplari: Deghen Iohanes, Freghein Eduard, Graus Iacob, Grof C. Iohanes, Haghel Gottlob, Herman Mihail, Schneider Gottfrid. Spaidel Gottlib.

Tigle (fabrici): Tan Gottlib.

Var (fabrici): Frenchel Șoil.

BOLGARIA

Plasa Traian. Locuitori 2166.
 1½ km. g. Traian-Val.

Primar, Moșneagă Semeon.—**Notar,** Sandu V-le. — **Invățător,** Berov Vladimir. — **Invățătoare,** Berova Olga. — **Preot Paroh,** Suhomlinov Mihail.

Băcani: Beioglu Iane, Ivanov Gh. Ivan.

Birturi: Antoniad Panait.

Cârciumi: Arnaut Iv. Mihail, Ciobanov I. N-lae, Curdov H. Ilie, Stoianov D. Feodor. Velizarov N. Ioan.

Cereale (comercianți): Tanov A. Filip.

Manufactură (mag.): Beioglu Iane, Darganov Iv. N-lae.

Vori (cu aburi): Crițman Mendel & Jagolnițer N.

Proprietari de moșii: Curșumdji F. Nicolae (Curșumdji 359 des.).

BORODINO

Plasa Paris. Locuitori 2341.—9 km. g. Ancioerac.

Primar, Maier Iacob.—**Notar,** Venihertner Gustav. — **Invățători:** Bayer Robert, Cränbring Iohann, Höger Iohannes. — **Preot Paroh,** Wolleydt Siegfried.

Băcani: Cooperativa „Progresul“, Filler Martin, Härter Karl, Șnaidman Șrul.

Cereale (comercianți): Șnaidman Șrul.

Cismari: Braum Gottfried, Gisler Iacob, Haberer Gottlieb, Herer Friedrich, Kron Iohann, Reile Daniel, Reinhardt Gottlob, Reinhardt Iacob, Weber Eduard, Weber Gottfried, Weber Iacob, Weber Iohann, Weber Iosif.

Croitori: Braier Otto, Hettig Gottlieb, Zemer Gottfried.

Fierărie (magazine): Hess Friedrich, Menge Gottlieb, Menge Iohannes, Șoc Reinhold, Weber Iacob.

Măcelari: Herzfeld David, Resnie Moise.

Manufactură (mag.): Cooperativa „Progresul“.

Mori: Schock Frații.

Olane (fabrici): Pippus Gottfried.

Șelari: Handel Iohannes, Ost Filip, Ost Friedrich, Ost Iohann, Șefelmaier Gottfried.

Tăbăcari: Emi Gottlob.

Trichigii: Alexander Șmil.

BRIENI

Plasa Cogălnic. Locuitori 1604.
 2 km. g. Arciz.

Primar, Adolf Benjamin. — **Notar,** Schell Adolf. — **Invățători:** Hermann Christian, Klav Erich, Knauer Fraugott, Rasch Imanuel. — **Preot Paroh,** Mayer Rudolf.

Cismari: Adolf Gustav, Krause Albert, Lang Iacob, Lättan Martin, Nietscke Iacob, Schiwe Iacob, Schlotter Erhard, Volz Heinrich, Volz Iacob.

Curelari: Matheis Gustav, Schlotter August.
Mori: Moscovici Șaia, Kraüsse Gustav, Richter Reinhold.

Tâmplari: Adolf Christian, Hannemann Iohann, Lang Karl, Lang Reinhold, Matheis Christian, Nauenburg August, Nietzsche Friedrich, Richter Alex., Volz Daniel.

Ulei (teascuri): Martesch Martin, Moscovici Șaia.

BUDACHI

Cu cătunul Budachi-Noi. Plasa Liman.

Locuitori 778. — 25 km. g. Cetatea-Albă.
Stațiune balneară și climaterică situată pe malul Mării Negre cu ape saline bogate în brom și pucioasă.



Primar, Socolov D-tru. — **Notar,** Bucinschi Vladimir.

Băcani: Coboncenco N-lae, Cogutovschi Feodor.
Coop. de consum „Budachi“.

BURGUGI

Cu cătunul Spiliotevca.

Plasa Cogălnic. Locuitori 3367. — 19 km. g. Arcie.

Primar, Vălcov Ivan. — **Notar,** Cristea Feodor.

Invățători: Agioglu I. Ivan, Ilanov Feodor, Stanciu Ioan. — **Invățătoare,** Stanciu I. Vera.
— **Preot Paroh,** Țurcanu Sergei.

Băcani: Coop. de consum, Dermengi Gh., Dumitrof Șt.

Bănci populare: „Banca de Imprumut și Păstrare“. Președ., Cencu Mihail.

Birturi: Vanghele Ioan.

Cărciumari: Delu Afanasi, Dermengi Gh., Volcov Afanasie.

Cojocari: Marcu N-lae.

Manufactură (magazine): Cooperativa de consum, Dermengi Gh.

Mori: Grădinaru Marcu, Kesioglu N. Moștenitorii.

Piudă (pentru băutură): Bujilov V.

Postav (fabrici): Esse Alfred & Oscar.

Proprietari de moșii: Dermengi Petru Moștenitorii (160 des.); Enesceva Ecaterina (135 des.); Petrof N-lae (147 des.); Petrof Zlati Moștenitorii (100 des.); Spelioti C-tin (360 des.); Spelioti Vasilița (270 des.).

CAIBEI

Plasa Liman. Locuitori 355. — 16 km. g. Mansburg

Primar, Schibenco Trofim. — **Notar,** Ungureanu Ion. — **Invățătoare,** Cernabrova Ana.

Propr. de moșii: Zalotchin Maria (Caibei 148 ha.).

CAIR

Plasa Sărata. Locuitori 1510.

18 km. g. Culevcea.

Primar, Hâncu Ioan. — **Notar,** Nedelcu Gh. — **Invățător,** Docu Mihail. — **Invățătoare,** Roznovanu Maria. — **Preot Paroh,** Seredencu Profirei.

Băcani: Coop. de consum „Cair“.

Cărciumari: Gardelea Gh., Levit Avram.

Proprietari de moșii: Ardelea Gh. (18 des.); Baidan V-le (80 des.); Ciaicovschi Ivan (32 des.); Dubina Domnica (50 des.); Jurescul Dochiza (34 des.).

CAIRACLIA

Plasa Traian. Locuit. 1844. — 5 km. g. Traian-Val.

Primar, Petcov Gh. Ivan. — **Notar,** Palii Alexei. — **Invățători:** Galev Petru, Jujuc Martin. — **Preot Paroh,** Cernev V-le.

Băcani: Cebanov Iv. Ivan, Manolov F. Simion. **Cărciumari:** Grabcev N-lae, Topalov Andrei.

Cismari: Afatarlă Pavel, Dichidji N-lae.

Croitori: Cebanov Ivan, Grecov Petru, Stanev D-tru.

Curelari: Cucurevschi Gr., Culicovschi D-tru, Dichidji Ivan.

Mori (cu aburi): Manolov M., Dichidji I. & Co.

Pielărie: Gaidarji Chiril, Lefterov D-tru, Terelnicov Nichita.

CALCEVO

Plasa Traian. Locuitori 2484.

18 km. g. Traian-Val.

Primar, Adjinschi N-lae. — **Notar,** Anton Gh. David. — **Invățători:** Mititșef V-le, Rusef Ivan. — **Invățătoare,** Alexeeva Alexandra. — **Preot Paroh,** Chiranof C.

Băcani: Jerebțova Natalia, Litviacof Ion, Pașof D. Gr., Petighin Semeon, Suvorof Ion.

Bănci populare: „Coop. de Credit și Păstrare“, capital 45.000 lei. Președ., Alexeef P. V-le.

Cărciumari: Abajev Feodor, Bundef Gh. Iliia, Cambur Ananie, Cruțcof C. D-tru, Cruțcof F N-lae, Naidenscaia P. Ecaterina, Naidenschi Ivan, Naidenschi Mihail, Naidenschi N-lae, Naidenschi A. Petre, Pereli I. Const., Pircof T Vladimir, Tropanet I. D-tru.

Cismari: Condov S. Petru, Condov H. Ștefan.

Curelari: Cebanof Iv. D-tru, Romalischi N. Hristofor.

CAMCEL I NEMȚI

Cu cătunul Camcel II Ruși. Plasa Sărata.

Locuitori 514. — 29 km. g. Culevcea și Dimitrie Cantemir.

Primar, Cnop Gotfrid. — **Notar,** Calinoschi N-lae. — **Invățători:** Bonet Rudolf, Milotinov Alex.

Băcani: Etingher Carl.

Arendași de moșii: Obștea satului Camcel (5528 ha.).

CAMCIC

Plasa Sărata. Locuitori 2890. — 3 km. g. Sărata.

Primar, Vladov Const. — **Notar,** Garcușa Mitrofan. — **Invățător,** Mihov Ivan. — **Invățătoare:** Caromihova Elisabeta, Vasileva Feodosia. — **Preot Paroh,** Varzopol Gavril.

Băcani: Arnăutu C., Coop. de consum din Camcic. Șmuelerman Asea, Ucitih Mina.

Bănci populare: „Coop. de credit din Camcic“, capital 230.000 lei. Președ., Vlaef Șt.

Cărciumari: Curtov D. V-le, Nicolov Ivan, Șmuelerman Iliie, Vlaef M. Vlase.

Manufactură (mag.): Coop. de consum din Camcic.

CANTEMIR

Plasa Sărata. Locuitori 289. — 20 km. g. Sărata.



Primar, Cnauer Emanuel. — **Invățător,** Țigler Carl. — **Preot,** Țigler Carl.

CAPLAN

Plasa Nistru. Locuitori 4240.—33 km. g. Culevcea.
Primar, Cociug Andrei. — *Notar*, Spiceac Petre.
 — *Invățători*: Cula Ananie, Silvestru Serghei.
 — *Invățătare*, Pantelemon Ioana. — *Preot Paroh*, Glijinschi Eftimie.

Băcani: Freit Volf, Șihvergher Șmil, Șihvergher Ștrul.

Birturi: Freit Ofsei.

Cârciumari: Drujberg Evsei, Freit Essfir, Freit Ofsei, Munteanu Lazăr, Șihvergher Șmil, Vegher Duvid, Vegher Peisa.

Cismari: Bacalu Policarp, Poluți Ioan.

Croitori: Bolboacă Moftel, Ciobotaru Feodor, Mărza Timofei.

Manufactură: Șihvergher Șmil.

Mori (cu aburi): Craiz Haim.

Mori (de vânt): Artiscenco Ștefana, Bulai Trofin, Cociug Gh., Dulguruc Fidot, Dulguruc Petru, Dulguruc Timofte, Munteanu Lazăr, Pavluscenco Irina.

Ulei (teascuri): Bolboacă Andrei, Craiz Haim.

CARAHASAN

Cu cătunul Cantemir II.

Pl. Nistru. Locuitori 1950.—36 km. g. Căușani.

Primar, Boian Nichita. — *Notar*, Rudoiu Gh. — *Invățător*, Grigoriev Simion. — *Invățătoare*, Borș Ana. — *Preot Paroh*, Ungureanu Tiofil.

Băcani: Medvedeva Alexandra, Turta Nichita.

Bănci populare: Coop. de credit din Carahasan, capital 16.000 lei. Președinte, Buza Chiril.

Cârciumari: Medvedev I., Negară Maxim, Rădoi Victor.

Croitori: Babin Domnica, Baci Vartolomei, Conic Toma, Onufriescu Iosif.

Mori (de vânt): Boian Gavril, Boian Grigore, Boian Luchian, Boian Manuil, Boian Nichifor, Boian Nichita, Horobei Ana, Hotia Ignat, Mazari Evdochia, Onufriescu Călin, Roșca Gh.

CARNALIEVCA

Plasa Liman. Locuitori 1163.

12 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Holostenco Grigore. — *Notar*, Glaman D-tru. — *Invățător*, Sivicencu Fedot. — *Invățătoare*, Bazilencu Daria. — *Preot Paroh*, Schidu V-le.

Băcani: Coop. de consum „Carnalievca”, Ițcovic I.

Bănci pop.: Coop. de credit „Carnalievca”, capital 342.274 lei. Președ., Maxim Nicoară.

Cârciumari: Cusnirenco Alexei, Ițcovic Haim, Marazaschi Gavrilă.

Mori (cu aburi): Holostencu Simion & Căușanschi.

Mori (de vânt): Cremarenco M., Postolache Ion.

Ulei (teascuri): Eremencu Ioan, Marahaschi I.

CAȚBAH

Plasa Paris. Locuitori 1263.

20 km. g. Ancicrac și Aroiz.

Primar, Stoch Iacob. — *Notar*, Müller Heinrich.

— *Invățători*: Chittler Albert, Vinger Arnold.

— *Preot Paroh*, Simsont A.

Băcani: Coop. de consum „Unirea”.

Mori: Brene Friedrih & Comp.

CELMECIA

Pl. Liman. Locuit. 327.—26 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Ciumacenco Petre. — *Notar*, Vagner Rudolf. — *Invățător*, Lastavski Grigore. — *Preot Paroh*, Schidu V-le.

CERCHEZ

Cu cătunul Beni. Plasa Liman. Locuitori 334.

15 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Lavrinenco Ștefan. — *Notar*, Crăciunescu Ion. — *Invățătoare*, Bagdazorova Elisabeta.

Mori (de vânt): Dubina Condrat.

CHEBABCEA

Cu cătunul Bazarian-Vechi.

Plasa Sărata. Locuitori 2500.

16 km. g. Culevcea.

Primar, Molăenăi Parfene. — *Notar*, Parteni Ștef.

— *Invățători*: Bancov Mihail, Maximenco Feodor. — *Invățătoare*, Burlacu Pelaghia. — *Preot Paroh*, Popov Mihail.

Bănci populare: „Coop. de credit din Chebabcea”, capital 30.000 lei. Președ., Arhipenco Vladimir.

Cârciumari: Brățchevici Elena, Firsov V-le, Gamar Gavril, Stancioli N-lae, Vereș M. Ivan.

Manufactură și băcănie: „Coop. de consum”, Eremenco Grigore.

Mori (cu aburi): Schultze Emil.

Proprietari de moși: Schultze & Otto (Băzăreanca 500 des.).

CIIȘIA

Plasa Traian. Locuitori 6952.

18 km. g. Ceadăr-Lunga.

Primar, Ghenov S. Alex. — *Notar*, Abagiu V-le.

— *Invățător*, Cotencu I. — *Invățătoare*, Dalișca Evdochî, Luca Paraschiya, Mungieva Maria. — *Preot Paroh*, Coropciuanu Simion.

Băcani: Cezrazov Gh., Flor Ferapon, Petcu Gh.

Cârciumari: Arapoglu Simion, Ghenu Ivan.

Cismari: Brunch N-lae, Cambur Andrei.

Manufactură: Eidelman Mihel.

Mori (cu motor): Papazov Mihail.

Tiglă de ciment (fabricanți): Bondor D-tru, Bondor Haralambi, Ghenu Al., Ghiorghiev V-le, Grecov Mihail, Grecov Petru, Mincovschi Sava, Vodnicar Gh.

Ulei (teascuri): Atanasov Gh., Burucov Gh., Constantinov V-le, Gagilar Ivan.

CIOBRUCI

Plasa Nistru. Locuitori 1729.—25 km. g. Căușani.

Primar, Talmazan Mitrofan. — *Notar*, Chiper Petre. — *Invățător*, Caraman Trifan. — *Invățătoare*, Ștefanuc Evdochia. — *Preot Paroh*, Poponec Nechifor.

Băcani: Perelman Abram, Slavschi Burea, Sobelev Brama.

Cârciumari: Andreescu Zamfir, Pescar Bercu, Pescar Dvoira, Pescar Iosif, Pescar Izrail, Pescar Marcu.

Cismari: Cacenco Ignat, Marin I., Pomozan Feodor, Șgherdan Afanase, Smiciuc Zaharia.

Croitori: Balan Elena, Cărășu Iosub Elena, Marin Pavel, Șchiopu G. Maria.

Manufactură (mag.): Cleoman Șlioma, „Coop. de consum”.

CIUMLECHIOI

Pl. Paris. Locuitori 3043.—17 km. g. Anciocrac.
Primar, Jelescov Alex. — *Notar*, Crițchi Alex.
 — *Invățător*, Derenji D-tru. — *Invățătoare* :
 Bușilă Nadejda, Carastan. Vosileva, Jelescov
 Liudmila. — *Preoți* : Bușilă D-tru, Gruev Mi-
 hail.

Băcani: Trifanov Mihail, Soc. coop. de consum.
Cojocari: Andreșcov Alex., Bugov Sava, Curuci
 D. Iliia, Curuci Petre, Curuci Șt., Popof Iosif,
 Stoeanof Șt.

Croitori: Savov Sava.

Curelari: Basciranip P. Hristofor, Bubcev Gh.
 Radian, Carajeliacov Ivan, Ceapăr Daniel, Cu-
 ruci Ștefan, Curuci V-le, Fer Petre, Ghevrec V.
 Șt., Topal N-lae.

Dogari: Bugov Deniu.

Manufactură (mag.): Soc coop. de consum.

Mori (de vânt): Andreșcov Andrei, Andreșcov
 N-lae, Arabadji D-tru, Baicev Mihail, Cambur
 Șt., Carajeliacov C-tin, Carajeliacov V-le,
 Cernev Radian, Curuci Demian, Curuci Hari-
 ton, Curuci Ivan, Curuci Șt., Custurov Șt., De-
 misov Andrei, Duli Ivan, Lefov N-lae, Majae
 Șt., Mitev Simeon, Rucan Șt., Seif C-tin, Șiscov
 Gh., Stericpulo Afanase, Tubăș Matvei, Volcov
 Nicolae.

Ulei (teascuri): Andreșcov Andrei.

CLEASTIȚ

Plasa Paris. Locuitori 3013.—10 km. g. Anciocrac



Primar, Straub Alex. — *Notar*, Stan Gh. Gheorghe.
 — *Invățători*: Irion Samuel, Renț Alex., Stain-
 vand Robert, Vilsche Iohannes. — *Invățătoare*,
 Cocerovschi Victoria. — *Preot Paroh*, Wol-
 leydt Sigfried

Băcani: Bietz Iohannes, Cooperativa de consum
 „Cleastiț”, Zacs Leib, Zilberman Morter, Zil-
 berman Sendel, Zilberman Pincu. Zilberman
 Șloim.

Cărciumari: Schult Carol.

Cismari: Enghelhand Peter, Lemle Cristian,
 Stainvad Ludvig, Stainvad Meteis.

Croitori: Bauch Adolf, Hech Alex., Herț Eduard,
 Mammel Gottfried, Rechart Wilhelm, Rössler
 Adolf, Schlecht Daniel.

Lănd (festival de): Izert Berta.

Măcelari: Gramrasch Alex., Mateis Adolf, Vat-
 mahter Mendel, Veber Gottfried, Zilberman
 Morter.

Manufactură: Cooperativa de consum Cleastiț.
Mori: Clain David.

Olari: Bais Samuel, Bauer Alfred, Eslingher Ia-
 eob, Frai Cristof, Frai Fridrich, Frai Rainhold,
 Schat Cristian, Štauber Iohannes, Straub Cri-
 stian, Teller L. Gh., Teller Iacob, Tenner Gott-
 lieb, Tenner Iohannes, Volter Samuel.

Postav (fabrici): Isert Berta & Co.

Tinichigii: Manfacenco Feodor.

Proprietari de moșii: Asfadinov Frații (Ciaga
 200 ha.); Bodamer Adolf (Tamura 100 ha.);
 Bodamer David (Baraboi 100 ha.); Bodamer
 Erna (Friedrichsfeld II 100 ha.); Bodamer
 Gottlieb (Friedrichsfeld I 100 ha.); Ghersten-
 bergher Adolf (Tamura 100 ha.); Ghersten-
 bergher Iohannes (Tamura 100 ha.); Hoff-
 man C. (Vladimirovca 100 ha.); Hoffman

Emilia (Ciaga 100 ha.); Hoffman Eugenie
 (Ciaga 100 ha.); Kust Fridrich (Cleastița
 100 ha.).

CODA EȘTI

Cu cătunul Cioban-Bunar. Plasa Liman.

Locuitori 575.—21 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Halac Grigorie. — *Notar*, Covalenco Sa-
 mul. — *Invățător*, Veduță Andrei.

Băcani: Lutai Lughin.

COD-CHITAI

Plasa Cogălnic. Locuitori 3600.—4 km. g. Arciz.

Primar, Fudulache Alex. — *Notar*, Vâlcov Ion. —
Invățători: Citac Darofei, Dulapei Petru, Mu-
 tafei N. Ivan. — *Invățătoare*, Bozoian Ianu-
 șeva Maria. — *Preot Paroh*, Berov Victor.

Bănci populare: Coop. de credit „Cod-Chitai”.
 Președinte, Terizischi D. Feodor.

Cărciumari: Bozoian Macarov Feodor, Bozoian
 S. Gh., Galev Ivan, Panov D-tru.

Manufactură: Coop. de consum, Cozlov Pahon,
 Forniciov Grigore, Lazutin Grigore, Mahorin
 Ivan, Stoianov Matrona.

Mori (de vânt): Dobrev Gh., Dobrev Petre, Fu-
 dulachi Afanase, Nicolov Ivan, Nicolov Trifon,
 Penov Ivan, Kesar Petre.

Postav (piuă de bătuț): Dibiliac D. Feodor &
 Burlac Boris.

Ulei (teasouri): Milev Șt.

CONSTANTINOVCA

Plasa Sărata. Locuitori 390.—2 km. g. Culeveea.

Primar, Stariși Harițon. — *Invățătoare*, Cepeleva
 Tatiana.

Cărciumari: Stariși Gh. Ivan.

COPCEAC

Plasa Nistru. Locuitori 2430.—20 km. g. Căușani.

Primar, Popovici Simion. — *Notar*, Zosău Deliu.
 — *Invățător*, Maschevici Mihail. — *Invăță-
 toare*, Gobzila Iulia. — *Preot Paroh*, Gobzila
 Ioan.

Băcani: Ciurmac Eftode, Golinschi Luchian, Trah-
 tenberg David, Trahtenberg Ițic, Trahtenberg
 Mahel, Vorona N-lae.

Cărciumari: Ciurmac Eftode, Golinschi Luchian,
 Trahtenberg David, Trahtenberg Ițic, Trah-
 tenberg Mahel, Vorona N-lae.

CORCMAZ

Plasa Nistru. Locuitori 2355

43 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Ciurmac N. — *Notar*, Dencovschi Avta-
 mon. — *Invățător*, Stilianov Gh. — *Invă-
 țătoare*, Captarenco Clava. — *Preot Paroh*,
 Zugrav Elizei.

Băcani: Belis Pincus, Coremazschi Manoil, Core-
 mazschi Motil, Rabinovici Avram.

Bănci populare: Coop. de credit din Coremaz,
 capital 2578 lei. Președinte, Carauz David.

Cărciumari: Coremazschi Manoil, Coremazschi
 Moșco, Coremazschi Motil, Gertenstein Rîfca,

Iastremșchi D-tru, Serebrinschi Anton, Serebrinschi Luca, Serebrinschi Tania.
Măcelari: Chesler Moșco, Coremazschi Șmulî,
Mori (de vânt): Grosul Evgheni, Popernoi Roman.

CRASNA

Plasa Paris. Locuitori 2352.
 13 km. g. Ancicrac.

Primar, Maximilian Marte.—**Notar,** Pandelica St.
 — **Invățători:** Ghedac Caspar, Gulevici Adalbert, Ril Alexie, Rujanschi Eduard. — **Preot Paroh,** Leibham Bernard.

Băcani: Cooperativa de consum din Crasna, Dire Sinforian, Langbard Aron.

Bănci populare: Coop. de credit din Crasna, capital 197.295,56 lei. Președinte, Materi Filip.
Cărciumari: Enusaitis Tomas, Riț Valentin.

Cismari: Bott Rudolf II, Bott Țabeus, Caal Edmund, Cunt Iohannes, Plotchi Iosef, Șefer Tomas, Țişner Pius, Vinter Corbinian, Vinter Timofei, Zaifort Leopold.

Croitori: Ercher Teobald, Harse Solomon.

Curelari: Terg Adolf, Vuicic Mihel.

Măcelari: Lehuț Iohanes, Pane Anton, Riț Valentin, Ternes Falentin.

Manufactură: Cooperativa de consum din Crasna, Dire Sinforian.

Mecanici: Hersaft Petru, Ril Vendelin, Veceroc Anton.

Mori (cu aburi): Rohus Ternes, Leiuț Gotlieb & Comp.

Tâmplari: Diep Gaspar, Gross Iohannes, Richert Alfons, Riț Michel, Ternes Țabeus.

Țiglă (fabricii): Leiuț Isidor, Ternes Marcus.

Ulei (teascuri): Ternes Marcus.

CUBEI

Plasa Traian. Locuitori 7360. Judecătorie de ocol.
 12 km. g. Traian-Val.



Primar, Colev D. Ivan.—**Notar,** Tănăsescu Stavri.
 — **Invățători:** Colev N-lae, Doncoglo Alex., Ghiurov N-lae, Marcov Panait, Trunfa V-le.—
Invățătoare: Colev Olimpiada, Dumitriu Alexandrina, Feodorova Ana. — **Preot Paroh,** Scodigov Vladimir.

Băcani: Balzie Bor., Iagolnițer Ițcov, Placiov Pan., Secgarev Trof., Sudit Haiea, Uzun N.

Bănci populare: Coop. de credit din Cubei, capital 10.550 lei. Președinte, Boșcov Petru.

Birturi: Șcerbov Feodor, Tașcoff D-tru, Vavula N-lae.

Brutari: Donev Pavel.

Cărmădă (fabricii): Arabadji Gh., Calcev Mihail, Gogauz Ioan.

Cărciumari: Arabadji Gh., Arabadji H., Boadji Trifon, Ceacal Petrof, Chior Feodor., Chior Mihail, Dunev Feodor, Fucidji Ivanov, Iagolnițer Ițcov, Moncev Mihail, Nesa Mihail, Petrov N-lae, Șcerbov Feodor, Șop Mih., Steriopulo Ivan, Taseof D., Trufchin Ioan, Uzun Gh.

Cismari: Onocichin Favel, Doicev F., Ihtiar Trufin, Tambaliuc N-lae.

Croitori: Balijic B., Balijic C-tin, Delicelean V-le, Gogauz Ivan, Șaroglo Ant., Uzun N-lae.

Măcelari: Dunco Feod., Hristof Mihail, Rainov And.

Manufactură: Colev Dan.

Mori (sistematice): Morozov Gabriel, Mutaf Afan Panteli M. & Co.

Tâmplari: Baljic Atanasof, Pazuschin Andreev, Pazuschin D-tru.

Ulei (teascuri): Boadji Ioan, Boscof Iosif, Topal Gh., Uzun V-le.

CULEVCEA

Plasa Sărata. Locuitori 3790.



Primar, Stătirov D.—**Notar,** Stafidof Arsene.—
Invățători: Batinov Filip, Bratinov C-tin, Bratinov N-lae, Goliurov Feodor. — **Invățătoare,** Menișcova Maria. — **Preot Paroh,** Luscalov Arseni.

Băcani: Cacaulan Ion, Caragan Gh., Cocianov Leonte, Petcov Ignat, Petcov F. Nicodim.

Bănci populare: Coop. de credit din Culevcea, capital 7.270,42 lei. Președinte, Drevov Pavel.

Cărciumari: Bratinov Ion, Căcianov Leonte, Caragan Gh., Mihu Afanase, Mihu N-lae, Mihu Zinovei, Petcov Alexei, Petcov Ignat, Petcov F. Nicodim, Petcov Gh. Nicodim, Popov Gh., Solomon Șlema, Zelinschi Vladimir.

Mori: Stafidov Atanaste.

CULM

Plasa Paris. Locuitori 1562.



Primar, Bătcher Gustav.—**Notar,** Wolf Daniel.—
Invățători: Erdmann Artur, Koch Oskar. —

Invățătoare, Heim Marta. — **Preot Paroh,** Haase Daniel.

Băcani și manufactură (mag.): Eșche Samuel, Mundrian Izrael.

Mori (cu aburi): Eșche Samuel & Böttcher Gustav, Hoffmann Iohann.

Unt (fabricanți): Mundrian Izrael, Reder Samuel.

CUPORANI

Plasa Traian. Locuitori 2276.

13 km. g. Ancicrac.

Primar, Uzun G. Ștefan.—**Notar,** Andreev Anton.
 — **Invățători:** Petrof V-le, Popazof Th.—**Invățătoare:** Jeliscov Domnica, Petrof Sofia. —

Preot Paroh, Lazonschi N-lae.

Băcani: Dancoglu D-tru, Ischimgi D-tru.

Postav (piud de băut): Maceu D-tru.

Viticultori: Dancoglu Zaharia.

DEMIDOVCA

Plasa Liman. Locuitori 280. — 8 km. Alcalaia.

Primar, Orlenco Feodor.—**Notar,** Netz Cristian.—
 — **Invățător,** Petrușin C-tin.

Croitori: Dincenco Grigore.

Curelari: Orlenco Pavel.

Sobari: Golubenco Trofin.

Tâmplari: Balan Gh., Balan Ioan.

DELGILER

Plasa Cogălnic. Locuitori 3802.—20 km. g. Arciz.

Primar, Chișciuc Anton.—**Notar,** Braicov V-le.—
Invățător, Proșac Sava.—**Invățătoare:** Buzilă

Raisa, Jușcov Varvara, Raznovan Ludmila.
Băcani: Chiciuc Anton, Efremoglo L. Theodor, Haschin Pamsei, Lazaridis Panaiot, Volcan Gh.
Bănci populare: Coop. de credit „Delgiler“, capital 220.000 lei. Președ., Cencov Ilia.
Cărciumari: Antov D-trie, Bazan Sava, Chiriciuc D-tru, Donișca Feodor, Gheorghiev Zinoviei, Mihov D-trie, Raicev Procopie.
Cismari: Dimoglo Simion, Stoianov Ivan.
Croitori: Mihailov Ivan, Todorov D-trie.

DENEVIT

Plasa Cogălnic. Locuitori 750.—17 km. g. Arciz.
Primar, Matic Robert.—**Notar,** Rache Emanuel.
 — **Învățător,** Hahn Gottlieb. — **Învățătoare,** Hahn Hermine. — **Preot,** Simson A.

Băcani: Burlac Moisei.
Cismari: Dilher Friedrich, Falchenberg Iohannes, Hofel David, Walter Daniel.
Mori (cu aburi): Hoffel Christian & Co.
Selari: Herman Albert, Weber Friedrich.
Tâmplari: Etche Christian, Schlauch Gotthilf.

DEVLET-AGACI

Plasa Traian. Locuitori 3386.—20 km. g. Arciz.
Primar, Caraghenov Petre. — **Notar,** Poglupeco N-lae. — **Învățători:** Baron Ilie, Chischin N-lae. — **Învățătoare:** Bușila E., Feodovna Paraschiva, Glugan Ana, Tașcova N. — **Preot Paroh,** Ducov Vladimir.

Băcani: Coop. de consum Devlet-Agaci, Dimitrov & Co., Glugan Feodor, Glugan N-lae, Radulov Ivan.

Bănci populare: Coop. de credit din Devlet-Agaci, capital 12.000 lei. Președ., Gaidarji I.
Cismari: Drumov Șt., Topal D-tru.

Lână (dărăcitori): Caragheaur Ivan, Caraivan Anton.

Manufactură: Coop. de consum Devlet-Agaci, Curalov Ilie, Denov Ivan, Dimitrov & Co., Glugan Feodor, Glugan N-lae, Radulov Ivan.

Mori (cu aburi): Denov Gh.

Mori (de vânt): Cancev M., Caragheaur Ivan, Caraivan Anton, Caraivan Haralamp, Caranicolov D-tru, Carcev Mihail, Cerbadji D-tru, Cerbadji N., Denov Gh., Lariev D-tru.

Ulei (teascuri): Cociu Ivan, Topal Petru.

DIULMENI

Plasa Traian. Locuitori 1613.
 20 km. g. Ceadâr-Lunga.

Primar, Caramavrov Boris. — **Notar,** Smetaniu Sila. — **Învățător,** Gradinar Chiril. — **Învățătoare:** Morcov Elisaveta, Morcov Taisia. — **Preot Paroh,** Morcov Alexii.

Argintari: Gherboli Petru.

Băcani: Doja Donilov, Pencov Gh., Petrov Cuiaclă.

Cărciumari: Doja Donilov.

Cismari: Andreev V-le, Doga D-tru, Dundu Iordan, Grec Anton, Stoiani D-tru.

Curelari: Parlicocoșco Ivan.

Croitori: Gherboli V-le, Ivanov H. Hristu, Ivanov M. Hristu.

Dogari: Denev D-tru, Dundu Alex.

Mori (cu aburi): Samuilovici Ioan.

Mori (de vânt): Bascivanzi Ivan, Chiose Feodor, Chiose Iordan, Dede Ivan, Delic Aghei, Delic Iordan, Grec Iordan, Grec Ștefan, Iancev Feodor, Iancev Ivan, Iancev Mihail, Iancev Zinovii, Saraiu N-lae, Topal Petru, Topal Zinovii, Uzun N-lae.

DIVIZIA

Plasa Sărata. Locuitori 4018.—10 km. g. Culevea

Primar, Goncerenco Gavril.—**Notar,** Oprea Ion Gh.—**Învățători:** Covalenco Ivan, Mocanu Ștefan, Samuda Zaharia. — **Învățătoare:** Buchina Vera, Maschevici Xenia, Samuda Nina.—**Preoți Parohi:** Fotescu Hristian, Ureche Ion.

Băcani: Abramovici Berea, Ciornea N-lae, Cotle-renco Marcu, Goldman Beila.

Bănci populare: Coop. de credit „Divizia“, capital 400.000 lei. Președ., Fotescu Hristian.

Birturi: Cotleenco Marcu, Crivorușca Grigora.

Cărciumari: Ciunac Grigore, Chesinovschi Leiba, Crivorușca Grigore, Doroșenco Efim, Drotenco Casian, Huidima Andrei, Iaran Grigore, Melnicenco Grigore, Șerba Arsent, Șevcenco Gavril, Șevcenco Ivan, Teacenco Colenic, Veligursca Alexandra.

Cismari: Bazilie Conon, Gordienco Silifon, Matfeinco Ioan, Scerbietuc Alexei, Spiterenco Nichita.

Croitori: Boiacica Feodor, Coba Evdochia, Cotle-renco Marcu, Selinencenco Luca.

Drogherii: Lucașevschi C-tin.

Manufactură (mag.): Abramovici Bereu, Ciornea N-lae, Cotleenco Marcu, Goldman Beila.

Medici (doctori în medicină): Neker A. (medic spital.).

Mori (cu aburi): Caleic Tancu Frați.

Mori (de vânt): Cotleenco V-le, Drotenco Arion, Zoltiev Facri.

DJALAIR

Plasa Nistru. Locuitori 437.—40 km. g. Căușani.

Primar, Vodoina C-tin.—**Notar,** Cutepov Ananie. — **Învățătoare,** Baladji Clavdia.

DUMITROVCA

Plasa Traian. Locuitori 3284.
 18 km. g. Ceadâr-Lunga.

Primar, Ciulaflă P. D-tru. — **Notar,** Mălaxion Eugeniu. — **Învățători:** Balan Ivan, Bogdanov Anton, Nacev Ivan. — **Învățătoare,** Niculescu Lucreția. — **Preot Paroh,** Cazac Petre.

Băcani: Diordiev Afanasie, Malencov Ivan, Panaiotov N-lae, Șapira Ițic.

Bănci populare: Coop. de credit „Dumitrovca“, capital 5.661 lei. Președinte, Tașoglo Afanasii. **Cărămidă (fabrici):** Nacev Ivan.

Cărciumari: Balan Feodor, Volcov V-le.

Cismari: Pascari C-tin, Pascari St. C-tin.

Cojocari: Avramov Petru, Balan Feodor, Bogdanov V-le, Corbov N-lae, Malencov Petru.

Croitori: Popazoglo Ivan, Stancev Afanasii.

Lână (mașini de sădământ): Diordiev Afanasii, Marangoz Feodor.

Mori (cu aburi): Bogdanov Petre.

Ulei (teascuri): Caraia N-lae, Ciulaflă Mihail.

EIGENHEIM

Pl. Liman. Locuitori 593.—20 km. g. Mansburg.

Primar, Fleter Gotlieb. — Notar, Bech Adolf. — Invățători: Mansche Emanuel, Necher Iohannes.

Advocați: Dimitriau Ioan.

Băcani: Șvartman Eduard.

Bănci populare: Coop. de credit „Eigenheim“, capital 43.000 lei. Președ., Pribe Iohann.

Cărciumari: Meves Iohann, Soc. coop. de consum „Eigenheim“.

Cismari: Iachimov Ivan.

Croitori: Ioachim Georg.

Curelari: Lehr Fridrih, Rit Iohanes.

Galanterie (mag.): Șvartman Eduard.

Lăptării: Colesnicov Șulin.

Mori (cu aburi): Bubliți Friederich.

Societăți cooperative: Coop. de consum „Eigenheim“.

Ulei (teascuri): Bubliți Friederich.

Unt (fabricanți): Friederich Abram.

ERMOCLIA

Plasa Nistru. Locuitori 2830.—15 km. g. Căușani.

Primar, Ciobanu Isac. — Notar, Bichescu V. — Invățător, Petrea Andronic. — Invățătoare: Florea Alexandrina, Niță Paraschiva. — Preot Paroh, Ceaicovschi D-tru.

Bănci populare: Coop. de credit „Ermoclia“, capital 13.000 lei. Președ., Nasco T.

Băcani: Șișchin Condrea, Șișchin Ignat.

Cărciumari: Ciobanu Manole, Raul Poliect, Șargarovschi Zinovii, Schiopu Silvestru, Sutenco Nichifor, Vataschi Zisca.

Ulei (teascuri): Crețu Sărghi.

FARAONOVCA

Cu cătunul Moruzeni. Plasa Nistru.

Locuitori 2100. 32 km. g. Sărata.

Primar, Cravenco Evghenie. — Notar, Bondarenco Eftimii. — Invățători. Cazacu Mihail, Denov Ioan. — Invățătoare, Colisnicenco Gliheria, Varticain Elena. — Preot Paroh, Varticain Ioan.

Bănci populare: Coop. de credit „Faraonovca“, capital 8602 lei. Președinte, Antohi Alexii.

Băcani: Tabacovnic Țipa, Vaisman Haica.

Birturi: Cravenco Ion.

Căramuzi (fabrici): Pășnăi Condrat.

Cărciumari: Burduh Petrea, Cravenco Ion, Denov Feodor, Dondea Carp, Popeliuc Anastasia, Tabacovnic Nuhim.

Mori (de vânt): Cravenco Eugenie, Gurtiev Feodor, Iorgaciov Ioan, Pancenco Iosif.

FERȘAMPENUAZ I.

Plasa Cogălnic. Locuitori 1259.

1 jum. km g. Paris.

Primar, Bauer Iohannes. — Notar, Tschritter Natanael. — Invățători: Crauze August, Tschritter Reinhold, Vitt Emil. — Preot Paroh, Simson Alex.

Băcani: Coop. de consum.

Mori (cu aburi): Dobler Leopold & Co.

FERȘAMPENUAZ II.

Plasa Cogălnic. Locuitori 880. — 10 km. g. Paris.

Primar, Rampel Gotfried. — Notar, Cerechez G. Ioan. — Invățători: Her Iacob, Tobler Rudolf.

Băcani și manufactură (mag.): Coop. de consum, Tobler Daniel.

Mori (cu aburi): Eleke Iacob.

Cărmidă de ciment (fabrici): Elehe David.

FEȘTELITA

Plasa Nistru. Locuitori 1594.—16 km. g. Căușani.

Primar, Kerer Emanuel. — Notar, Bratinov Alex. — Invățătoare, Vasalachi Ludmila. — Preot Paroh, Bulancia Alex.

Băcani: Cardanschi Haim, Grigoriev Eremia.

Mori (de vânt): Autoșel Gh., Barbuță Timofei, Căscaval Leon, Curmei Andrei, Irjev Gh., Maniriu Timofei, Țurcanu Anton.

FRIEDENSFELD

Plasa Sărata. Locuitori 621. — 18 km. g. Sărata.

Primar, Kerer Emanuel. — Notar, Bratinov Alex. — Invățători: Baier Eduard, Knauer Karl, Neker Gotthilf. — Preot Paroh, Meyer Wilhelm.

Băcani: Coop. „Universul“, Zickert Iacob.

Cărciumari: Zickert Iacob.

Manufactură: Coop. „Universul“.

Mori: Schneider Wilhelm & Eusslen Iacob.

FRIEDENSTAL

Cu cătunul Cășpalat.

Plasa Cogălnic. Locuitori 1691.—7 km. g. Arciz

Notar, Flaig Robert. — Invățători: Arlt K., Fessler A., Häcker Joh., Vieland I. — Preot Paroh, Maier R.

Băcani: Coop. de consum din Fridenstal.

Cismari: Arlt Christian, Eufmingher Friedrih, Ioachim Andreas, Ioachim Daniel, Luț Gh., Luț Iacob, Luț Iohannes, Perci Iohann, Șeck Matias II.

Croitori: Janche Iohannes, Ioachim Iohannes.

Curelari. Arlt Christian, Șeck Mihail.

Manufactură: Coop. de consum din Fridenstal.

Mori (cu aburi): Groshaus Friedrich & Co.

Șelari: Perci Daniel, Șeck Mihail III.

Ulei (teascuri): Chelm Iacob.

Unt (fabricanți): Fessler Gotthilf.

FRUMUȘICA-NOUA

Plasa Nistru. Locuitori 1225.

16 km. g. Ancicrac.

Primar, Rotaru Sava. — Notar, Ioan Ioan. — Invățător, Harea Petre. — Invățătoare, Harea P. Ecaterina. — Preot Paroh, Harea Const.

Băcani: Acseanov Cornei, Grebenicov Ilarion.

Cărciumari: Bedrova Ana, Pălărie Ivan.

Cismari: Șperlin Iohann, Tiuh Ivan.

Croitori: Veiber Adolf

Societăți cooperative: Coop. de consum „Frumușica-Nouă“.

Proprietarii de moșii: Bodămer Adolf (Tamura 280 des.); Neșpor Gottlieb Moștenitorii (Neșpor 750 des.).

FRUMUȘICA-VECHE

Pl. Nistru. Locuitori 1292.—22 km. g. Berezina.
Primar, Rusnac Nechifor. — *Invățător*, Sobolev Leo. — *Preot Paroh*, Vasilache Alex.
Bănci populare: Coop. de credit „Frumușica-Vechă”, capital 5.466,79 lei. Președinte, Arcan Arion.
Cârciumari: Erimenko V-le.
Croitori: Dascăl Simion, Exar Pavel.
Dogari: Babalac Dănilă.
Tâmplari: Costia Ițenco, Rusnac Ștefan.
Proprietari de moșii: Beaz Moia (100 ha.).

GLAVANA

Pl. Cogălnic. Locuitori 3600.—25 km. g. Arciz
Primar, Mavrov Zenovei. — *Notar*, Deicov P. — *Invățători*: Chischilev Feodosi, Mutasci Ivan, Saracov Gavril, Tucoser Ion. — *Invățătoare*, Feodorov Elena. — *Preot Paroh*, Miranievici Gh.
Bănci populare: „Cooperativa de credit și păstrare”, capital 3.000 lei. Președ., Dundev N-lae.
Cismari: Cițac Stepan, Coituclu Ivan, Creascov Ivan, Muratcov Ivan, Stamo Mihai, Tanasov Ivan.

GNADENFELD

Plasa Sărata. Locuitori 620. — 25 km. g. Sărata.
Primar, Sigler Otto.—*Notar*, Mihov Zaharia.—*Invățător*, Vitt Albert.
Croitori: Kaizer Vilighelmin.
Mori (cu aburi): Dino Emili & Co.
Unt (fabricanți): Goldenberg Struli, Taranovschi Beniamin.

GNADENTAL

Plasa Cogălnic. Locuitori 1353.—6 km. g. Arciz.
Primar, Beninger Karl.—*Notar*, Haseufus Karl.
Invățători: Cnauer Albert, Fiechtner Iacob, Rüb Friedrich, Vagner Ferd. — *Preot Paroh*, Meyer Wilhelm.
Ateliere mecanice: Coppler Gotthilf.
Cismari: Beil Gheorg, Chienfle Albert, Fischer David, Rebmann Albert, Traub Christian, Vogel Gheorg.
Comercianți (diverși): Deis Iacob, Hornung Adam.
Croitori: Ghebbard Eduard, Merce Karl, Reutter Gheorg.
Lăcătuși: Brenner Gottlieb.
Lăptării: Coleschin Șulim.
Măcelari: Dan Christof, Ghebbardt Heinrich, Gross Gheorg, Silcher Gheorg.
Mori (cu aburi): Iavgurschi Simion, Handel Iacob.
Postav (fabrici): Marx Gotthilf.
Șelari: Reich Friedrich.
Societăți cooperative: Coop. de consum „Gloria”. Președ., Rüb Iohann.
Tâmplari: Deis Christian, Deis Iohann, Hauzer Friedrich, Merce Iohann, Osvald Christian.
Tigle (fabrici): Hauzer Heinrich.
Proprietari de moșii: Obștea locuitorilor com Gnadental (Gnadental 4603 des. și Demir Hagi 6304 des.).

GOLIȚA

Pl. Traian. Locuit. 3030.—35 km. g. Traian-Val.
Primar, Iovian Ștefan.—*Notar*, Caramavrov Ștef. — *Invățător*, Rainov Leonid. — *Invățătoare*: Bușilă Lidia, Nedialcova Maria, Tuzlova Eugenia. — *Preot Paroh*, Belodanov Terenti, protoereu.
Băcani: Decev Vasile, Diordiev Ilia, Nedialcov Ivan, Neikovsky Mihail, Severiuc Ivan, Stoianov Ivan, Vasilian Teodor.
Bănci populare: „Tovărășia de Credit și Păstrare”, capital 6.400 lei. Președ., Decev Ivan.
Cârciumari: Bazilov Stepan, Bitum Stepan, Diordiev Stepan, Vasilian Nicodim.
Manufactură (mag.): Decev Vasile, Diordiev Ilia, Neikovsky Mihail, Severiuc Ivan, Stoianov Ivan, Vasilian Teodor.
Tigle (fabrici): Crincev Semen, Dimitriev Ștefan, Diordiev Stepan, Gheorghiev Vladimir, Ivanov Aghei, Mihov Stepan, Radulov Petre, Stamatov D-tru, Todorof Dimo.
Ulei (teascuri): Drunov Afanasi, Todorof Demian.

GURA-CELEGHIDER

Plasa Sărata. Locuitori 5200.—5 km. g. Sărata.
Primar, Petin I. Gh. — *Notar*, Grin Efrem. — *Invățător*, Beduhovschi Petrea. — *Invățătoare*: Seminela Zina, Trelea Maria. — *Preot Paroh*, Seminel Platon, protoereu.
Băcani: Vaisben Sofia.
Bănci populare: „Tovărășia de Credit”, capital 62.727 lei, președ. Codreanu Nichita.
Cârciumari: Goldinberg Nutor.
Cereale (comercianți): Vaisben Nutor.

GURA-ROȘIE

Cu cătunul Rejansca-Cosa. Plasa Liman
Locuitori 3858.—30 km. g. Cetatea Albă.
Primar, Ribacenco Gr.—*Notar*, David Gh. Anton. — *Invățător*, Seabina Simion. — *Invățătoare*: Crijanovschi Olga, Dragoș Evdochia, Visonovschi Iulia.—*Preot Paroh*, Rodamschi Andrei.
Băcani: Balagura Sevricean, Coop. de consum, Zonis David.
Cârciumari: Beghel Haim, Roitman Avram, Rozinberg Ruhlă, Zelusneac Iacob, Zonis David.
Cismari: Alexandru Anghel, Feodorciuc Arion, Jijianu Condrat.
Croitori (bărbătești): Potornichi Isai.
Croitori (de dame): Ciobanu Agafia.
Mărunfișuri (mag.): Coop. de consum.
Olari: Bacenschi Nichita, Cojocaru Chiril, Scutelnic Parfeni, Scutelnic Vasă.
Proprietari de moșii: Rabencu Ifrim (Gura Roșie 47 ha.); Rabencu V-le (Gura Roșie 47 ha.).
Arendași de moșii: Rohinberg Ușer (Arheresca 530 ha.).

HADJIDER

Plasa Sărata. Locuitori 448.—16 km. g. Călcveea
Primar, Sculă Iacob.—*Notar*, Burnescu Valeriu.
Invățător, Baidan Enei.—*Preot Paroh*, Seredeneu Profire.

HANCAȘLA

Plasa Nistru. Locuitori 2800.
35 km. g. Cetatea-Albă

Notar. Parfirii Spătaru.—*Invățător*, Gheimeco Herasim.—*Invățătoare*, Iusipenco Liudmila, Solomon Dumitra.—*Preot Paroh*, Iusipenco Vladimir.

Băcani: Ciunacov Andrei.

Cărciumari: Postolache Iacob.

Cismari: Novîtschi Damian, Sârbul Onis.

Croitori: Iftieh Alexandru.

Mori (cu motor): Braverman E. & Co.

Mori (de vânt): Postolache Pavel, Rariuc Arion, Șeitan Andrei, Șuhim Ana.

Societăți cooperative: Coop. de consum din Hancașla. Președ., Lisiuco Filip.

Vite (comercianți): Ciobanu D-tru.

HASAN BATĂR

Plasa Cogălnic. Locuitori 3824.
32 km. g. Ceadăr-Lunga.

Primar, Stanev Zenovei.—*Notar*, Boien Feodor.—*Invățători*: Curuci Gh., diriginte, Lașcu Petre, Nancov Ananie.—*Invățătoare*: Nancova Maria, Suhoparenco Sofia.—*Preot Paroh*, Lașcu Simion, protoereu.

Țăcani și manufactură (mag.): Batalia Andron. Erșov Pahon, Petighin Sava.

Bănci populare: Coop. de credit „Hasan-Batăr“, capital 7.640. Președinte, Dumitrof Mihail.

Cărciumi: Dumitrof Feodor.

Postav (piuă de băut): Atanasov Ștefan.

HOFNUNGSFELD

Plasa Cogălnic. Locuitori 315.—22 km. g. Arciz.

Primar, Stichel Friedrich.—*Notar*, Bork Mihail.—*Invățător*, Baumann Oscar.—*Preot Paroh*, Meyer Rudolf.

Hamuri (atelieri): Șaupp Imanuel.

Mori (cu aburi): Kalmbach Gottfried.

Tâmplari: Martin Teodor.

HOFNUNGSTAL

Plasa Paris. Locuitori 1678.
18 km. g. Ancioerac

Primar, Val Friedrich.—*Notar*, Strele Eduard.—*Invățători*: Lengher Ferdinand, Lengher Victor, Verre David.

Băcani: Șlepp David.

Mori (cu aburi): Doiban Herș.

Societăți cooperative: Cooperativa de consum Hofnungstal.

Țigle (fabrice): Zingher Iohann.

Proprietari de moși: Hofman Alfred (Lambrovca 1000 des.).

Arendași de moși: Doiban Herș (Lambrovca 30 des.); Obștea comunală (Lambrovca 287 des.).

IACOBSTAL

Plasa Nistru. Locuitori 369.—25 km g. Odușani.

Primar, Haim Iacob.—*Notar*, Andronic Ioan.—*Invățător*, Ștendle Imanuil.

Mori (cu motor): Bonet Mihail & Rudolf.

Societăți cooperative: Cooperativa de consum Iacobstal.

IAROSLAVCA

Cu cătunul Bălăcelu-Mic.

Plasa Sărata. Locuitori 1825.—5 km. g. Culevcea.

Primar, Costenco Nichita.—*Notar*, Ivenco Mihail.—*Invățător*, Cudrițchi D-tru.—*Invățătoare*, Cudrițchi Eufrosinia.—*Preot Paroh*, Novacov Pavel.

Cărciumari: Alexeenco Grigorie, Hârlan Lavrentie, Vazian Evdochium.

Cismari: Chiținschi Stanislav.

Mori (cu aburi): Fișman Zeliman.

Mori (de vânt): Avdeenco Ananie, Cimiș Sili-vestru, Polofenco Cornei, Scolofub Avram, Scolofub Trofin.

Societăți cooperative: Cooperativa de consum „Pobeda“ (centrala la Cetatea-Albă), Cooperativa de consum „Svoboda“ (centrala la Cetatea-Albă).

Ulei (teascuri): Scolofub Haritino.

ISERLIA

Plasa Traian. Locuitori 2655.
20 km. g. Ciadăr-Lunga.

Primar, Ivanof I. Ivan.—*Notar*, Vlădesen C-tin.—*Invățători*: Idjilov Ivan, Trandofilov Vasile.—*Invățătoare*: Podoleac Alăxandra, Statov C. Elena.—*Preot Paroh*, Statov C-tin.

Băcani: Cooperativa „Progres“, Stoianov Ilie Șt., Vlah Iv. D-tru.

Bănci populare: „Coop. de credit din Ișerlia“, capital 92.084,60 lei. Președinte, Banov Ivan.

Cherestea (depozite): Cooperativa „Progres“.

Cojocari: Cara F. D-tru, Cara F. Petre.

Croitori: Caloi D. Gh., Stoianov C. D-tru.

Dogari: Delu-Slave H. Șt., Țutcov V. Șt.

Fierărie (magazinc): Cooperativa „Progres“.

Lână (dărdători): Pipelgi N. Petre, Stoianov St. Ștefan.

Manufactură: Cooperativa „Progres“, Stoianov Ilie Șt., Vlah Iv. D-tru.

Mori (de vânt): Boșneac N. Gh., Boșneac Trifon, *Comercianți (diverși)*: Lișin David, Necher Iohannes, Vidmer Iohannes.

Mori (cu aburi): Mac Gheorg & Co.

Cănev Gh. Slave, Cara I. Feodor, Cara C. Gh., Cara-Petcov Iv. Jecu, Chiet P. Ioan, Cicibași Constanta, Ciorbagi Peiu, Ciorbagi Gh. V-le, Cozari I., Ganev Gh. Gh., Jecov F. D-tru, Jelepov Feodor, Lăntev D. Gh., Pepelgi Feodor, Petcov Șt. Jeciu, Tarellov Gh. Șt., Tucidji Șt., Uzun D. Ivan, Vlah Gh. Ilie.

Proprietari de moși: Tosenance D-tru (Ișerlia 120 des.).

IVANOVCA-BULGARĂ

Plasa Traian. Locuitori 2606. Judecătorie de ocol.
21 km. g. Arciz.

Primar, Ianev Petre.—*Notar*, Dimovei Ivan.—*Invățători*: Boșcov Sava, Stancov Pavel.—*Invățătoare*: Corpaci Olga, Stoianova Ana.—*Preot Paroh*, Govorov Veniamin.

Băcani: Bogdanov Vasile, Bondarev Evpsihii, Cooperativa de consum.

Cărciumari: Golovațchi Feodor, Golovațchi Hristofor, Pogluco D-tru.

Cismari: Porfirov Ivan, Porfirov Pavel, Porfirov Vasile.

Cojocari: Arnaut Gh., Cerches D-tru, Ciachir Ivan, Iovici Ivaa, Nedov Ilia, Nenov Gh., Ruda D-tru, Stancev Afanase.

Croitori: Nedov St., Porfirov Șt.

Dogari: Golovatchi Feodor, Stancov Nichifor.

Manufactură: Bondarev Epsihii, Cooperativa de consum.

Societăți cooperative: Cooperativa de consum, capital 42.813 lei. Președ., Cuțanev Șt.

Tâmplari: Bogdanov Alex., Cerches Ivan, Chis chin N-lae, Cuțarev Demian, Cuțarev Șt., Dermengi Afanase, Dermengi Zinovi, Dumitrov Gh., Ianev Petre, Nijichischin Afanase, Nijischin Sava, Poglubco Gh., Ruzadji N-lae, Storianov Andrei, Todorov Semen, Tungi Pannet.

Ulei (teascuri): Serbinov Matvei.

IVANOVCA-RUSA

Plasa Nistru. Locuitori 2914. Judecătorie de ocol.
35 km. g. Căușani și Culevcea.



Primar, Rosciup Rin Gr.—**Notar,** Meagenco Nichifor.—**Invățători:** Botezatu Ioan, Bogdanov Eftimie, Vustian V.—**Invățătoare:** Platonov Eva, Sugatovici Efrosina, Vălova Evdochia, Vustian Eufr.—**Preot Paroh,** Gavrilovici Iacob.

Birturi: Maicov Ivan, Reidel E., Ribac Sleoma.
Cărciumari: Berman Leizer, Bucalov Ivan, Costenco Condrat, Cozian Serghei, Ribac Fenia, Ribac Iosif, Semichin Feodor, Zemeenco Pelaghia.

Lână (mașini de scărmanat): Agarcova Agafia, Semichin Feodor.

Măcelari: Bailo Carp, Ribac Iosif.

Manufactură (mag.): Cooperativa obștei.

Mori (cu aburi): Landman Șmerl.

Spirt (depozite): Maicov Ivan, Semichin Feodor.

Tâmplari: Humelnăr Trofim.

Țigle (fabrici): Cazulin Alex.

Ulei (fabrici): Landman Șmil.

Proprietari de moșii: Veslaguzov Stepan (Valea Suiunducului 96 des.).

K I Z I L

Plasa Nistru. Locuitori 135.—20 km. g. Căușani.

Primar: Herter Victor.—**Preot Paroh,** Wolleydt Siegmund.

LEIPTIG

Pl. Paris. Locuitori 2597.—4 km. g. Basarabasca

Primar, Snaut Friedrich.—**Notar,** Stellter Gottfried.—**Invățători:** Kusner Herbert, Molloh Iacob, Zemher Iacob.—**Invățătoare,** Vingher Berta.—**Preot Paroh,** Haase D.

Băcani: Novogrudski Bruha, Novogrudski Duvid.

Cismari: Smidke Ludvig.

Cojocari: Kisleanski Mihail.

Măcelari: Raisevici Moise & Raisevici Herș.

Mori (cu aburi): Soifer Haim & Turchenici B.

Postav (fabrici): Alper Meniho.

Țigle (fabrici): Konț H., Kreinze I & Konț D., Lämke Iohan, Pol Iohan.

Tâmplari: Kraft Iohan, Șelschi Gotthilf.

LIHTENTAL

Plasa Sărata. Locuitori 1682.—10 km. g. Sărata.

Primar, Dentschel Fridrich.—**Notar,** Hervart Emanuel.—**Invățători:** Aldinger Friedrich, Bichele

Alfred, Kubi Daniel, Ortvein Iohannes, Șreiber Gheorg, Valer Vilhelm.—**Preot Paroh,** Meyer Wilhelm.

Băcani: Cooperativa de consum „Harmonia“, Malche Iacob & Nauman Rudolf.

Cărciumari: Malche Iacob & Nauman Rudolf.

Cismari: Ghelhardt Gheorg, Holtvart Friedrich,

Holtvart Iacob, Maier Vilhelm Șefar Iohannes.

Croitori: Ernst Vilhelm, Valer Iacob.

Hamuri (ateliere): Deis Christian II, Gaier Friedrich.

Măcelari: Ghebhardt Gottlob, Șlehter Simon.

Manufactură: Cooperativa de consum „Harmonia“.

Munumente funerare (sculptori): Adolf Friedrich, Bauman Otto.

Mori: Ghentner Christian.

Postav (fabrici): Baumann Emanuel.

Tâmplari: Beh Iacob, Rot Gheorg.

Țigle (fabrici): Baumann Emanuel.

Ulei (teascuri): Lust Gottlieb & Carl

Unt (fabricanți): Bauer Ionatan.

Zidari: Deis Christian I.

MALO-IAROSLAVET I

Plasa Paris. Locuitori 1422.

13 km. g. Ceadâr-Lunga.

Primar, Claiber Iohanes.—**Notar,** Rot Christian.—**Invățător,** Damer Edmund.—**Invățătoare,** Müller Olga.—**Preot Paroh,** Haase Daniel.

Mori (cu motor): Bohnet Adam.

Tâmplari: Claiber Iacob, Claiber Imanuel

Țigle (fabrici): Mac Gheorg & Co., Toiber David

MALO-IAROSLAVET II.

Plasa Paris. Locuitori 1350.

12 km. g. Ancicrac.

Primar, Anhorn Condrat.—**Notar,** Reutz Beniamin.—**Invățători:** Mallah Iacob, Vels Martin.—**Preot Paroh,** Haase Daniel.

Băcani: Șerer Lustina.

Fierărie (mag.): Glieman Ițco, Glieman Meer, Glieman Moise.

Măcelari: Bauer Gh., Watmahter Zelic.

Mori (cu motor): Iaroslavschi Abram, Iaroslavschi Iacob.

Societăți cooperative: Coop. de consum „Malo-Iaroslaveț II“.

MANJA

Plasa Nistru. Locuitori 602.

26 km. g. Basarabasca.

Primar, Decusară Ivan.—**Notar,** Andronic Ioan.—**Invățător,** Gobjila Gh.

Băcani și cărciumari: Prilic Burih.

Cismari: Sclioreneu Cozma.

Cojocari: Stanu Vasile.

Proprietari de moșii: Mutaful Mihail (Eș-Murza); Navroteche V-le (Eș-Murza)

MANZBURG

Plasa Liman. Locuitori 776.

2 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Echert Iacob.—**Notar,** Baisch Valter.—

Invățători: Haag Iohann, Rietmüller Georg.—

Preot Paroh, Haag Iohann.

Băcani: Flaig Cristian I.

Bănci populare: Coop. de credit „Manzburg“, capital 425.675 lei. Președ., Mucilev Petre.

Brânzeturi (fabrici): Hertenstein Solomon.

Cărciumari: Flaig Cristian II.

Cismari: Bossert Albert, Herman Johann.

Croitori: Beppe Emanoil, Echert Friedrich.

Mori (cu motor): Neubauer Daniel & Craisand Wilhelm.

Tâmplari: Bossert Reinhold, Coot Albert, Radehe Robert.

MARAZLIEVCA

Plasa Liman. Locuitori 959. — 2 km. g. Alcalia

Primar, Vorona Ivan. — *Notar*, Pugaci Grigore. — *Învățător*, Șeninda Zaharia. — *Învățătoare*, Șeninda Nina.

Cărciumari: Bețion Ochman, Boia D-tru, Chirjanovschi Eufim.

Cismari: Gajinschi Grigore, Ivanov Pavel.

Manufactură: Cooperativa „Nadejda“, Milotinov Mitrofan.

Tâmplari: Acurenco Eufim, Visilov Feodosei.

Proprietari de moșii: Obștea Marazlievca (2150 ha.).

MARIANOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 453. — 20 km. g. Căușani.

Primar, Trofim G. Petre. — *Notar*, Ciobanu Gh. — *Învățătoare*, Moldovasiu Irina.

Cismari: Roșca Gortolomei Dim.

Mori (de vânt): Trofimov Gh. Feodor, Trofimov Pric. Feodor.

MARIANOVCA I

Plasa Liman. Locuitori 977.

9 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Lungu Carp. — *Notar*, Drăguț Tudor. — *Învățător*, Zoltailă Ștefan. — *Învățătoare*, Zoltailă Alexandra

Cărciumari: Diovița Petre.

MARIANOVCA II

Plasa Liman. Locuitori 519.

3 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Sevcenco M. — *Notar*, Solnicov Mihail. — *Învățător*, Șevenco Nichita. — *Preot Paroh*, Sinaischii Pavel.

Ulei (teasuri): Maslacov Nichita

MARIENFELD

Plasa Nistru. Locuitori 268. — 30 km. g. Căușani.

Primar, Crețu Ion. — *Notar*, Cătepov Anani. — *Învățătoare*, Ciunacenco Ana.

Proprietari de moșii: Juminischi Cristea Leonida (4141 des.).

Arendași de moșii: Obștea comună (796 des.).

MIHAILOVCA

Plasa Cogălnic. Locuitori 2049. — 7 km. g. Sărata.

Primar, Mereuță Mihail. — *Notar*, Iacob Nicolai. — *Învățător*, Căcerovschi Pavel. — *Învățătoare*: Iheveici Ana, Măză Domnica. — *Preot Paroh*, Draganciu Iosip.

Băcani: Ciunacenco Vasile. Mizicenco Ivan.

Bănci populare: „Cooperativa de Credit și Păstrare“, capital 163.000 lei. Președ. Nogoidov V-le.

Cărciumari: Boicenco Condrat, Crețu Maxim, Pavilicenco Petrea, Petcov Danil.

Mori (cu aburi): Midavoi Șmil.

MOLDOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 1332

45 km. g. Căușani.

Primar, Nicu Anton. — *Notar*, Nicșulescu Alex. — *Învățător*, Boiangiu Serghievici Gh. — *Învățătoare*, Stadnicova Fedora. — *Preot Paroh*, Nemțeanu Petre.

Băcani: Cooperativa de consum „Moldovca“.

Birturi: Fișman Haim.

Cărciumari: Țatu Ioșcu.

MOLODOVCA

Plasa Sărata. Locuitori 741. — 20 km. g. Sărata.

Primar, Slivco Ioan. — *Notar*, Huluță D-tru. — *Învățătoare*, Pomieacovo Melania.

Cărciumari: Rabinovici Herț, Rabinovici Noim.

Cismari: Maier Friderich, Unțeuțig Emil.

MOLOȘA

Cu cătunul Danicsfeld. Plasa Liman.

Locuitori 517. — 10 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Lisinschi Feodose — *Notar*, Ivanov Vladimir. — *Învățătoare*: Gura Maria, Soltanova Achulina. — *Preot Paroh*, Hristev N-lae.

Cărciumari: Balagura Mihail.

Proprietari de moșii: Ghizițchi Andrei (88 ha.): Dox Zinovia (118 ha.); Novicova Varvara (112 ha.).

MONAȘI

Pl. Sărata. Locuit. 1185. — 6 km. g. Abaclia.

Primar, Macovschi Leonte — *Notar*, Niculescu V-le. — *Învățător*, Podlesnai Pavel. — *Învățătoare*, Hancerenco Feodorna Paulina.

Brânzeturi (fabricanți): Arnăutov Mihail & Teofan.

Cărciumari: Atamanie Andrei, Riznic Haim, Scorăii D-tru.

Tâmplari: Cicada Feodor, Costenco Maxim.

Proprietari de moșii: Arnăutov Mihail & Teofan Arnăutova (1065 ha.); Moștenitorii Arnăutov Ivan, Alexandru, Vasile, Ștefan și Ana & Stoeanov Maria (Arnăutov 442 ha.): Arnăutov Petru, Carp și Mitrofan Frații (Arnăutov 331 ha.).

MORUZENI

Plasa Nistru. Locuitori 284. — 25 km. g. Sărata.

Primar, Sevcenco Iacob. — *Notar*, Portărescu Eugeniu. — *Învățător*, Ladan N-lae.

Croitori: Ostarkov Kiril.

Proprietari de moșii: Kipervaser Moisei (Kipervaser 500 des.): Kipervaser Matus, Nuhim & Perper (Kipervaser 1500 des.).

NADEJDEA

Plasa Sărata. Locuitori 616.—22 km. g. Sărata.

Primar, Crolu Iohanes.—Notar, Brânză Timofei. —Invățători, Jauh Heinrich.—Preot, Wolleydt Siegfried.

Bănci populare: Coop. de credit „Nadejdea“, capital 120.971 lei. Președ., Șulț Emanuel.

Brânzeturi (fabrici): Coop de credit „Nadejdea“.

Cereale (comercianți): Gofman Castruli.

Comercianți (diverse): Coop. de consum.

Medici: Necher (medic spital).

Mori (cu aburi): Landman Einoh.

Ulei (teascuri): Haag Emanuel, Landman Einoh.

Proprietari de moșii: Crolu Mateas (Negrova 105 ha.); Haase Cristian (Stangoiea 124 ha.); Sauter Cristian (Nadejdea 121 ha.); Țibert Rozina (Nadejdea 105 ha.).

NEGROVA

Cu cătunul Ivanovca-Nouă.

Plasa Sărata. Locuitori 462. — 19 km. g. Sărata.

Primar, Matvecenco Afanase. — Notar, Huluță D-tru. — Invățătoare, Potropopova Arieatna.

Lemnari: Timonisiciu Vasile.

Zidari: Traci Dionisie.

NEUFELD

Plasa Liman. Locuitori 227.

25 km. g. Cetatea Albă.

Primar, Fișer Danieș.—Notar, Bossert Albert.—Preot Paroh, Wolleydt Siegfried.

Proprietari de moșii: Dietrich Iohan (Neufeld 43 ha.); Eckert C-tin (Neufeld 54 ha.); Eremceev Alex. (Neufeld 200 ha.); Eremceev Arteni (Neufeld 200 ha.); Eremceev D-tru (Neufeld 200 ha.); Grade Friedrich (Neufeld 54 ha.); Miller Danil (Neufeld 119 ha.); Țiman Friedrich (Neufeld 98 ha.); Țiman Iohanes I (Neufeld 89 ha.); Țiman Iohanes II (Neufeld 98 ha.).

NICOLAEVCA

Cu cătunul Mutafala.

Plasa Nistru. Locuitori 1800.

27 km. g. Anciocrac.

Primar, Simion Galae. — Notar, Navic Pavel. — Invățător, Corin Zahari.—Invățătoare: Fraținov Ana, Rusanov Olga.—*Preot, Sulcenco Petria.*

Cărciumari: Berezusche Soveli, Bobim Pantelie, Eostrebov Felip, Zniagliuțev Feodot.

Cismari: Bobrov Feodor, Bosnireov Esidor, Cereosin Erimici, Lichiocencu Tenofei.

Croitori: Coleșov Ștepan, Sniagliuțiev Gavrilă.

Manufactură: Coop. de consum din Nicolaevca, Petrische Ivan.

Mori (cu aburi): Bobin Nistor.

Mori (de vânt): Berezusche Ivan, Eostrebov Semion, Sciurow Filat, Sciurow N-lae, Sebedenev Iosep, Slobocicov Iolol, Slobocicov Temofei, Tarosov Semion, Zniagliuțev Trofim.

NICOLAEVCA-NOUĂ

Cu cătunul Parfentieva. Plasa Liman.

Locuitori 932.—25 km. g. Culevcea.

Primar, Babrov Pimen.—Notar, Agache Nicu.—Invățător, Volosatâi Ilie.—Invățătoare, Muravici Emilia.—Preot Paroh, Popov C-tin.

Băcani: Coop. de consum din Nicolaevca-Nouă, Painl Iacov.

Bănci populare: Coop. de credit din Nicolaevca-Nouă, capital 39.000 lei. Președ., Gheorghită G. Mori (de vânt): Carpenco Grigori.

Tâmplari: Holac Trofim, Ionescu D-tru, Juc Grigori.

Țigle și olane (fabrici): Gavrușcenco Filip, Gavrușcenco Ioan.

Ulei (teascuri): Cuzmenco Onofrei, Gavrușcenco Ivan.

Proprietari de moșii: Bondarenco Procopii (100 ha.); Reiman Natali (102 ha.).

NOUL-TRAIAN

Plasa Traian. Locuitori 5260.

12 km. g. Cadâr-Lunga.

Primar, Nicolaev Mihail.—Notar, Codreanu Petre.

—Invățători: Cernev V-le, Ivanov Ivan.—*Invățătoare:* Baracova Maria, Corango Alexandra, Cuiteva Evdochia, Munjieva Maria.—*Preot Paroh, Nicolaev Sava.*

Băcani: Gradinar D-tru, Cooperativa de consum „Concordia“, Mahotechin Ivan, Neronov Hariton, Poliacov Feodor.

Bănci populare: Coop. de credit, capital 4.700 lei. Președinte, Boncev Ilia.

Cărciumari: Carabadyac Semeon, Cioban Petre, Enachiev Teodor, Mandagi Petre.

Manufactură (magazine): Poliacov Feodor.

Mori (cu aburi): Carabadyac Danil & Meren Petre.

Tâmplari: Cazac Andrei, Nicolaev Avram.

OLĂNEȘTI

Plasa Nistru. Locuitori 3720.

45 km. g. Căușani.



Primar, Ganja M.—Notar, Iordachi Grigore.—

Invățători: Stoicescu Romulus, Vargulici Alex.

—Invățătoare: Cetin Nadejda. Stăncescu Nina.

Băcani: Colpachei Ițic, Curland Boris, Dodis Aron, Sațovici Sura, Smirnov Martin, Șoihot Froim, Șoihot Ițic, Selear Leiba, Ucitel Șrul.

Birturi: Colamblit Zelic.

Brutari: Șoihot Șlema.

Cărciumari: Finchel Iosif.

Farmacii: Flitian Berco.

Măcelari: Rosanschii Zelic.

Manufactură (mag.): Cooperativa „Olănești“.

Mori (cu aburi): Gheighle Hristian.

PALANCA

Pl. Nistru. Loc. 2189.—35 km. g. Cetatea Albă.

Primar, Vârnavă Gavrilă. — Notar, Tătaru G.

C-tin. — Invățător, Popovici Teodor. — Invățătoare, Olari Elena.—Preot Paroh, Caimacan Severian.

Băcani: Sincarenco Simion.

Cărciumari: Bereovici Iosif, Elaizen Moscov, Spi-vac Țipra, Sudaevici Iulie.

Cismari: Bondarcicu Serghei, Smântână Gavrilă.

Croitori: Ivanov Leonte.

PANDACLIA

Plasa Traian. Locuitori 4048.
25 km. g. Traian-Val.

Primar, Niculaev Stipan.—*Notar*, Sava I. Ioniță.
—*Învățători*, Sadacliev I.—*Învățătoare*: Chirmicea Zinovia, Raznovan Ecaterina, Sadacliev Maria, Sadacliev Parascovia.

Băcani: Baicovari V-le, Mitcov Petru, Peicev Mihail, Stancov Stepan, Stoianov Stepan, Sucrov Ivan.

Bănci populare: „Coop. de credit și păstrare“, capital 57.472 lei. Președinte, Novac Petru.

Cârciumari: Stancov V-le, Tanasov Ivan, Uluzoglo Stepan, Volcov Andrei.

Cismari: Gocov Hristofor, Peicev A. Ivan.

Croitori: Pencov Alexei.

Țigle (fabrici): Postol Mihail, Tanasov Ivan.

Ulei (teascuri): Nicolov Stepan, Stancov V-le.

PARIS

Reședința plăzei Paris. Locuitori 1784.



Primar, Bader Simon.—*Notar*, Crainer Andreas.
—*Învățători*: Idler Christian, Wagner Reinhold, Walter Gustav.—*Preot Paroh*, Simsont A.

Băcani și manufactură (mag.): „Filiția“, Rivilis Duvid, Rașcovețki Israel.

Căramidă și țigle (fabrici): Găvriliuc Teodor.

Cârciumari: Nachman Carol.

Cereale (comercianți): Curtfeld Ițic.

Măcelari: Nachman Carol.

PAVLOVCA C.

Plasa Cogălnic. Locuitori 2015.—8 km. g. Arciz.

Primar, Cernișov D. tru.—*Notar*, Bancotă Gh.—*Învățătoare*: Belinscaia Olga, Ghirgeva Antonia, Stancova Varvara.—*Preot Paroh*, Varzopov Pavel.

Bănci pop.: Cooperativa de credit „Pavlovca“, capital 20.000 lei. Președinte, Gorea Policarp.

Cârciumari: Cernășov V-le, Leonidov Ivan.

Comercianți (diverși): Gorșcov Alex.

Societăți cooperative: Cooperativa de consum „Pavlovca“.

PAVLOVCA

Plasa Liman Locuitori 194.
12 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Muciler Iacob.—*Notar*, Șec Carl.

PAVLOVCA-NOUĂ

Plasa Paris. Locuitori 629.
25 km. g. Ancicrac.

Notar, Boinician Ștefan.—*Învățătoare*, Telenuș Tecla.

Comercianți (diverși): Finchel Gers, Telenuș Gh.
Proprietari de moșii: Gerstenbergher Ioghan (Celeghider 75 ha.); Șimca (Caspolat 100 ha.).
Arendași de moșii: Afanasiev N-lae, Afanasievici C-tin & Vaigran Teodor (Celeighider 75 ha.); Cordolian Dorofei (Caspolat 100 ha.).

PETROPAYLOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 2407.—29 km. g. Zaim.

Primar, Aveinicov Gh. — *Notar*, Dumitrescu D.
—*Învățători*: Maiev C. Ivan, Sereda C. Grigorie. — *Învățătoare*: Covalevscaia Z. Varvara, Pujacov N. Elena.—*Preot Paroh*, Rusul V. I.

Băcani: Cernășov Aleței, Vantrup-Popov Feodor.

Bănci populare: Coop. de credit și păstrare, capital 25.793,50 lei. Președ., Pujacov Ion.

Birturi: Răbac Avram.

Cârciumari: Bajinov Alexei, Popova Maria, Radulov Andron. Vantrup-Popov Teodor.

PETROVCA

Plasa Liman. Locuitori 1038.

25 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Iachimov V-le. — *Învățătoare*: Colesnic Clavdia, Ivanenco Valentina.

Societăți cooperative: Coop. de consum din Petrovca.

PLAHTEEVCA

Plasa Sărata. Locuitori 7900. — 7 km. g. Sărata.

Primar, Ivanov Iacob. — *Notar*, Vălcu C-tin. —

Învățători: Bratanov Șt., Ponomiarenco Ivan.

—*Învățătoare*: Abramova V., Averina E., Bratanova Z., Morozovschi I., Ponomoreva P., Verbișcaia E.—*Preot Paroh*, Mașchevici Gh.

Băcani: Gorodco Martan, Zelter Isac.

Bănci populare: Coop. de credit „Plahteevca“, capital 138.084,17 lei. Președinte, Neboga N.

Cârciumari: Bardai Feodor, Bublei Mihail, Cimilenco Feodor, Cimilenco Hrisant, Cobălenco Andrei, Colesnic Andrei, Costinsco Feodor, Gorodco Martan, Painof Filip, Ponoman Serghei, Seetinschi Ilarion, Tașevici Grigoriu, Vasenco Meleutin, Zelter Isac.

Mori (cu aburi): Juravel Carp, Mucinic Moise.

Mori (de vânt): Cosenco Feodor, Cotelevschi Al. Cucerenco Alexei, Juravel Andrei, Mins Afanasi, Podust Chiril, Ponomari N-lae, Romanet Onisim.

Ulei (teascuri): Juravel Alex., Pravednai Nichifor.

PLOȚC

Plasa Cogălnic. Locuitori 415. — 12 km. g. Arciz.

Primar, Brener Cristian.—*Notar*, Șvanț Samuil.

Învățători: Blum Iohannes, Flaig Em.—*Preot* Simsont A.

Băcani: Șuper Haım.

Cismari: Bulgarov Feodor, Bulozov Feodor, Hauser Gottfried, Vidmer Albert.

Mori (cu aburi): Ițcovici Moisi.

Tâmplari: Deeg Cristian, Slechter Friedrich.

POPOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 1675.—10 km. g. Căușani.

Primar, Miram Artimon. — *Notar*, Stanciu Ion.

— *Învățător*, Mamaliga V-le. — *Învățătoare*, Jeltolă Alexandra. — *Preot Paroh*, Marcoci Filip.

Băcani: Blucstein Duvid, Ciobanu Chiril, Cooperativa de consum „Popovca“, Leibetiș Gherș, Zlei Nichifor, Zmău Petre.

Bănci populare: Coop. de credit „Popovca”, capital 40.000 lei. Președ., Nemerenco Porfiri.
Mori (de vânt): Bojenco Gavril, Carauș Carp, Cojocaru Chiriac, Nemerenco Feodor, Nemerenco Lucheria, Zubco Anton, Zubco Serghei.

POȘTAL

Plasa Liman. Locuitori 415.
 12 km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Setle Emanuel.—**Notar,** Dietrich Otto.—
Invățători: Dietrich Otto, Herberg Fridrich.

Cârciumari: Redlisbergher Eduard.
Mori (cu aburi): Fișer Cristof.
Societăți cooperative: Coop. de consum. Președ.,
 Fișer Cristof.
Țâmplari: Anhorn Iacob.

PURCARI

Plasa Nistru. Locuitori 1872.—45 km. g. Căușani.

Primar, Malache Samuil.—**Notar,** Botezatu V-le.
 — **Invățători:** Alevra C-tin, Păsăreanu Gh.,
 Tătaru Thoma.—**Invățătoare,** Popova Evghenia.
 —**Preot Paroh,** Gacichevici Pavel.

Băcani: Șfartman Iancu.
Bănci populare: „Coop. de credit”, capital 15.000.
 lei. Președinte, Codjubiș Ion.
Cismari: Buloi Macsim, Jaltar Alex., Nistor Șt.,
 Volosim Arsenie.
Croitori: Juvancenco Foma, Nistor Iacob, Relico.
Societăți cooperative: Coop. de consum „Purcari”

RAILEANCA

Plasa Nistru. Locuitori 2362.—28 km. g. Culevcea
Primar, Ciobacenschi N. — **Notar,** Costandinov
 Iosef. — **Invățător,** Covali Ferenti. — **Invăță-**
toare: Cernabrova Ana, Vutcoreva Maria. —
Preot Paroh, Novacov N-lae.

Băcani: Cvașă Rifea, Gherșcovic Mordco, Gherș-
 covici Nahman, Mustață Mihail.
Bănci populare: Coop. de împrumut și păstrare,
 capital 8.918,49 lei. Președ., Gusac Iacob.
Cârciumari: Cvară Rifea, Gherșcovic Mordco,
 Gherșcovic Nahman, Prodan Sofroni.
Cismari: Haritonov Grigorie, Salagoriuc Vladi-
 mir, Zovelea Grigorie, Zovelea Moisei.
Mori (cu aburi): Boiucanschi Zalman & Galian I.
Mori (de vânt): Cleveți Sava, Guțul Nichita.
 Guțul Serghei, Lihovid D-tru, Lihovid Spiri-
 don, Luchianciuc Alex., Luchianciuc Andrei,
 Teodoronciuc Efimi.
Ținichigii: Caracaușan V-le, Cebotari Tarosie, Gu-
 țul Nichita, Macovechi Nichifor.
Ulei (teascuri): Cleveți Foco, Fedoronciuc Alex

RĂSCĂEȚI

Cu cătunul Lutoasa. Plasa Nistru.
 Locuitori 2333. — 32 km. g. Căușani.

Primar, Comburg Trofim.—**Notar,** Ungurian Gr.—
Invățători: Arpentief Iosif, Cernit N-lae —
Invățătoare, Arpent Eugenia. — **Preot Pa-**
roh, Fereghi Gh.

Băcani: Coop. de consum Răscăeți, Șeihot Gherș,
 Stoianov Semen, Zihenbroit Iosif, Zihenbroit
 Șimel.
Bănci pop.: „Coop. de credit și păstrare”. Președ.,
 Sacaro Dariu.

Cârciumari: Stoianov Semen.
Cismari: Bulai D-tru, Mesche Eduard.
Croitori: Caracaș Pavel.
Galanterie și mărunfisure (magazine): Stoianov
 Semen.
Manufactură: Coop. de consum Răscăeți, Zihen-
 broit Iosif, Zihenbroit Șimel.
Mori (de vânt): Antonciuc Grig., Cebediuc Ni-
 chifor, Cebediuc Toma, Mitilescu Pavel, Pușcă
 Matvei, Revenco Andrei.
Ulei (teascuri): Bulai Petru.

ROMANOVCA

Pl. Sărata. Loc. 62.—16 km. g. Culevcea.
Primar, Collier Gheorg.—**Notar,** Vagner Feodor.
 —**Invățător,** Vagner Feodor.

ROSENFELD

Plasa Sărata. Locuitori 81.—1½ km. g. Culevcea.
Primar, Masder Emanuel.—**Notar,** Krantz Otto.
 — **Invățător,** Krantz Otto.

ȘABALAT

Cu cătunul Serghievca. Plasa Liman.
 Locuitori 373.—15 km. g. Cetatea-Albă.
Primar, Feodorov Toma.—**Notar,** Mucler Iacob.—
Invățătare, Iusipenco Nadejda.
Conserve alimentare (fabrici): Oculiei M.
Soc. coop. de consum: „Progres”, „Victoria”.
Proprietari de moșii: Oculiei Mihail (Șabalat
 1059 des.).

SĂRATA

Reședința plășei Sărata. Locuitori 4580.
 Judecătoria de ocol.

Primar, Oberland Gotfried. — **Notar,** Teleman
 C-tin. — **Invățători:** Cnauer Emil, Cnauer
 T., Eckert C., Fichtner Fr., Guns A., Kerer O.,
 Manh A., Osvald A., Šaup I., Söh E., Vagner
 I., Vagner T., Vingher G. — **Preot Paroh,** Me-
 yer Wilhelm.

Băcani: Cooperativa „Cosmos”, Coprișanschi
 Șmil, Elberg Șloim, Halperin Srul, Hertberg
 Leiba, Lublinski Berco.

Bănci pop.: „Coop. de credit și păstrare”, ca-
 pital 14.140 lei. Președ., Rüb Gottlieb.

Birturi: Eckert Ferdinand, Hazev Maria, Zovi-
 șeneț Feodor.

Brutari: Hoichin Israel.

Cârciumari: Hertberg Feigha, Hertberg Itic, Lub-
 linski Benjamin, Rüb Wilhelm, Slițcima An-
 dree, Șteinberg Idel, Wincel Otto.

Cismari: Brenner Friedrich, Brenner Gheorg, Bren-
 no Iohannes, Bühele Wilhelm, Falc Iohannes,
 Jurii Clevin, Keller Emanuel, Wagner Wol-
 demar.

Croitori: Bossert Iohann, Ostrovski Pincus, Os-
 vald Gustav, Osvald Wilhelm, Șeh Gottlieb,
 Șvartmann Otto.

Cărelari: Bichtle Gottlieb, Miller Cristian, Rei-
 nol Theodor, Ștulmiller Carl.

Farmacii: Blanc M.

Fierărie (magazine): Dumanschi August, El-
 holm Eduard, Erbelor Iohannes, Fies Carl,
 Ștoib Iacob, Șumaier Cristian, Șumaier Rein-
 hold.

Galanterie (mag.): Cooperativa „Cosmos“, Herberg Leiba, Husit Herman.
Hoteluri: Eckert Ferdinand, Zovișeneț Feodor.
Legători de cărți: Fies Alex.
Lemne (depozite): Osvald N-lae, Ruck August.
Librării: Cnauer Albert.
Măcelari: Hausche Cristian, Isler Gottheb, Lagher Adolf, Reinöl Iohann, Rüb Iohann, Strele Carol, Vincler Alex., Vincler Otto.
Manufactură (mag.): Boiș Alex. & Comp., Cooperativa „Cosmos“, Herștein Herș, Herberg Leiba, Messersmid & Stirela, Wincler Mihail.
Mașini agricole și viticole (fabrici): Layher Carol Moștenitorii, Lietze Albert.
Mori: Logher Otto & Comp., Wagner Melchior & Comp.
Pielărie (magazine): Ostrovschi Pinçus, Roitman Riven.
Postav (fabrici): Ruck Alex. & Gobbacher A., Zemstva jud. Cetatea-Albă
Șepcari: Ostrivov Duid.
Societăți de binefacere: Casa de orfani a plășei Sărata. Director, Krug G.
Țigle (fabrici): Eckert Ferdinand, Osvald & Rüb, Rüb Christian, Ștulmiller Reinhold.
Țimichigii: Coprișanschi Iacob.
Ulei (fabrici): Stanchevici Emilian.
Proprietari de moșii: Echert Andrei (Sărata Echert 100 des.); Echert Eduard (Sărata Echert 103 des.); Echert Gottlieb (Sărata Echert 130 des.); Gan Varvara (Sărata Echert 205 des.).

S A R J A

Pl. Liman, Locuit. 185.—16 km. g. Cetatea-Albă.
Primar, Stîțenco Serghei.—**Notar,** Weiss Otto.—**Invățătoare,** Abadji Evdochia.
Cărciumari: Galin Iustin, Heințelman Victor.
Mori (de vânt): Vasiliev Anton.

SATALAC-HAGI

Plasa Traian, Locuitori 2786.
22 km. g. Ciadâr-Lunga.

Primar, Vasiloglu N. — **Notar,** Cleor Mihail. — **Invățători:** Batanov Andrei, Batanov Zaharia. — **Invățătoare:** Baron Claudia, Batanov Natalia, Ceachir Maria.—**Preot Paroh,** Teodorov T. Gh.
Băcani: Costev Pantelei. Dimghin Moisei, Dișei Gh., Geodcov Afanase, Vasiloglu Ștefan.
Birturi: Vasiloglu D-tru.
Cărciumari: Carțacai Zaharia, Conic Matei.
Lână (dărăcitori): Paraschiva Afanase.
Manufactură (mag.): Dimghin Moisei, Dișei Gh.
Mori (cu aburi): Petcov Mihail & Co.
Țigle (fabrici): Borogan D-tru.
Ulei (teascuri): Covric Pantelei, Velitari Ivan.

SEIMENI

Plasa Liman, Locuitori 593.
18 km. g. Cetatea-Albă.



Primar, Maier Cristian.—**Notar,** Weiss Otto.—**Invățători:** Aldinger Gethil, Heer Iohan.
Cismari: Țimer Eduard, Țimer Wilhelm.
Comercianți (diverși): Coop. de consum din Seimeni, Șnechenburger Maria.
Moșe: Maier Anna.

Mori (cu aburi): Silberstein Simha.
Tâmplari: Eisenbart Iacob I, Eisenbart Iacob II, Traub Iohan.
Unt (fabrici): Beitelman Isel.
Proprietari de moșii: Marcoci Moștenitorii (76 des.); Șult Gotl. Moștenitorii (223 des.).

SELOGLO

Plasa Coghâlnic, Locuitori 3926.
31 km. g. Arciz.

Primar, Naniev N.—**Notar,** Sapanov N-lae.—**Invățătoare,** Morozovschi Nadejda.—**Preot Paroh,** Varzopov V-le.
Băcani: Giuriughin Condrat, Giuriughin Sava, Ivanov T. Ivan.
Bănci populare: Coop. le credit „Selioglo“, capital 236.581 lei. Președinte, Atanasi D-tru.
Birturi: Ivanov T. Petre, Munjiev Pavel.
Cărciumari: Panov Petru.
Lână (dărăcitori): Șiderev Gh. V-le.
Manufactură (mag.): Giuriughin Condrat, Giuriughin Sava, Ivanov T. Ivan.
Mori (cu aburi): Dimov Gh. Ivan.
Mori (de vânt): Balaban Simion, Cerchez F. Ioan, Feodorov L. Lazăr, Gagăuz Afanase, Ivanov T. Gh., Mincev T. Ivanov, Stoicov V-le, Penov Șt. Gh.
Țigle (fabrici): Șiderev Gh. V-le.
Ulei (teascuri): Dimov Gh. Ivan, Teodorov Gh., Teodorov Lazăr, Teodorov Șt.

SERGHIEVCA

Plasa Sărata, Locuit. 2539.—7 km. g. Culevcea.
Primar, Baranov Sofron. — **Notar,** Ghitan Serghei. — **Invățător,** Lebedev Anton. — **Invățătoare:** Beloia Maria, Colaciovscia Evghenia. — **Preot Paroh,** Stoicov Alex.
Băcani: Milotinov Timofei.
Bănci populare: Coop. de credit și păstrare, capital 96.283 lei. Președ., Filipov H.
Birturi: Șceleunov V. N-lae.
Cărciumari: Baranov Alexei, Bondarev Ivan, Milotinov Timofei, Șceleunov Pavel.
Lână (dărăcitori): Verbițchi Ivan.
Manufactură: Milotinov Timofei.
Mori (cu aburi): Verțman Gherș.
Mori (cu căi): Dimitrenco Antip.
Mori (de vânt): Baranov V-le, Filipov Feodor, Filipov Gherasim, Fonicev Axentie, Gubanov „Chiril, Șceleunov Feodor, Zaviniuhin Deonisie.
Societăți cooperative: Coop. de consum „Serghieyca“ (sediu central la Cetatea-Albă).
Ulei (teascuri): Fonicev Iacov, Sucicov Emilian, Vasiliev Feodor.

SIMIONOVCA

Plasa Nistru, Locuitori 1700.—20 km. g. Căușani.
Primar, Grica Moisei. — **Notar,** Popa Florea. — **Invățător,** Culpin Toader. — **Invățătoare,** Paremșcaia Efrasina. — **Preot Paroh,** Varticeanu Vladimir.
Băcani: Cop. „Simionovca“, Danscov Alexei.
Bănci populare: Coop. de credit și păstrare „Simionovca“, capital 15.654 lei. Președ., Agurtov Iacob.
Cărciumari: Hrinceo D-tru, Hubarev Emilian, Polnectov Nichifor, Zviagiutov Elisei.
Manufactură (mag.): Coop. „Simionovca“.
Mori (cu motor): Danscov V-le.

SLOBOZIA-GANEASA

Plasa Nistru. Locuitori 2002.—30 km. g. Căușani.

Primar, Lăpăteanu Maxim—*Notar*, Bragarenco Gherasim.—*Invățătoare*: Captari Anisa, Halbura Maria. — *Preot Paroh*, Popovschi Gh.

Băcani: Fișer Estra, Zihenbroit Moisei.

Cărciumari: Babalău Năstor, Fișer Estra, Verepcianu Petrea.

Mori (cu motor): Faas Gh.

Mori (de vânt): Biuziuc Ioan, Biuziuc Trofin, Evtusenکو Parfenie, Verepcianu Filimon, Verepcianu Ișăie, Verepcianu Petrea.

Societăți cooperative: Coop. de consum, capital 10.000 lei. Președ., Peșterev Danilă.

SOFIENTAL

Pl. Liman. Locuit. 338.—15 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Ostt Iohan.—*Notar*, Schlechter Emanuel. —*Invățători*: Keller Oscar, Schlechter Emanuel.

Băcani: Egher Max Erich, Caciches Ghitel.

Mori (cu aburi): Homenco Alex.

Tâmplari: Schlechter Cristian.

Proprietari de moșii: Baliet Fridrich (53 ha.); Bechtle Wilhelm (245 ha.); Biffart Iohan (80 ha.); Brost Alex. (54 ha.); Brost August (108 ha.); Brost Fridrich (54 ha.); Brost Iacob (163 ha.); Ditrich Iohanes (108 ha.); Dufs Samuel (163 ha.); Fridrich Iohan (327 ha.); Haneman Fridrich (90 ha.); Herman David Moșt. (54 ha.); Irion Natanael (54 ha.); Müller Cristian (54 ha.); Müller Daniel I (129 ha.); Müller Daniel II (93 ha.); Müller Heinrich (61 ha.); Müller Samuel (109 ha.); Müller Samuel I (54 ha.); Müller Samuel II (54 ha.); Müller Teodor (93 ha.); Ost Benjamin (81 ha.); Ost Iohan (69 ha.); Schaupp Reinhold (215 ha.); Șeîț David (81 ha.); Șeîț Iohanes (81 ha.); Siewert Iohan (118 ha.); Șulț Albert (218 ha.); Sutter Iacob (54 ha.); Zeit David (109 ha.); Zveigle Iohan (45 ha.).

SPASCOE

Plasa Cogălnic. Locuitori 1054.—26 km. g. Arciz.

Primar, Slepenco Ivan.—*Notar*, Gafenco Ion.—*Invățător*, Ciocenco Ignat. — *Invățătoare*, Golubova Ecaterina.—*Preot Paroh*, Rosnovan Șt.

Băcani: Martinov Condrat, Slepenco Saveli.

Cărciumari: Platonov Andrei, Zaichin Ivan.

Tigle (fabrici): Raziuchin Vladimir.

STAROCAZACI

Pl. Liman. Locuit. 6373. Judecătorie de ocol. 22 km. g. Alcalia.

Primar, Berlinschi Andrei.—*Notar*, Păcăluță Petre. — *Invățător*, Ciobanu V-le. — *Invățătoare*: Crudova H., Ghepetki N., Ivanova V., Leu A., Mrozo E., Păcăluță Neonila. — *Preot Paroh*, Rupenin D-tru.

Advocați: Mitrian Ivan.

Băcani și cereale (comercianți): Braverman Abram, Braverman Kisil, Berceasnăi Afanasii, Berceasnăi Leonti, Berceasnăi Pelaghia, Jantonov Alex., Kleiman Ruhlia, Kleiman Șruli, Malkis Abram, Malkis Mendel, Mucinoc Izrail, Mucinoc Moșco, Mucinoc Motel.

Bărbieri: Cembevgi Axenti.

Bănci populare: Coop. de credit „Starocazaci“, capital 5451 lei. Președ., Gubenco Nicon.

Birturi: Artiunova Maria, Craiz Ianchil, Mucinoc Moșco.

Cărciumari: Artiunova Maria, Bazilenco Iacob, Bazilenco V-le, Ciornăi Naftuli, Craiz Ianchil, Craiz Șimon, Herson Șimșon. Mucinic Moșco, Pristupa Serghei, Pulin Munăș, Pulin Ruvin, Răbac Moșca, Răbac Șprînța, Rudacovici Noih, Ursul Climenti, Vahodțca Vladimir, Zaidenberg Pincus.

Cismari: Bujor Ioan, Dimitriev Ignat, Guzenco Ștefan, Țvencun Efim.

Croitori: Bazilenco V-le, Covalciuc Evdochim, Covalciuc Petre, Șeremet Mitrofan.

Curelari: Semeimchii Iacob.

Farmacii: Mihailevici Moisei.

Măcelari: Broțkii Ioil, Bulimachii Anton, Ciurmacencov Maxim, Gusac Nichita.

Medici: Arenștein Moisei (medic spital), Cațigras N-lae.

Mori (sistematice): Brawermann E. & Co.

Tinichigii: Șvartman Iosif.

ȘTEFANOVCA

Plasa Nistru. Locuitori 838.—35 km. g. Căușani.

Primar, Popușoi Timofei. — *Notar*, Pădureanu Afteni. — *Invățătoare*, Gălăguță Natalia. —

Băcani: Colnițein Avram, Colnițein Ioscu.

Cărciumari: Calnițein Ioscu, Popușoi N-lae.

Mori (de vânt): Delev Dionisi, Gauganu Pavel. Midrigan Procopi, Oprea Axenia.

STRASBURG

Plasa Liman. Locuitori 186.

1½ km. g. Dimitrie Cantemir.

Primar, Marci Iacov.—*Notar*, Keller Otto.—*Invățător*, Keller Otto

Proprietari de moșii: Obștea satului Strasburg (Volconschi 256 ha.).

SUIUNDUC

Plasa Nistru. Locuitori 668.—38 km. g. Căușani.

Primar, Cazacencu Axinte. — *Notar*, Iacovache V-le. — *Invățătoare*, Muranevici Axenea. —

Băcani: Gutovschi Nechifor.

Cărciumi: Cazacencu Ion.

Caretași: Răileanu Mihail

Cismari: Palamarenu Mihail.

Croitori: Burdig Trofin.

Mori (de vânt): Cazacencu Petre.

Tâmplari: Neculescu Precop

TALMAZ

Cu cătunul Vărăți. Plasa Nistru. Locuitori 5943. 15 km. g. Căușani.

Primar, Purcărianu Platon.—*Notar*, Stan Ioniță Popa. — *Invățător*, Covalschi Ivan. — *Invățătoare*: Boldișor Evdochia, Scaciuc Ecaterina, Scaciuc Evghenia. — *Preot Paroh*, Eșanu Andrei.

Băcani: Bersudschi Haim, Boltianschi Haim, Boltianschi Ștrul, Ciolacu Marcu, Cooperativa „Talmaz“, Duvidovici Feiga, Duvidovici Șimon, Feighin Ușer, Goldman Ștrul, Grünberg Șimon, Noteuzon Mendel, Salbanovici Golda, Școlnic

David, Tarnovschi Volf, Vaxman Iancu, Vigman Abram, Vigman Leia, Vinogradski Abram.

Bănci populare: Coop. de credit „Talmaz“, capital 18.125 lei. Președ., Deliu Porfiri.

Manufactură: Cooperativa „Talmaz“, Goldman Strul, Vigman Abram.

Mori (cu aburi): Șișchin Theodor Moștenit.

TARACLIA

Plasa Traian. Locuitori 8280.



Primar, Berov P. Ivan.—**Notar,** Tătaru D-tru.—**Invățători:** Bacarji T. Gh., Bogoev P. Gr., Terzi N. N-lae.—**Invățătoare:** Bogvev Iulia, Măldava Ana, Milceva Alexandra, Terzi Ecet.—**Pieot Paroh,** Ciaicovschi V-le.

Băcani: Carabeinicov Mercur, Chițelaru P. Iosif, Covaci Z. Ivăn, Fedorov Ioan, Feomen Motel, Mihailov Gh., Ovcincov David, Titinșnăider Benjamin.

Bănci populare: „Tovărășia“, capital 50.000 lei. Președinte, Vitkov N-lae.

Cărciumari: Berov Feodor, Berov V-le, Bratuhov I., Cairiac D-tru, Cara Pantelei, Caraghioz Petre, Cernilov D-tru, Chirnev Boris, Cocev Alexei, Șulacov Ivan.

Cismari: Cutinov Ioan, Păslaru Afanase.

Croitori: Cocev Petre, Goronovschi D-tru, Iurovski V-le, Mutcur V-le, Șagan Haralambie.

Curelari: Müller Simion.

Mori: Bacarji Frații, Iurovski Alexei & Cie, Păslaru I. & Gh.

Ulei (teasuri): Berov Ivan, Cara Iacov, Chirnev Boris, Podcamen Iancu.

ȚARICEANCA-NOUX

Pl. Liman. Loc. 1426.—25 km. g. Culevcea.

Primar, Romanenco Ivan.—**Notar,** Sevcencu D.—**Invățător,** Condrea Zaharie.—**Invățătoare,** Condrea Ștefanida.—**Pieot Paroh,** Ciuș Xenofont.

Băcani: Gațulschi David, Coop. de consum.

Cărciumari: Gațulschi David, Stoean Procofie, Teperov Isaac.

Mori (de vânt): Nahaba Fiodor, Nahaba Mac-hari.

ȚARICEANCA-VECHE

Pl. Sărăta. Locuit. 2936.—26 km. g. Culevcea.

Primar, Maxim Oleinic.—**Notar,** David Ștefan.—**Invățător,** Marcenco Pavel.—**Invățătoare:** Cazavchia Lidia, Denova Taisia, Vacarevscaia Ecaterina.—**Pieot,** Molozovenico Mihaile.

Băcani: Gațulschi Beila, Gațulschi Volif, Motienco Feodosi, Motienco Filimon, Solodohin Zaharia.

Bănci populare: Coop. de credit, capital 47.768 lei. Președinte, Mangul Feodor.

Cărciumari: Braverman Astra, Feldman Jacques, Svicar Semen.

Cismari: Bojco Ignat, Cebanov Mihail, Druma Grigore, Druma Nichita, Gheicenco Potop, Leșco Trofin, Lisenco Nichita, Slionschi D-tru.

Măcelari: Gațulschi Leib.

Manufactură (mag.): Solodohin Zaharia.

Mori: Bengard C. & Co.

TARUTINO

Plasa Paris. Locuitori 6037.—Judecătorie de ocol. 1 liceu german de băței, 1 liceu evreesc mixt și 1 gimnaziu german de fete. 6 km. g. Anciocrac.



Primar, Crigher Martin.—**Notar,** Schöntzwichtz D.—**Invățători:** Crănbring Carol, Eizeman August, Gruev Ioan preot.—**Invățătoare:** Graci Elfrina, Neiman Hulda, Neiman Leia.—**Preoți Parohi:** Gruev I., Haaze Daniil.

Ape gazoase (fabrici): Seiman David.

Asigurări (agenții): „Prevederea“ S. A. Română de Asigurări Brăila (agenție specială). Agenți: „Uniunea cooperativelor germane de consum“.

Băcani: Cogan Abram, Cogan Aichel, Cogan B. Aron, Cooperativa de consum germană, Cucuic Haiea, Cuperman Moise, Curis Minche, Cusmir Iustina, Demut Gugo, Dorfman Bocuh, Fridman David, Leivzon Sleima, Perper Haim, Rotberg Abram, Rozenberg Chisel, Șafer Nussim, Sarehizov Pavel, Șirota Frații, Socolov F. Petre, Sterensis Chelman, Svartman David, Traigher Țalea, Zelman Cuna.

Bănci: „Banca Basarabiei“ S. A. Chișinău (agenție); „Banca Dunărei-de-Jos“ S. A. Ismail (agenție).

Bărbieri: Altinov Alex., Kimoglo Zaharia.

Bere (fabrici): Lachmanovici S. & Co.

Birturi: Bughe Gustav, Caulen Edgard, Heizer Wilhelm, Partigal Iancu, Schmid Vladimir.

Brutari: Berman Sima, Chelșoghi Amet, Eugen Marcu, Goldstein Aron, Grinberg Sura, Grinfeld Perel, Șvulic Aron, Vidre Simon.

Cărmădă (fabrici): French Șoil.

Cărbuni (depozite): Rotberg Gherș.

Cărciumari: Abramovici Leiba, Angorm David, Doni Nichifor, Filimon D-tru, Föghelman Moise, Goldberg Rica, Grinberg Gherș, Leizerovici Lazăr, Lexner Haiea, Lerner Meer, Manelis Motel, Martin Iohann, Raschin Mordeo, Reizer Heinrich, Roscoran Moise, Rostacer Leiba, Ruțov Maxim, Seiman Benjamin, Schmidt Vladimir, Spilman Alex., Șvart Ana, Tolis Mordeo, Utecht Maria, Veinesman Aron.

Cereale (comercianți): Craizel Iosef, French Soel, Imas Leiba, Imas Natanael, Imas Soel, Lerner Meer, Slimovici Abram.

Cinematografe: Lucas Adolf.

Cismari: Badiiev Luca, Beher Moise, Bieh Gustav, Bigarschi Adolf, Bust Cristian, Deutsch Menaș, Ehert Franț, Erdman Eduard, Erdman Gustav, Erdman Otomar, Erdman Reinhold, Föghel Rudolf, Goltfarb Itic, Grihner Iohann, Hainrich Gustav, Hann Pavel, Hirschorn Andreas, Hirschorn Iohann, Kern Franț, Kraveț V-le, Krigher Reinhold, Kriner Eduard, Krits Marian, Maer Daniel, Miller Ferdinand, Opnasiuc Petre, Pivnic Berco, Pivnic Itic, Reichenberg Daniel, Țailoe Reinhold, Weis Alex., Witt Iohann.

Croitori: Cheifman Ianchel, Cheifman Iosef, Dilman Ianchel, Fișman Leib, Gamel Avram, Gerling Iohann, Hammes Hill, Hanin Iosef, Hodie Aizic, Malamut Strul, Migonschi Benjamin, Migonschi Iacob, Pilenschi Moise, Roitman Șaman, Șneider Moise, Stotnic Faibis, Șulman I. Strul, Taradai Mihail, Zeminștein Volca.

Curelari: Braverman Avram, Froi Emanoil, Gol-

denberg Ianchel, Hirscorn Vilhelm, Kamer Abram, Kaş Idil, Koss Smel, Moel Edgard, Rabinovici Aron, Stolear Aron, Vonenberg Wilhelm, Zilberman Ianchel.

Drogueri: Bronstein Iacob, Motneac Ofsei.

Făină (depozite): Aspis Şulim, Brener Freide, Föghelman Moise, French Soel, Imas Zelman, Moc Gh., Şnaidman Sru.

Farmacii: Nudelman Haim.

Fierărie (mag.): Averbuch Sura, Bernard Iosef, Crupnic Iosef, Latman Mordco, Şulman Elca, Şvartman Suher, Zaltghendler Feiga, Zaltghendler Slema.

Furaje (dep.): Fraigher Alter, Goldenberg Moise.

Galanterie (mag.): Baieti Iotca, Elţofin Gherş, Goldstein Iosef, Harşan Pesea, Marcoviţchi Fişel, Rabinovici Moise, Şoiter Haim.

Hârtie de împachetat (fabrici): „Tarutino“ prop. Caţap M.

Hoteluri: Caulen Edgard, Schmidt Wladimir.

Încălţăminte (magazine): Caufman Moise, Cleiman Mendel, Elţofin Leib, Feişer Mendel.

Legători de cărţi: Reizic David, Reizic Smul.

Lemne de construcţie (depozite): Zaltghendler Leizer, Zuckerman Slema.

Lemne de foc (dep.): Ghinesim Iţic, Sligold Şmil.

Librării: Constenscaia Otilia.

Măcelari: Chipar Iţic, Iveciuc Ivan, Mihăluţă Iuliana, Reznic Sru, Rotilsbergher Alex., Stelter Gottfried, Şulţ Iancu, Valtmahter Gherş.

Manufactură (mag.): Bruchis Moise, Buciu Şru, Cooperativa de consum germană, Coţ Michel, Cuciu Moise, Dorfman Moise, Feldman Iţic, Fişman, Leib, Leizerovici Ofsei, Lucas Adolf, Reznic Dorina, Rozenberg Fraţii, Rozenberg Suhim, Zuckerman Elca.

Maşini agricole: Lange Rudolf Gh. „Progresul“.

Mezeluri (mag.): Schmidt Rudolf & Bancovschi.

Mori (sistematice): Birvag S & Fink Carol, Stillman Leiba.

Olane şi ţigle (fabrici): Kitler August, Latmar Izrael.

Olării (magazine): Sticolcic Moise.

Pielărie (magazine): Arlitman Fişel, Gurcovici Moise, Iţovici Şaia, Iţovici Slioma, Poliseiue Nisel, Şvartman Aron, Şvartman Ida.

Postav (fabrici): Banasch Rudolf, Izert Augusta & Co., Seifert, Lerner & Co., Stencke Wilhelm & Pii.

Săpun (fabrici): Abram Şmil, Malamut Şleoma, Tusman David, Vasilevski & Rafaim.

Sculptori în piatră: Grinberg Froim.

Şepcari (atelieri): Averbuch Ihel, Brumfman Meer, Roitman Soma, Şreier Fraţii.

Societăţi cooperative: Coop. de consum „Unirea“, capital 11.338,09 lei.

Sticlărie (magazine): Blecher Leiba, Cuper Mordco, Fridman Moise, Teferman Iosef.

Timchiigii: Dobrigiman Smul, Dobrişman Smil, Goldenberg Volf, Manelis Smul, Salovici Mihail, Sverlic Elie.

Tipografi: Goldman Gohberg.

Turnătorii: Baer Iacob, Natanzon Şuhim.

Ulei (fabrici): Bergmann Jacques (sediu central Galaţi)

Unt (fabricanţi): Ruschin Mordco.

Var (depozite): French Şoil.

Vinuri en gros (comercianţi): Lerner Meer.

Vite (comercianţi de): Zuckerman Moise.

Vopsele (fabrici): Banaş Rudolf, Şerible Fraţii.

Vopsele (magazine): Ştelter Teodor.

Ziare: „Deutsche Zeitung Bessarabiens“.

Zugravi: Olah Ştefan.

T A Ş L A C

Plasa Cogălnic. Locuitori 4441.

26 km. g. Ariz.



Primar, Sadciuc Iosef.—*Notar*, Ciorapciu N-lae.

—*Învăţători*: Dumitriev Gh., Preda Ion.

—*Învăţătoare*: Celac Ioana, Garbov Maria, Petrova Ana, Verbiţca Maria.—*Preot Paroh*, Poslavski Ioan.

Băcani şi manufactură (mag.): Cernaşev Ana, Cernaşev Ştefan, Mahotchin Ivan.

Cărciumari: Arcuza Avram, Baiali Mihail, Bondarenco Petre, Broico Paval, Costritchi Gardei, Dascalov Ilie, Duboveţchi Teodor, Gherbali Petre, Ivanov Sava, Kamencher Oişo, Merzon Alex., Padura Dimente, Peştigan Marco, Petrov Vasile, Petracov Gavrilă, Porenschi Ivan, Renschi Frasină, Renschi Trofim.

Cismari: Leanca Semeon, Padura Grigore, Popazov Chiril.

Croitori: Bozian Mihail, Spasiuc Iosif.

Mori (cu aburi): Cernişova A. & Co.

TATAR-BUNAR

Plasa Cogălnic. Locuit. 9898. — 1 gimnaziu de băieţi şi 1 şcoală medie. 22 km. gara Sărata.



Primar, Colesnic Nichifor.—*Notar*, Dobrescu Dobre.—*Învăţători*: Plămădeală Gh., Verbiţchi N.—*Învăţătoare*: Cepeleva M., Cherer E., Dobrovolocăia E., Iavorovocăia N., Lebedenco E., Marcu A., Şerbanu E., Soboleva H., Şterenberg E.—*Preoţi-Parohi*: Grecuţ M., Sandulenco A.

Ape gazoase (fabrici): Brodschi Chiva.

Băcani: Aizenberg Haim, Aizenberg Ilie, Aizenberg Sru, Aizenberg Zeilic, Aspis Abram, Aspis Şiea, Batler Haim, Bidno Abram, Bihler Iosif, Blehman Haim, Ciadlic Abram, Cicher Haim, Fridman Moşco, Glicman Beila, Glicman Iosif, Haschin & Canişei, Iţovici Abram, Laizori Sru, Limonov Mitrofan, Litvin Fridel, Mihailevici Gherş, Mihailevici Gira, Mihailov N-lae, Nadler Moise, Roizen Moşco, Roizman Simha, Şcupac Abram, Specternia Ideş, Tasici D-tru, Vainer Duđic, Vainer Haim, Vainer Moise, Vilc Isac.

Bănci populare: Cooperativa de credit „Agricul-torul“.

Birturi: Adărov Alexei, Cecoda Ştefan, Manus Cester, Platonov Filimon, Ritenberg Moise, Uzunov Afanasie, Uzunov Ioan, Uzunov Ştef.

Brulari: Mustafa Şueri, Vitenberg Moco.

Cărbuni (depozite): Bidno Elca, Marrases Lea.

Cărciumari: Bernstein & Imas, Bihler Aron, Blehman Moşco, Cecoda Ştefan, Feldman David, Feldman Falic, Haham Moisei, Imas Benţion, Litvin Abram, Maiboroda Ana, Şapha Iosif, Sololeva Rifina, Sorocăa Ifim, Vainer Leizer, Vainer Moise, Vetrogon Petre.

Cereale (comercianţi): Averbuh Chelman, Feldman Nisel, Filimonov Ştefan, Levinzon Sura, Litvin & Aspis, Litvin Frida, Litvin Şleoma,

Mihailov Chiril, Mihailievici Moise, Padhoi Șmil, Poltorac Copel. Roizman Șulim, Șlem Lev, Vaisman Azril, Vaisman Nuhim, Vladienco Gr., Zilberman Ianchel.

Cismari: Vainer Leizer.

Cofetării: Bondariuc Mihail, Paratopol Anastase.

Curelari: Berșadșchi Iosif, Glieman Srul, Goldenberg Iosif.

Drogerii: Cicher Sora, Vaizer Betco, Zilberman Gherș.

Farmacii: Reivici David.

Fierării (mag.): Litvin Moșco.

Fotografi (atelier): Jebrat Alex.

Fructe (comercianți): Falist Tecla, Galbinschi Gherș, Machedonschi Pantelei, Șilin Zinovia.

Furaje (depozite): Ladăjenschi Șmil, Rabac Favel.

Galanterie (magaz.): Brodschi Abram, Plotnâi C-tin, Ștulman Abram, Ștulman Mordco, Teacenco D-tru.

Lemne de construcție (depozite): Cebotar Mihel, Gamșievici Muniș.

Lemne de foc (depozite): Brodschi Leiba.

Librării: Albert Gherș, Feighin Pincus, Grosman Isac, Glieman Haica, Ladăjenschi Israil.

Măcelari: Brodschi Abram, Brodschi Aron, Brodschi Moșco, Jerniter Benjamin, Leontiev N-lae.

Manufactură (mag.): Brodschi Chelman, Brodschi David, Brodschi Gherș, Elinzon Șoil, Feighin Pincus, Feldman Moise, Glieman Iosif, Grosman & Brodschi, Grosman Șulim, Haham Idel, Hamudes Hanina, Litvin Samuil, Litvin Srul, Padva Șmil, Sirin Mendel, Specterma Abram, Specterma Srul, Ștulman Moise, Teitelbaum Isac, Ușacov V-le, Vaisman Israil, Vaisman Z. N., Zilberman Gherș, Zilberman Moise.

Mărunțișuri (magazine): Berman Iosif, Elberg Ester, Falis Chitlea, Goldenberg Isac, Limonov Alexei.

Medici: Fisman Gherș (medic spital).

Mezeluri (magazine): Chirev Abram.

Mori: Ciunacenco Loghin, Haman & Isert, Vaizer Meer.

Olane (fabrici): Roitman & Cicher.

Pește (comercianți): Chiciuc Gherș, Vainer Abram, Vainer Isac, Vainer Moise.

Pielărie (magazine): Lef Simha, Roitman Srul.

Postav (fabrici): Frații Traugot, Leonard și Wilhelm Esse.

Săpun: Roizon Haim, Șușterman Srul.

Șepcari: Aspis Leiba.

Societăți cooperative: Coop. de consum din Tatar-Bunar.

Șicldărie (magazine): Ladăjenschi Meer, Moscovici Ita, Roitman Mendel.

Tâmplari: Vaser Moșco.

Țigle (fabrici): Cleț Iacov.

Tinichigii: Bargutin Ghedal, Bargutin Leiba, Bargutin Ușer.

Ulei (teascuri): Izert Eduart, Medovoi Șmil, Scrobogaci Isai.

Proprietari de moșii: Climovschi Alexei (Dimirhadgi 100 ha.); Climovschi Diomid (Dimirhadgi 100 ha.); Climovschi Filip (Dimirhadgi 100 ha.); Vasilevici Ilcenco (Dimirhadgi 100 ha.).

TATAR-COPCIAC

Plasa Traian. Locuitori 5784.—9 km. g. Taraclia.

Primar, Alexei P. Grigor.—*Notar,* Alexeev S. Alexei.—*Invățători:* Draganov T. Haralampie, Hristev Pantelei, Zaimov C. Gh.—*Invățătoare:* Draganova Alexandra, Glezova Liudmila — *Preot Paroh,* Ceachir Grigorie.

Băcani: Colesnicov V. Ivan, Ciobanu Iv. N-lae, Cooperativa de consum „Ulei“, Fomiciov Iv. Ivan, Malașlă St. Ivan, Tabacov N. Mihail, Vladimirov Erimei.

Bănci populare: Coop. de credit „Tatar-Copciac“, capital 16.048 lei. Președinte, Ivancioglu R. N-lae.

Cărciumari: Arnăut S. Haralampie, Copsamin A. Anton, Cazangi N. N-lae, Cazangi Gh. Vasile, Paulescu Iancu, Terlețchi Iv. Ilie, Zvancioglu N-lae.

Mori (cu aburi): Alexeev Andrei.

Tâmplari: Cazangi Ilie Anton, Chemenecjdi Afanasie, Todorov D. Ivan, Trudnenco Feodosie.

Ulei (teascuri): Cabaloglo Șt., Dimitriev N-lae, Duloglo Șt. Petre, Frangov D. N-lae, Hadji Ivan D. V-Je.

TEPLIT

Plasa Cogălnic. Locuitori 2114. — 7 km. g. Arciz.

Primar, Colb Iacob. — *Notar,* Maizenhelder Iacob.—*Invățători:* Cappel Wilhelm, Dino David, Iundt Albert, Mauh Herbert, Veis Herbert. — *Preot Paroh,* Maier Wilhelm.

Băcani: Coop. de consum „Teplit“, Rib Gottlieb, Sibert Natalie, Șlichold David, Vidman Iacob,

Cărciumari: Bast Ludvig.

Cismari: Beple Daniel, Chern Daniel, Herman Andreas, Hoc Gottlieb, Muster Wilhelm, Ștoib Gheorg.

Lăcătușerie (atelier): Weinghertner Friedrich.

Manufactură (mag.): Coop. de consum „Teplit“.

Mori (cu aburi): Meissenhelder August.

Postav și vată (fabrici): Esse Alfred & Oscar.

Tâmplari: Cheler Friedrich, Ghering Martin, Handel Iohannes, Hefner Cristian, Maizenheldes Gottlieb, Șal Iohannes.

Ulei (teascuri): Has Iohannes.

TUDOROVA

Plasa Nistru. Locuitori 1160.

36 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Misail Maxim.—*Notar,* Bondorea Alexei. — *Invățător,* Roilian Trofin. — *Invățătoare:* Gurduzo Alex., Șevcenca Iulia.—*Preot Paroh,* Gurduzo Mihail.

Societăți cooperative: Cooperativa de consum „Tudorova“, capital 30.000 lei. Președinte, Golovcenca Iosif.

TURLACHI

Cu cântunul Biceza. Plasa Liman.

Locuitori 5300.—6 km. g. Cetatea-Albă.

Primar, Zgardan N. — *Notar,* Praun N. — *Invățători:* Alexeev Gh., Hristev P. — *Invățătoare:* Crasovscaia M., Cutovoi A., Glezova E., Hristeva E.—*Proști:* Babin Gh., Hristev N., Popov Gh.

Bănci populare: Coop. de credit, capital 122.000 lei. Președinte, Graviliuc Filip.

Mori (cu aburi): Falicov H. S., Makrewski Felix, Manjovschii Filip.

Proprietari de moșii: Balagura Efim (Mansburg și Mologa 50 des.); Balagura Hrisant (Mansburg și Mologa 60 des.); Balagura Luca (Mansburg și Mologa 50 des.); Climenco Mitrofan (Mansburg și Demidovca 60 des.); Climenco Serghei (Mologa și Demidovca 50 des.); Topor Timofei (Mologa 70 des.); Volineț David (Mansburg 50 des.).

USPENCA

Plasa Sărata. Locuitori 2169.

18 km. g. Culeveea.

Primar, Pupacov Ștefan.—**Notar,** Neacșu C-tin.—**Invățător,** Taranovsche Selvestre.—**Invățătoare,** Didic Clavdia, Răbalca Ștefania.—**Preot Paroh,** Staicov Ion.

Cărciumari: Andrianov Procopi, Culicov Leonte, Marcov Ana, Nenov Pantelei, Salamatin C-tin.

Proprietari de moșii: Fux-Hristianov Hristian (Valerianovca 100 des.); Fux-Hristianov Matilda (Valerianovca 25 des.); Gherstenbergerh-Gotlibov Gottfried (Valerianovca 350 des.).

VEDENSC

Cu satul Tamurca și cătunul Celeghider. Plasa Paris. Locuit. 1568.—18 km. g. Sărata.



Primar, Scarochija Gh. — **Notar,** State V. — **Invățător,** Culacli D. — **Invățătoare,** Covali Domnica, Ionașe Eliza, Lusaia Parascovia. — **Preot Paroh,** Coval Iftim.

Băcani și manufactură (mag.): Coop. de consum „Vedense“, Cofman Manas.

Bănci populare: Coop. de credit, capital 13.000 lei.

Cărciumari: Cihotaev Ivan, Cofman Manas, Crivțov Maxim, Crivțov Timofei, Niconov Meageenca, Protopopova Aculina.

Mori (cu aburi): Maidacenco E. Nichifor.

Proprietari de moșii: Baer Tereza (500 ha.); Crigher Cotlibina (303 ha.); Gherstenberger Eduard (153 ha.); Mustăță Ionică (190 ha.); Pravățudi Alex., (163 ha.); Pravățudi Andrei (136 ha.); Sirdiuc Nichifor (116 ha.).

VLADIMIROVCA

Plasa Nistru. Locuitori 277.—35 km. g. Căușani.

Primar, Coravcov Serghei.—**Notar,** Iacovache Vasile.—**Invățătoare,** Salucea Olga.

Ūrămidă (fabrici): Petracovschi Arsene.

Frâghii (fabrici): Petracovschi Arsene.

Mori (de vânt): Petracovschi Arsene.

Ulei (teascuri): Petracovschi Arsene.

VOLONTIROVCA

Cu cătunul Odesa-Nouă. Plasa Nistru.

Locuitori 10.050. Judecătore de ocol.

30 km. g. Căușani.



Primar, Leagur Serghei.—**Notar,** Munteanu Elefterie.—**Invățător,** Zagol Grigori.—**Invățătoare,** Măță Ana.—**Preot Paroh,** Nogăcevschi Gavril.

Băcani: Bronzman Tiela, Buhanov Mendeli, Polevoi Burih, Polevoi Ruhlea, Prilic Aron, Reznice Elca, Șapira Sprento, Șvarț Ezro.

Bănci populare: Coop. de credit „Volontirovca“. Președ., Leagu Grigore.

Cărciumari: Boiadji Iachim, Boiadji Maria, Goluzinski Timofei, Hăncu N-lae, Obukovschi Mihail, Oprinenco Iustina, Șvarț Meer-Leib, Tașvoc Eustafi, Vasiliev Moisei, Zozin Rifea.

Fierărie (magazine): Buhanov Mendel, Șapira Sprento, Sgrosnic Iancheli.

Galanterie (mag.) Borceri Pantelei, Picher Smili, Șferdlie Leiba.

Manufactură (mag): Cooperativa de credit „Volontirovca“, Cooperativa de consum, Gorlovitchi Șulim, Lozin David, Pollgan Leizer, Prilic Hers, Șferdlie Mendeli, Tasir Azril.

Mori (cu aburi): Hulim Frații.

Postav (fabrici): Gotghild M.

Sticlărie (magazine): Nachman H., Prilic Aron, Prilic Iosco.

Ulei (fabr.): Hulim Frații.

VOZNESENSC

Plasa Paris. Locuitori 1350. — 18 km. g. Arciz.

Primar, Prohorov Ilie.—**Notar,** Stănescu Cristea. — **Invățător,** Ivanov N-lae. — **Invățătoare,** Uștușenco Maria.

Băcani: Afanasieva Aculina, Bruseuschi Timofei, Dudechin Petre.

Cărciumari: Elchin A. Toma, Galchin M. Ivan.

Mori (cu motor): Delingher Heinrich.

Mori de (vânt): Prohorov Ilie, Tarasov Timofei.

Z A B A R I

Plasa Nistru. Locuitori 535.—30 km. g. Sărata.

Primar, Sarvacoi.—**Notar,** Cusnir Efteni.—**Invățătoare,** Guba Parascheva.

Ulei (teascuri): Badiuc Ivan, Vedutenco Vasile.

Proprietari de moșii: Obștea comunei Zabara (Zabara 1976 des.).

ZADUNAEVCA

Plasa Cogălnic. Locuitori 2803.—37 km. g. Arciz.

Primar, Nenov Petre.—**Notar,** Feodor Tomșa. — **Invățător,** Hangi P. Ivan. — **Invățătoare:** Boșcov Ana, Casa Maria, Dimitriea Irina, Ianușeva Ștefania. — **Preot Paroh,** Baljolarschi Nicolae.

Băcani: Soc. coop. de Consum, Erșov Andrei, Erșova Evdochia.

Bănci populare: Coop. de credit și păstrare, capital 8.516,69 lei.

Cărămidă (fabrici): Hangi P. Ivan.

Cărciumari: Mihailof Anton, Teodorof Gh.

Fierărie (mag.) Soc. coop. „Consum“.

Lână (dărdăitori): Boscov Mihail, Ivanof Mihail, Stancev Stefan.

Manufactură: Erșov Andrei, Erșova Evdochia, Soc. cooperativă „Consum“.

Mori (mecanice): Cogan Iacob & Engheloviș M.

Mori (de vânt): Daneț Mihail, Gancev Efim, Grădescu Ioan, Rotaru Șt., Sibov Gh., Sibov Ivan, Stoianov Ivan, Volcanof N-lae.

Ulei (teascuri): Gancev Efim, Mihailof Matei.